

## Belastingen: drie miljard niet inbaar

DEN HAAG - De belastingen kunnen over 1982 ongeveer drie miljard gulden niet innen. Over datzelfde jaar is een achterstand bij de invoering ontstaan van ongeveer 16,5 miljard gulden. Dit blijkt uit cijfers, die staatssecretaris Koning

(Financiën) gisteren bekendmaakte. Van de post 'oninbaar' komt verreweg het grootste deel voor rekening van niet-betaalde sociale premies: bijna f 1 miljard. Maar ook de omzetbelasting (bijna f 700 miljoen), de loonbelasting

(ruim f 600 miljoen) en de inkomstenbelasting (f 335 miljoen) hebben geleid tot grote afschrijvingen. De vennootschapsbelasting was daarbij goed voor bijna f 250 miljoen. De grootste achterstand is ontstaan bij de inning

van de vennootschapsbelasting: f 4,7 miljard. Daarna volgen de inkomstenbelasting (f 4 miljard), de omzetbelasting (f 3,6 miljard) en de sociale premies (f 2,4 miljard). Bij de loonbelasting is de achterstand opgelopen tot f 1,1 miljard.

ROOSEDAAL - Een 26-jarige monteur uit Roosendaal heeft gisteren een aanraking met een hoogspanningsleiding waarop 10.000 volt stond, overleefd. Hij liep wel ernstige brandwonden aan zijn handen en gezicht op. Hij is in een ziekenhuis in Roosendaal opgenomen. Het levensgevaar is geweken, aldus de politie gisteravond. De man werkte bij de Suikerunie aan de installatie van een nieuw transformatorhuisje. Hij was aan

## Man overleeft schok van 10.000 Volt

het werk in een sleuf in de grond en heeft waarschijnlijk, aldus de politie, bij het overreiden komen ergens met zijn handen steun gezocht en per ongeluk een onder hoogspanning staand onderdeel aangeraakt. Daardoor ontstond kortsluiting met als gevolg dat een steekvlam metershoog de lucht in schoot. De monteur liep derde- en vierdegrads brandwonden op aan zijn vingers en tweede- en derdegrads verwondingen aan zijn gezicht.

## Gebaseerd op herverdeling van arbeid

# Onderwijsplan voor 22.000 nieuwe banen

DEN HAAG - Minister Deetman heeft een onderwijsplan opgesteld voor verdeling van de arbeid in het onderwijs, dat voorziet circa 22.000 nieuwe banen verdeeld over het kleuter- en lager onderwijs, het voortgezet onderwijs en het wetenschappelijk onderwijs. Hij stelt voor de arbeidstijd van de normbetrekking met tien procent te verkorten met merkbare gevolgen voor de inkomenspositie van mensen die in het onderwijs werken.

De bewindsman heeft het plan vervat in de beleidsnota „Herverdeling van arbeid in het onderwijs”. Het plan is gisteren gepubliceerd, nadat het kabinet er vorige week zijn goedkeuring aan heeft gehecht. Het plan wordt de onderwijsvakbonden voorgelegd, die vandaag met hun voorstellen komen. De arbeidsverkortingsplan gaat gepaard met een evenredige inkomensvermindering. De overheid zal deze vermindering vastleggen na overleg met de organisaties van onderwijspersoneel en schoolbesturen.

Uitgangspunt is daarbij, dat het onderwijs zelf de gelden voor verbetering van de werkgelegenheids-

situatie in het onderwijs moet opbrengen.

De voorstellen komen niet alleen neer op arbeidstijdvermindering, maar ook op het bevorderen van deeltijdarbeid en onder meer kleinere taken voor de beginnende leerkrachten. Voorts kan verwerkelijking van de voorstellen positief uitwerken voor de emancipatie van de vrouw, meent Deetman.

### Arbeidsduur

Het gaat bij de arbeidstijdvermindering om iets anders dan vrijwillige beperking van de arbeidsduur, die de individuele leerkracht met zijn

schoolbestuur kan afspreken. De tien procent vermindering van de arbeidstijd bij een normbetrekking betekent voor het kleuter- en lager onderwijs vermindering met een schooltijd tot acht per week. Voor het voortgezet onderwijs denkt Deetman aan het terugbrengen van de 29 lesseenheden voor de volledige betrekking naar 26. In het wetenschappelijk onderwijs is werkdagvermindering mogelijk door een uur per week minder te werken en het geven van onbezoldigd verlof rond Kerstmis en Nieuwjaar als de universiteiten en hogescholen zijn gesloten.

Om de beginnende leerkrachten een grotere kans te geven aan werk te komen, wil Deetman hen kleinere taken geven. In het kleuter- en lager onderwijs zouden ze dan vijf jaar lang zeven in plaats van negen schooltijden werken. Het maximum van 29 lesseenheden in het voortgezet onderwijs zou overeenkomstig verlaagd dienen te worden tot 23 voor beginnende docenten.

## Geen verschilpunten over kwestie Midden-Amerika

# Suriname krijgt beperkt wapens van Brazilië

BRASILIA - Suriname zal in beperkte mate wapens krijgen om te voorzien in de 'legitieme defensiebehoefte'. Het zal niet gaan om ge-

vanceerde wapens. Dat was gisteren de conclusie van minister van buitenlandse zaken Van den Broek na een gesprek met zijn Braziliaanse collega Guerreiro, dat ruim tweeënhalve uur duurde. De beide ministers spraken verder over onder meer Midden-Amerika en de bilaterale economische en culturele betrekkingen. Net als maandag bij het gesprek met president Figueredo bleken er nauwelijks verschilpunten.

Minister Van den Broek onderstreepte tijdens het gesprek dat wapenleveranties aan Suriname de eigen verantwoordelijkheid zijn van Brazilië. Volgens Van den Broek zullen eventuele Braziliaanse wapenleveranties aan Suriname de betrekkingen met Brazilië zeker niet schaden. Hij benadrukte opnieuw dat Nederland begrip heeft voor de speciale situatie van Brazilië ten opzichte van Suriname dat aan de noordgrens ligt. Brazilië wil voorkomen dat Suriname wordt geïsoleerd en onder invloed van Cuba komt.

### M-Amerika

Over Midden-Amerika bleken er opnieuw geen verschilpunten tussen Nederland en Brazilië. Beide landen vinden dat er een oplossing moet

komen zonder bemoeienis van de grote mogendheden.

Gesproken is ook over de bilaterale economische betrekkingen en de beide bewindslieden constateerden met spijt dat de Braziliaanse Nederlandse handelsbalans niet in evenwicht is. Brazilië houdt per jaar meer dan een miljard gulden over aan de handel met Nederland. Volgens minister Guerreiro zou Nederland zijn export naar Brazilië kunnen opvoeren indien de financiële en kredietfaciliteiten van Nederland verbeteren.

## Ook ontvangst in Limburg mogelijk

# RTL komt met Duitstalig TV-programma

door harrie cremers

LUXEMBURG/HEERLEN - Vanaf 2 januari aanstaande komt RTL (Radio Télé Luxembourg) met een nieuw Duitstalig televisieprogramma in de lucht dat mogelijk ook in grote delen van Zuid-Limburg kan worden ontvangen. Het nieuwe Duitstalige programma wordt dagelijks via kanaal 7 vanuit het Zuidluxemburgse Dudelange uitgezonden.

In eerste instantie richt RTL zijn Duitstalige programma's (dage-

lijks vijf uur) op de deelstaat Rheinland-Pfalz, het Saargebied en de Duitssprekende gemeenschap van Oost-België. Belangrijkste steden zijn Saarbrücken, Trier, Koblenz, Luxemburg en Eupen. Omdat RTL verwacht dat men ook in grensplaatsjes als Neu-Moresnet, La Calamine en Gemmenich (bij Vaals) goed is te ontvangen, is het aannemelijk dat men ook elders in Limburg en gedeeltelijk in de regio Aken goed doorkomt.

• Zie verder pag. 15

## Weinberger signaleert nieuwe SS-20 raketten

BONN - De Sovjetunie heeft haar aantal SS-20-kernraketten met negen vergroot tot 360. Dit bewijst dat de Russen vastbesloten zijn het monopolie op dit gebied te behouden en een overwicht te behouden. Dit zei de Amerikaanse minister van defensie, Caspar Weinberger, gisteren op een persconferentie ter afsluiting van een tweedaags bezoek aan de Bondsrepubliek.

Hij zei dat de NAVO door zal gaan met de plaatsing van kruis- en Pershing-2-raketten vanaf eind dit jaar als de lopende onderhandelingen met Moskou over beperking van het aantal middellange-afstands-raketten mislukken. Ofschoon hij de kans op een akkoord niet uitsloot, liet hij zich daar weinig optimistisch over uit. Ik hoop dat er een akkoord komt overeenkomstig de door president Reagan omschreven voorwaarden. „Maar elke geplaatste raket kan worden teruggetrokken”, een uitspraak die erop wijst dat hij niet gelooft in een akkoord voor eind dit jaar.

## Veldslag tussen twee scholen

STOCKHOLM - Een kleine veertig Zweedse schoolkinderen zijn gisteren in een ziekenhuis opgenomen, nadat ongeveer 150 leerlingen van een andere school hen met rookbommen en rotte vis, eieren en tomaten hadden bestookt. De veldslag deed zich voor op het eiland Lidingö dat deel uitmaakt van de hoofdstad Stockholm. De brandweer trachtte tussenbeide te komen. Daardoor belandden ook vier brandweerlieden in het ziekenhuis.

## CDA en VVD tegen extra verhoging van collegegeld

DEN HAAG - CDA en VVD voelen niets voor het voorstel van minister Deetman (Onderwijs en Wetenschappen) om na de verhoging van het collegegeld met ingang van het komende studiejaar ook volgend jaar nogmaals een extra verhoging door te voeren. De regeringsfracties gaan akkoord met de verhoging voor het komende studiejaar van het collegegeld voor het wetenschappelijk onderwijs van 750 tot 888 gulden en voor het hoger beroepsonderwijs van 650 tot 770 gulden.

## Vredig Afcent feest



● Het muziekfeest ter gelegenheid van de 30-jarig bestaan van Afcent, dat gisteravond in het Limburgstadion in Brunssum is gehouden, is bijzonder vredig verlopen. Op de foto's zijn de „Pipes and Drums” van de Canadese troepen in Europa (boven) aan het werk en de „Queens Colour Squadron” (onder) tonen als „spookpeloton” de exercitie. Voor een verslag zie pag. 17.

(ADVERTENTIE)

## Het weer

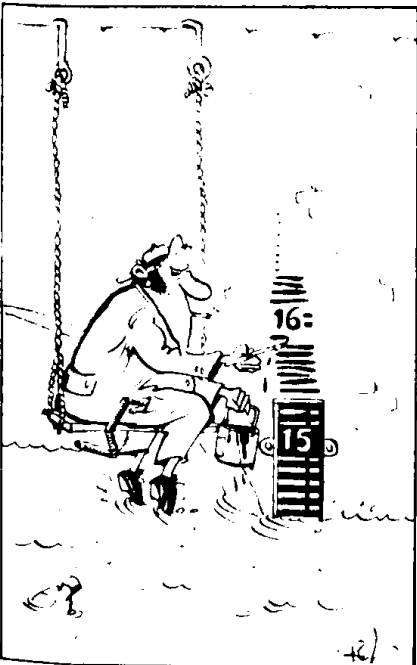
Af en toe zon maar ook enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur rond 23 graden. Weinig wind. Vooruitzichten t/m zondag: periodes met zon, ook enkele buien en temperaturen rond 19 graden.

VANDAAG:  
zon op: 05.26 onder: 21.49  
maan op: 01.55 onder: 10.10  
MORGEN:  
zon op: 05.25 onder: 21.51  
maan op: 02.22 onder: 11.18

## Bos

De Antwerpse milieu-actiegroep 'Groene Fietsters' heeft er bij de Belgische regering op aangedrongen tussen Antwerpen en Brussel 'het langste en smalste bos ter wereld' aan te leggen en wel op de zeer brede middenberm van de autoweg E-10 tussen Antwerpen en Brussel. Tussen deze toch al zeer ruime E-10-weggedeelten ligt de enorme middenberm, die was vrijgehouden voor een superautosnelweg die een onderdeel moest vormen van de autoweg Parijs-Amsterdam. De 'Groene Fietsters' vinden dat daar nu beter een bos kan komen om het 'einde van het autowegentijdperk' te vieren. Geen autoweg door het bos, maar een bos 'door' de autoweg: een groen idee, dat er misschien wel infietst...

Water Rijn op recordhoogte





## Veiling in Eindhoven

Vrijdag 10 en zaterdag 11 juni vindt in Motel Eindhoven, Aalsterweg 322 in Eindhoven de 76e postzegelverveiling plaats van de Limburgse postzegelverveiling Th. Blanken, Van Haefstraet 6, 5921 HS Venlo-Blerick (telefoon 077-20022). In totaal ruim 3850 kavels.

Vrijdag 10 juni wordt gestart met veilen om 15.30 uur (kavels kijken van af 14.30 uur). Zaterdag wordt geveild vanaf 9.45 uur en kunnen de kavels bekeken worden vanaf 8.45 uur. Vrijdag komen er 1350 kavels buitenland onder de hamer. Zaterdag nog wat Ver. Naties, Zwitserland en Zweden en daarna duizend kavels Nederland. Tot besluit de altijd populaire stockboeken, verzamelingen, kistjes, dozen etc. (800 stuks in totaal). De inzet van de kavels ligt over het algemeen laag. Wel moet men bedenken, dat er vijftien procent opgeld wordt gerekend plus vijfcent tafelgeld per kavel.

## IN HEERLENSE STADSSCHOUWBURG

## Postzegelverveiling trok veel publiek

De tweedaagse postzegel- en muntenveiling van veilinghouder L.G.G. Schlösser trok tijdens het afgelopen week-einde in de Heerlense stadsschouwburg weer veel publiek. Het is duidelijk, dat deze veiling - die al aan de elfde editie toe was - door zijn goede opzet in een behoefte voorziet.

Opvallend was ditmaal, dat de 800 muntenkavels op vrijdagavond zeer veel werden verkocht. Ook op die avond trokken bij de postzegels de FDC's onverwacht veel kopers. Bij de postzegelverveiling (pl.mn. 3700 kavels) op zaterdag bleek België slecht in de markt te liggen. De aangeboden kavels bleven praktisch allemaal onverkocht. Het blijft merkwaardig - de kavels waren niet te hoog ingezet - dat er zo weinig belangstelling is voor postzegels van een nabuurland, waarmee via de ruilbeuren toch veel uitwisseling is. Wel goed verkocht werden kavels van Deutsches Reich, terwijl bij de Bund-zegels de verkoop weer wat aarzeland op gang komt. Naast een matige belangstelling voor Groot-Brittannië toonden de aanwezigen Frankrijk een goed hart toe te dragen. Er werd leuk verkocht van de aangeboden Franse inzendingen. Lage inzetprijzen van Saarland waren er oorzaak van, dat ongeveer de helft van de aangeboden kavels een andere eigenaar kregen. Luxemburg lag zoals altijd goed in de markt en de zes kavels Monaco werden zowaar allen verkocht.

De grootste belangstelling was zoals gebruikelijk voor Nederland, dat ook met elfhonderd kavels vertegenwoordigd was. Ditmaal duidelijk minder turbulente bidingen - zoals op de vorige veiling.

Er werd ook minder „Nederland“ gekocht, maar veilinghouder Schlösser toonde zich na afloop van deze veiling - die zoals hij zei - evenals vorig jaar - „in het teken vande vakanties stond“ toch tevreden met de omzet en was er zeker van, dat de naverkopen van de niet-verkochte kavels succesvol zou zijn. Enkele kanttekeningen bij de Nederland-verkoop: „Zegels met plakker“ nog steeds in het „verdomhoekje“, „klassiek“ gebruikt veel gevraagd. „Moderne“ zegels trokken weinig belangstelling. „Koetsjes-paren“ gingen voor heel goedkoop weg. Merkwaardige opleving van „combinaties“. Zo goed als alle kavels in deze sector goed verkocht. „Roltand“ blijft het goed doen bij de specialisten. Luchtpost willo. Meeuwenserie ging voor f 350,- gestempeld weg (45 procent).

## Ruilbeuren in komende weken

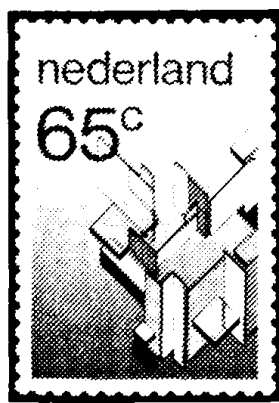
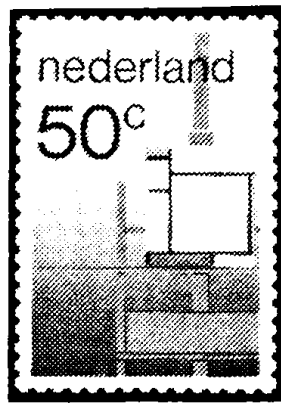
In de twee komende weekenden is weer een aantal ruilbeuren gepland. U vindt ze hieronder vermeld.

Zaterdag 4 juni: Ubach o. Worms: Postzegelvereniging „Waubach“ in verenigingslokaal 't Stroateje aan de Egelshovenweg 4. Van 15-18 uur. Sittard:



## POSTZEGELS

onder  
redactie  
van  
George  
Taylor



## Op 21 juni twee „Stijl“ zegels

Op 21 juni a.s. komen een tweetal bijzondere Nederlandse zegels aan de PTT-loketten, die gewijd zijn aan de beweging van „De Stijl“. Dit is een in ons land ontstane stroming, die in de periode 1917-1931 een stempel drukte op de toenmalige moderne kunst. Wim Crowel uit Amsterdam heeft de twee zegels ontworpen. Op de zegel van 50 cent is een schilderij genaamd „Compositie 1922“ van Mondriaan afgebeeld. Kleuren grijs, rood, blauw en geel. De zegel van 65 cent toont een tekening „Maison Particuliere“ uit 1923 van Van Eesteren en Van Doensburg. Kleuren grijs, geel, blauw en zwart. We komen nog nader op deze zegels terug.

## Zaterdag 11 juni in De Hanenhof-Geleen

## Ruildag en veiling van „De Philatelist“

GELEEN - De vereniging van postzegelverzamelaars „De Philatelist“ uit Geleen houdt op zaterdag 11 juni a.s. in „De Hanenhof“ in het centrum van Geleen een internationale ruildag annex veiling. Er komen deelnemers aan die ruildag uit België en Duitsland. De openingsuren van de ruildag zijn gepland van 10-18 uur, terwijl de veiling om 13 uur van start gaat. Vooraf is er van 10.30-12.45 uur gelegenheid om de aan te bieden kavels rustig te bekijken.

Deze veiling van 800 kavels staat onder auspiciën van de COLF (Commissie Overleg Limburgse Philatelistenverenigingen). Voor de kopers zijn geen kosten verbonden aan een eventuele aankoop van aangeboden kavels. Er wordt gestart met een aantal aanbiedingen van België, Duitsland, Bund, Berlin, Saarland, Cyprus, Engeland, Finland, Frankrijk, Ierland, Liechtenstein, Luxemburg, wat voormalige Nederlandse koloniale gebieden, Oostenrijk, Spanje, Verenigd Europa en Zwitserland. Daarna is een uitgebreid aanbod brieven en

FDC's aan de beurt, veel uit Nederland, maar ook wat buitenland. Een aantal luchtpostbrieven en wat FDC's Verenigd Europa gaan een flink aantal kavels stockboeken, verzamelingen en dozen onafgewekte postzegels vooraf.

Het zeer grote aanbod Nederland (450 van de 800 kavels) zit aan het slot van de veiling. Van alles wat. Ongepost, postfris, gestempeld. Vanaf de nr. 1 oplopend tot en met 1227 (cat. NVPH). O.a. een postfris vierbloeserie Rembrandt (cat. nrs. 671/675). Inzet f 300,-, dus vijftig procent. Van een aantal moderne zegels (Raad van State 1227: Inhoudingszegel Beatrix 1200) worden vellen van honderd stuks aangeboden tegen postprijs. Voorts een flink aantal postzegelboekjes Nederland, waarbij de „9d“ voor honderd gulden is ingezet. Met wat combinaties en enkele zegels met roltand worden deze veiling besloten. Inlichtingen bijv. over schriftelijk bieden bij de heer F. Hermans, Drossaertwei-de 31, 6438 HS Oirsbeek (telefoon 04492-3530).

## Veiling in Veldhoven

stockboeken, verzamelingen, etc. etc. Bij die verzamelingen o.a. een Frankrijk-verzameling postfris van 1965-1981 praktisch compleet. Inzet 700 gulden. Voorts Griekenland 1954-1981 overwegend postfris: inzet 900 gulden. Een fraaie collectie Israël, postfris. Inzet 750. Ten slotte een collectie Tsjecho Slowakije van 1945-1979 overwegend postfris, vrijwel compleet. Inzet f 1400,-. Bij de Nederland-kavels o.a. een volledige ongebruikte serie Jubileum-serie uit 1923

Morgen (donderdag 2 juni) en zaterdag 4 juni a.s. vindt in hotel Schellekens, Dorpsstraat 17 te Veldhoven (bij Eindhoven) de vierde veiling plaats van veilinghouder P.H.J.V. Kokx-Jansen, Nic. Sichmanstraat 9, 5521 TJ Eersel (telefoon 04970-2075.).

In totaal ongeveer 4000 kavels, waarvan donderdagavond vanaf 18 uur (kavels kijken morgen vanaf 15 uur) eerst 850 muntenkavels, gevolgd door 1000 kavels Nederland en vroegere Rijksdelen. Zaterdag 4 juni wordt met veilen gestart om 11 uur (kavels kijken vanaf 9 uur). Eerst 1200 kavels buitenland, vervolgens 350 kavels brieven en FDC's, om ten slotte vanaf 15 uur vrij baan te geven voor het veilen van een kleine 700 kavels



Op 7 juni a.s. geeft de Israelitische PTT o.a. een souvenirs-bloc uit, genaamd Holocaust. Het is ter herdenking van het feit, dat veertig jaar geleden de opstand in het ghetto van Warschau plaatsvond. Het bloc bestaat uit drie postzegels van elk IS 45,-. Verkoopbedrag bloc IS 45,-. De afbeelding is symboliek van de ontwerper A. Glaser. Op diezelfde datum verschijnt in Israël ook een postzegel ter waarde van IS 14,- ter herdenking aan de Zweedse diplomaat Raoul Wallenberg, die zoveel Hongaarse joden van deportatie heeft gered. Velletjes van 15 zegels, waarvan vijf met tab. Tanding 14. Ook een FDC verkrijgbaar. Afbeelding een portret van Wallenberg. Tenslotte verschijnt nog op de 7e juni een zegel van IS 35,- met als afbeelding het schilderij „De laatste weg“ (Babi Yar) van Josef Kuzkovski. Ter nagedachtenis van de vele joodse slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog. Ook van deze zegel: velletjes van 15 stuks, waarvan vijf met tab-Tanding 14. Eveneens FDC. Deze drie uitgaven vinden plaats in het kader van „Het jaar van de moed“ zoals 1983 in Israël wordt genoemd.

Ruilclub „De Vriendenkring“ in een zaal van het Stationsgebouw aan het Stationsplein. Van 13-17 uur.

Zondag 5 juni: Bunde: „Forum“ in café De Vos aan de Vliegenstraat 58. Open van 14-17 uur. Heerlen: „De Verzamelaar“ in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3. Open van 13-17 uur.

Zaterdag 11 juni: Heerlerheide: „De Verzamelaar“ in restaurant van sporthal „De Varenbeuk“, Heicarisborweg 19. Open van 13-17 uur.

Zondag 12 juni: Venlo: „De Verzamelaar“ in hotel Grolsch Quell, aan de Eindhovenseweg 8. Open van 13-17 uur. Brunssum: „Forum“ in d'r Brikke-oave aan het Lindeplein 5a. Open van 14-17 uur. Haaren (bij Aken): Ruilbeuren in de Mehrzweckhalle. Van 10-14 uur.

## in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geresumeerd.

## • Chauffeurs

Naar aanleiding van de publikatie over de onderhandelingen over een CAO voor vrachtwagenchauffeurs, wil ik opmerken, dat ik niet akkoord kan gaan met de manier, waarop de werkgevers de onderhandelingen voeren. Temeer daar de werkgevers niet eens luisteren naar de eisen die de Vervoersbond stelt en uitsluitend en alleen aan zichzelf denken. Ik ben zelf vrachtwagenchauffeur en wij chauffeurs moeten hier heftig tegen protesteren en desnoods maatregelen nemen.

SITTARD

M.J. Verheijen

## • Duivensport

Naar aanleiding van het artikel zwarte dag voor duivenliefhebbers van de heer Fons van Ophuizen, wil ik graag het volgende kwijt. Men klaagt al jaren over het vergrijzen van de duivensport, dat er al jaren geen jonge of nieuwe liefhebbers zijn komen. Ik wil aan iedereen, die er mee wil beginnen ook een raad geven. Begin er nooit aan! Je bespaart jezelf en je gezin een hoop ellende. Zeker zo lang er zulke mensen als nu beslissen over het al of niet lossen van duiven. Kijk maar wat er nu weer is gebeurd. Men hoefde niet voor weerman gestudeerd te hebben om te kunnen zien dat het fout zou gaan: al bij de lossing in Korbeil wist iedereen dat het een ramp zou worden. De duiven zijn letterlijk en figuurlijk voor de leeuwen geworden. Dat ze het maar uitzoeken. En de heer Cobben durft dan nog te zeggen, „toen wij gelost hebben, was de hele vluchtlijn open“. Ik denk dat hij de hele dag de gordijnen heeft dicht gehad, anders zou hij niets niet hebben kunnen zeggen. Twee van de duiven, die ik mee had, zijn thuis: een brokkelende elende heb ik thuis gekregen. Heren, hartelijk dank voor uw medewerking aan de afbraak van de duivensport.

BRUNSSUM

F. Rutten

## • MX-raketten

Het Huis van Afgevaardigden in de Verenigde Staten heeft fondsen vrijgemaakt en goedgekeurd voor de aanmaak van MX-raketten. Reagan kreeg zijn zin en er wordt weer een nieuw moordwapen gecreëerd, dat voor de wapenwedloop desastreus gevolgen zal hebben. Men gelooft toch zeker niet dat de Sovjetunie bij de pakken zal neerzitten? Waar dit heen moet kan ieder mens met een beetje gezond verstand zich wel voorstellen. Alle vermaningen van zowel kerkelijke als wereldlijke leiders brengen niet het gewenste resultaat: die vermaningen worden met een glimlach in de prullenmand gegooid. Reagan beschrijft de MX als „vredeshandhaver“, las ik in

het Limburgs Dagblad: het tegenwoordig zal later wel blijken. Er wordt wel eens (en terecht) aan getwijfeld of men in Genève eerlijk en oprecht wil onderhandelen of dat alles een groots opgezette show is, die goed wordt opgevoerd. De resultaten die daar bereikt zullen worden zullen wel bedroevend klein zijn. Het gaat toch niet op dat men onderhandelt en tevens nieuwe wapens produceert. Dat geeft toch geen vertrouwen in de onderlinge bedoelingen. Dus: succes bij voortbaat uitgesloten. Maar misschien is er nog toch nog een sprankje hoop dat alles niet tevergeefs is: dit zou juist genoeg kunnen zijn om het mensdom voor een ramp te behoeden. Daarvoor te strijden is geen schande.

TREBEEK

L.J. Adriaans

## • KRO 4

Met de stellingname aangaande de KRO van de hoogeerwaarde heren Janssen en Cobben, zijn ondergetekenden het volkomen eens. Zij verbazen zich slechts over het geduld, dat beide heren getoond hebben door pas vrij recent het lidmaatschap te hebben opgezegd. Ondergetekenden beklagen eerlijk dit geduld niet te hebben opgebracht. Reeds lang geleden keerden zij de KRO de rug toe.

SITTARD

H. Flecken

## • Pinkpop 4

Als reactie op het verslag in het Limburgs Dagblad over Pinkpop, het volgende. Ik vind dat verslag vrij subjectief geschreven door een grote Doe Maar-fan. De groep Doe Maar wordt als absolute topper beschreven, hetgeen toch duidelijk niet het geval was. Voor de vele fans van Doe Maar was dit natuurlijk wel zo, maar objectief bekeken moeten we toch een andere conclusie trekken. De groepen Men at Work, Nena en Simple Minds waren minstens zo goed. Verder vind ik dat Men at Work en Gary Moore niet onder één noemer te brengen zijn. De groepen Nena, Men at Work en Simple Minds speelden beter, dat zag men ook aan de reacties van het publiek. Bij Doe Maar vertrokken al veel mensen bij voorbaat en waren de appels en broodjes zeker geen geschenk uit de hemel, wat de Luftballons van Nena min of meer wel waren. Tot slot zou ik nog willen opmerken, dat ik niets tegen de populariteit van Doe Maar heb, maar wel tegen de wijze van verslaggeving. De schrijvers moeten gewoon schrijven zoals het was, met ook alle negatieve dingen.

MUNSTERGELEEN

Maurice Gorissen

DISCUSSIE GESLOTEN  
Redactie In Gesprek

## puzzel van de dag

duin-plant	nacht-verblijf	proje-ctie-plaatje	lidwoord
zelf-zucht	kleur		
wettig			meisjes-naam
maand		diere-geluid	niet willig
potten-bakkers-aarde			kaars
slee			Euro-pese Radio Unie
	bosgod		
		edle	kanton in Zwitserland
zang-stem			
vuur-wapen			

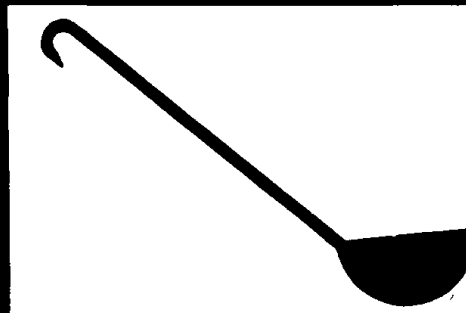
## de gouden ganzeveer



## panda en de stuipenjager



## recept



## Weekendsoep

1 groene paprika, 2 grote uien, 40 g boter, 1 blik tomatensoep, 100 g verse soepproeg, 1/2 l water, 100 g geraspte oude kaas.

Ontdoo de paprika's van zaad en zaadlijsten en snijd ze in zeer kleine stukjes, snipper de uien en fruit deze met de paprika gedurende 10 minuten in de boter, voeg de tomatensoep, de soepproeg en het water toe en laat alles nog even doorkoken. Geef de geraspte kaas en het stokbrood er apart bij.

## oplossing van gisteren

- m - - - f -  
- i z e g r i m  
- s a m u e l -  
- s n o l - e d  
- e d e - m - e  
- l - - g a g e  
n i j v e r d a l  
- k a r - e t s

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

Direktie:  
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter  
J. Drost  
Hoofdredactie:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening: 63.36.90.015  
Giro: 1035100  
Abonnementenafdeling:  
Telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling:  
Telefoon 045-739886



Minister Ruding: 'Verruiming kost f 20 miljoen'

# CDA blijft bij meer aftrek schilderwerk

**DEN HAAG** - De aftrekbaarheid voor de inkomstenbelasting van het schilderwerk aan de eigen woning zal vrijwel zeker verder worden verruimd. De CDA-Tweede-Kamerfractie houdt vast aan zijn wens om de grens, waarboven schilderwerk aftrekbaar wordt, te verlagen.

Omdat ook de VVD-fractie deze veraging steunt, zal een voorstel daarvoor zeker worden aangenomen. Minister Ruding (Financiën) is daar

sterk op tegen. Hij heeft de laatste dagen - tot nog toe vergeefs - een dringend beroep op CDA en VVD gedaan, de aftrekregeling te laten zoals zij is.

Het kabinet wil het schilderwerk aftrekbaar maken voor zover de kosten meer bedragen dan 2,5 maal het huurwaardeforfait (het bedrag dat een huiseigenaar bij zijn inkomen moet tellen) of een bedrag van f 1400 (bij een huis tot f 180.000) dan wel f 2100 (bij duurdere huizen). De totale kosten mogen niet meer zijn dan f 10.000.

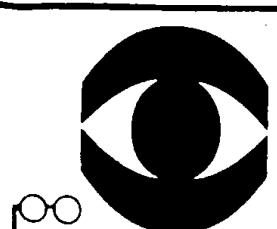
## Voorstel

Het CDA-Tweede-Kamerlid Wolters stelde vorige week voor de grens te verlagen tot f 1000 of 1,5 maal het huurwaardeforfait voor alle woningen, zonder een maximum. Volgens Ruding zal deze verruiming f 20 miljoen gaan kosten. CDA en VVD zijn hierdoor echter niet overtuigd. Gistermorgen besloot de CDA-fractie vast te houden aan de wens tot verruiming. Het wijzigingsvoorstel dat daarvoor nodig is, is nog niet ingediend, maar volgens een CDA-woordvoerder ziet het er naar uit dat dat wel zal gebeuren.

Het CDA gelooft dat het gat wel zal meevallen. Het tekort zal voor een deel weer ongedaan gemaakt kunnen worden door de opbrengsten die van de verruiming het gevolg zijn, aldus de woordvoerder. Hij wees er daarbij op dat het hele wetsvoorstel van het kabinet over de aftrekbaarheid van het groot onderhoud en het schilderwerk aan de eigen woning al een gat vertoont van f 90 miljoen. In dat licht is het gat als gevolg van de CDA-wensen gering te noemen.

(ADVERTENTIE)

Wij staan u vanaf vandaag weer ten dienste in onze geheel nieuwe zaak. Als introductie geven wij f 25,- korting bij aankoop van 'n bril boven f 100,-



**herberghs**  
Stationstraat 9, Heerlen, 045-713762

## Kamer tegen korting vervangende dienst

**DEN HAAG** - Een meerderheid van de Tweede Kamer voelt niets voor een verkorting van de tewerkstelling van dienstweigeraars. Ook minister De Koning (Sociale Zaken) verwierp gisteren een voorstel hiertoe van de PSP. Alleen de linkse fracties voelen er voor.

CDA en VVD staan achter De Koning, die een langere periode van vervangende dienstplicht gerechtvaardigd vindt, omdat dienstplichtigen in het leger het veel zwaarder hebben. De militaire dienstplicht draagt voor de meesten veertien maanden, de vervangende dienst duurt ruim achttien maanden.

De linkse fracties menen dat een dienstweigeraar niet gestraft hoeft te worden met vier maanden extra. Ze beroepen zich daarbij op een resolutie van het Europees Parlement, waarin gelijke termijnen voor militaire en vervangende dienstplicht worden gevraagd. Een motie van de PSP zal volgende week echter worden verworpen.

## Geen extra studentenstop

**DEN HAAG** - De Tweede Kamer heeft minister Deetman gedwongen het komend studiejaar 280 studenten-medici en 45 studenten-tandheelkunde meer voor het eerste jaar op de universiteiten toe te laten dan hij aanvankelijk van plan was. Het gevolg is dat er volgend jaar 465 eerstejaars aan tandheelkunde en 1980 aan medicijnen mogen beginnen.

In een door D'66 ingediende motie, die gesteund werd door CDA, VVD en PvdA, kreeg de minister het dringende advies zich te houden aan het advies van de Academische Raad en niet nog eens extra in te grijpen in de instroom van studenten bij deze twee studierichtingen. De minister heeft de Tweede Kamer laten weten zich bij de motie neer te zullen leggen.

**VVD-Kamerlid Korthals vroeg maatregelen om te voorkomen dat dienstweigeraars hun tewerkstelling gebruiken voor anti-militaristische acties. Maar minister De Koning zei dat daartegen geen bezwaar bestaat, mits men binnen de regels van de rechtsstaat blijft.**

De Koning voelt ook niets voor een voorstel van de linkse fracties, om het aantal gratis tewerkstellingsplaatsen uit te breiden, vooral bij vredesorganisaties. Daarvoor ontbrekt hem het geld, aldus de minister. Wie een gewetensbezwaarde te werk wil stellen, moet daarvoor 14.000 gulden op tafel leggen.

**Protestactie van energiewerkers Frankrijk drie uur zonder gas en licht**

van onze correspondent

**PARIJS** - Het personeel van de Franse staatsgas- en lichtbedrijven is zo boos, dat ze gistermorgen drie uur lang gas en licht hebben afgesloten. Warenhuizen moesten uit angst voor diefstal sluiten, tandartsen stonden met de machteloze boor in de hand, in de diepvrieskasten steeg de temperatuur.

De boosheid van het EDF-GDF-personeel werd geregisseerd door de communistische vakbond CGT en deze kreeg schoorvoetend steun van de socialistische GFDL. Het thema waarom alles ging, was al te pijnlijk: de eigen socialistisch-communistische regering wil beginnen met het afschaffen van privileges. En al sinds '45 stoken de employés

van de EDF-GDF zo goed als gratis, wat het bedrijf alleen afgelopen jaar al twee miljard francs aan inkomsten scheelde op een tekort dat toch al 10,4 miljard bedroeg.

Aleen al op het eerste signaal dat de directie over afbouw van de privileges wilde praten, steeg de woede bij de vakbonden ten top. Van de 123.000 man personeel is 80 procent bij één van de drie grote bonden aangesloten. De leiding van de bonden kreeg het er overigens wel warm van, toen ze moest uitleggen waarom haar leden niet net als iedere andere Fransman moesten worden beschouwd, in een periode waarin de eigen regering iedere dag weer een beroep doet op nationale solidariteit.

door Frits Schils

**BRUSSEL** - Vijftienduizend Luitkenaren hebben gisteren in het centrum van de Belgische hoofdstad betoogd tegen mogelijk ontslag voor duizenden metaalarbeiders van het Waalse staalconcern Cockerill-Sambre en tegen het uitblijven van een structureel restauratieplan voor de financiële huishouding van de stad Luik, die momenteel in zo'n kritieke fase verkeert dat de gemeente-employees in de Waalse industriestad de komende maanden niet verzekerd zijn van een tijdige en volledige uitbetaling van hun salarissen.

In tegenstelling tot een soortgelijke Waalse protestbetoging in maart van het vorig jaar, die in een regelrechte straatoorlog onttaarde, verliep de demonstratie van gisteren vreedzaam en ordelijk. De oproerpolitie die voor deze gelegenheid 500 man had samengetrokken en waterkanonnen en gepantserde overvalwagens in gereedheid hield, hield niet in actie te komen. De demonstratie, welke een zuiver politiek karakter droeg en zich wel beschouwde tegen het volmachtbeleid van de regering richte, was georganiseerd door de Waalse socialistische metaalarbeidersbond FGTB. De niet-socialistische bonden lieten het unaniem afweten. Wat betreft de actie van de gemeente-ambtenaren stonden wel alle drie bonden - de socialistische, christelijke en liberale - achter de betoging.

De Brusselse manifestatie was een puur Luikse betoging. Andere Waalse steden lieten verstek gaan. Aan de vooravond van de „mars op de hoofdstad“ had de stad Charleroi zelfs bits laten weten, „zich door Luik geen acties te willen laten voorschrijven“.

In veertien extra treinen en zestig bussen die tot in de Lanaken en Maasmechelen waren gearceerd, rolde de Luikse armada Brussel binnen. In een lange stoet trok de menigte die honderden rode vlaggen meeleefde, van het Rogierplein via de Boulevard Adolphe Max en de Boulevard Anspach naar het Fontainasplein. Onderweg scandeerden de duizenden Walen, van wie velen gehelmd, leuzen tegen de regering-Martens, klonk onafgebroken de Internationale, en ontbrak zelfs niet de Marseillaise. Van veel winkels langs de route waren uit voorzorg de rolluiken neergelaten.

## Vlamingen

Voor het eerst sinds lange tijd liepen Vlamingen mee in een Waalse betoging. In dit geval ging het om een honderd man sterke deputatie van het Antwerpse gemeentepersoneel die haar solidariteit met de Luikse collega's wilde betuigen. Voor deze geste oogstten de Antwerpenaren veel applaus.

Tijdens de slotmanifestatie op het Fontainasplein keerde de voorzitter van de socialistische FGTB, Robert Gillon, zich in felle bewoordingen tegen de wat hij noemde „sociale afbraakpolitiek van de regering-Martens“. Met name de Waalse minister van binnenlandse zaken Nothomb moest het ontgelden. Hem werd verweten dat hij zich onvoldoende inzette voor de vitale belangen van de duizenden arbeiders van Cockerill-Sambre, die thans met ontslag bedreigd worden.

Zoals reeds gemeld richt zich de woede van de Waalse staalarbeiders tegen de rigoureuze saneringsvoorstellen die de Franse staalexpert Jean Gandois op aanvraag aan de Belgische regering heeft gedaan en welke erop neerkomen dat achtduizend van de twintigduizend arbeiders ontslagen worden en twee van

● In een lange stoet trok de menigte van naar schatting vijftienduizend demonstranten door Brussel. Voor het eerst sinds lange tijd deed ook een honderdtal Vlamingen mee aan een Waalse betoging. De protestactie verliep ordelijk en vreedzaam in tegenstelling tot eerdere Waalse demonstraties in Brussel vorig jaar.



Geen sprake van verenigd Waals oppositiefrent

# Mars op Brussel zonder incidenten

de vier fabrieken van Cockerill-Sambre dicht gaan.

**Van een verenigd Waals oppositiefrent** was gisteren in Brussel geen sprake. Opvallend was de afwezigheid van de voorzitter van de Waalse socialistische partij (PS), Guy Spittals. Enkele Waalse politici die meelepen in de stoet, deden dat uitdrukkelijk onder eigen naam. Wie zich wel liet zien, was burgemeester Mathlot van Seraing waar de vestiging van Cockerill-Sambre binnenkort gesloten zal moeten worden.

## MINISTER DE RUITER IN BRUSSEL:

# Geen vermindering defensie-uitgaven

Van onze correspondent

**BRUSSEL** - Nederland zal niet op de defensie-uitgaven bezuinigen. Dat zal minister De Ruiter van defensie vandaag meedelen aan de andere NAVO-defensie-ministers op de jaarlijkse voorjaarsvergadering van het NAVO-defensieplancomité. De minister kondigde dit gisteren op het NAVO-hoofdkwartier aan.

De Ruiter bevestigde desgevraagd dat minister Ruding van financiën wel op defensie zou willen bezuinigen in afwijking van de afspraken in het regeerakkoord, maar, zo zei hij: „Ik verwacht niet dat dat zal doorgaan, het regeerakkoord wordt gehandhaafd“. Ruding wilde de afgesproken jaarlijkse groei van defensie-uitgaven, die op 2 procent gesteld is, verminderen tot 1 procent om zo bij te dragen tot de financiering van de defensie in de rijksbegroting. Met die 2 procent blijft Nederland overigens achter bij de 3 procent groei die de NAVO als streefcijfer blijft hantieren.

Minister De Ruiter wees erop dat bezuinigen op defensie niet past in



## Sanering

Nadat de belangrijkste negen chemische concerns van West-Europa, waaronder ook DSM, al op 14 juli van het vorig jaar in Brussel met de Europese Commissie een gesprek hadden gehad over sanering van de overcapaciteit, is men maandag 30 mei wederom in Brussel bij elkaar geweest. Het was ge-

woon vaststelbaar dat de tijd op zich zelf al sanerend gewerkt heeft omdat tal van bedrijven al verouderde en niet rendabel te maken installaties hadden gesloten. Op tal van gebieden bleek de gesignaleerde overcapaciteit dan ook al verminderd te zijn. Niettemin blijft een structurele overcapaciteit o.a. op het gebied van ethyleen en de sector kunststoffen

De Europese Commissie met Davignon en Andriessen in de geleiden wil over het structurele overaanbod een studie laten plegen uitvaard met bijstand van de betrokken experts van de betreffende chemische bedrijven, die qua omzet een totaal van meer dan 150 miljard gulden vertegenwoordigen en honderdduizenden mensen in dienst hebben. Het staalgesprek mag dan op Europees niveau en indirect ook in relatie tot Amerika belangrijk zijn geweest, de bijeenkomst van de chemiereuzen betekent eveneens voor industrieel Europa een belangrijke stap.

Belangrijkste gegeven voor de Europese Commissie is wel dat men bereid is een marge te nemen om bij bilaterale of multilaterale overeenkomsten inzake stilleggen of reduceren van capaciteiten het belang van de sanering mede af te wegen als er incidenteel sprake zou kunnen zijn van kartelvorming. Maar Brussel hoopt kennelijk dat de praktische gang van zaken weer zal leiden tot een vermindering van de overcapaciteit.

Voor het einde van 1983 komt men wederom bijeen om de zaken nader te bekijken.

B.R.

## Centraal Comité Polen: oproep tot partijdisciplie

**WARSAU** - De Poolse communistische partij heeft gisteren het bezoek van paus Johannes Paulus aan Polen begroet, maar heeft dat gepaard doen gaan met een waarschuwing aan activistische priesters hun kritiek op het socialistische stelsel van het land tot zwijgen te brengen. Een achter de schermen broeiende ideologische strijd in de partijleiding kwam niet aan de oppervlakte tijdens een bijeenkomst van het Centraal Comité, kennelijk omdat het regime besloot binnenlandse beroering voor het op 16 juni beginnende pauselijke bezoek te vermijden.

Een naaste medewerker van de Poolse partijleider en premier generaal Wojciech Jaruzelski, partijsecretaris Jozef Czyrek, las voor de ruim 200 leden van het Centraal Comité een uitvoerige rapport van het Politburo voor, waarin gepleit werd voor een strakkere partijdisciplie en waarin de aanvallen op tegenstanders van het regime werden herhaald. Er werd gesproken over de pogingen van de regering de Poolse economie nieuw leven in te blazen en het vertrouwen in de regering na de afkondiging van de staat van beleg (die inmiddels ten dele is opgeheven) te herstellen.



## Kruitfabriek

● Minister Van Aardenne van economische zaken vindt dat het kabinet zich naar aanleiding van de explosie in de kruitfabriek Muiden Chemie moet beraden over de ligging van het bedrijf. Bij de explosie kwamen drie werknemers om het leven. De bewindsman zei dat de situatie zeer gevaarlijk is. „We hebben de gevaarscomponent sinds de explosie van 1972 blijkaar onderschat“, aldus Van Aardenne. ● Werkgevers en werknemers in de stukgoedssector van de Rotterdamse haven (4200 werknemers) hebben in de nacht van maandag op dinsdag, na dertien uur onderhandelen, geen akkoord kunnen bereiken over de oplossing van de werkgelegenheidsproblemen. Beide partijen hebben echter in het overleg enige concessies gedaan. Binnen twee weken wordt beslist of partijen akkoord gaan met een eindvoorstel, zoals nu is geformuleerd. ● Cees Schelling, de voorzitter van de Voedingsbond FNV, neemt in 1984 afscheid van zijn bond. Schelling maakte gisteren op de bondsraad van de Voedingsbond bekend, dat hij mei volgend jaar, wanneer zijn tweede voorzitterstermijn aflooft, de fakkel wil doorgeven aan de jongere generatie.

## Noodtoestand

● De regering van Peru heeft voor de tijd van 60 dagen de noodtoestand afgekondigd voor het gehele land en de grondrechten van de bevolking opgeschoort. De Peruaanse autoriteiten zijn tot de maatregel overgegaan om de arrestatie te vergemakkelijken van de daders van de serie aanslagen die het afgelopen weekend werd gepleegd tegen het elektriciteitsnet in en rond de hoofdstad Lima. Na het ontploffen van zeker tien bommen bij elektriciteitsmasten kwam de Peruaanse hoofdstad zonder stroom te zitten. ● De meeste expeditiebedrijven overtreeden nog steeds de arbeidsvoorwaarden naar het personeel. Dat blijkt uit een onderzoek van de Loomtechnische dienst van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid. Van de 76 onderzochte bedrijven bleken maar liefst 53 de Wet niet-CAO-inkomen te hebben overtroffen. ● Voor het in brand steken van zijn eigen woning in de vroege ochtend van 19 december 1982 in Enschede heeft de Officier van Justitie bij de rechtbank in Amelo twee jaar gevangenisstraf geëist tegen de 25-jarige A. C. uit Enschede. De woning brandde geheel uit. De schade bedroeg een ton. ● De Zuidafrikaanse predikant Beyers Naudé heeft van de autoriteiten geen uitreisvisum gekregen om in Nederland een lezing te houden. Beyers Naudé, een erkend criticus van het apartheidsbeleid, zou op uitnodiging van de Vrije Universiteit van Amsterdam vandaag een lezing houden. De predikant kreeg vanwege zijn openlijke kritiek op de behandeling van de niet-blanke meerderheid in Zuid-Afrika van de autoriteiten een vergaande beperking van zijn normale burgerrechten. Hoewel die ontlagen werd opgeheven, blijft zijn bewegingsvrijheid klaarblijkelijk beperkt.

## Veiligheidsraad unaniem tegen bezetting Namibië

**NEW YORK** - De Veiligheidsraad heeft in New York in een resolutie Zuid-Afrika unaniem veroordeeld voor zijn „voortdurende illegale bezetting van Namibië“ en zijn „flagrante minachting voor resoluties en besluiten van de Verenigde Naties over Namibië“. Met het aannemen van de resolutie sloot de Veiligheidsraad een debat van een week over Namibië af.

(ADVERTENTIE)

**Nuchter**  
Zo mag u het verzekeringsadvies van een NVA-lid wel noemen.

De NVA is de Nederlandse Vereniging van Makelaars in Assurantiën en Assurantie-adviseurs, waarvan uitsluitend assurantie-kantoren lid zijn, die zijn toegelaten op hun kwaliteit van advies en begeleiding.



De NVA is uw verzekering voor het beste advies.



RUIPE  
PARKEER-  
GELEGENHEID

ONZE EIGEN TECHNISCHE  
DIENST STAAT GARANT  
VOOR EEN SNELLE,  
GOEDE SERVICE.

WIJ NEMEN GRAAG  
DE TIJD OM U  
UITVOERIG TE  
INFORMEREN

# BETAAL IN 3 MAANDEN

(ZONDER RENTE EN KOSTEN)

## OF V.A. f.50.- PER MAAND \*\*

EIGEN FINANCIERING  
MOGELIJK  
In 3 keer is zelfs kontant!

### VIDEORECORDERS

## LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND

**SONY**  
Sony SLC 6  
Frontload op Betamax video  
recorder met Picture Search  
en Time Stand beeld.

**SANYO**  
Sanyo VTC 5300  
8 Vuurkeuzers. Automatisch opname. 7 dagen timer.  
Memory teller. Automatisch terugspoelen van cassette.  
Soft Touche toetsen. Speelduur 3 uur en 15 minuten.

**HITACHI** VT-11E  
Een videorecorder met de meest  
geavanceerde kenmerken die  
video te bieden heeft,  
zoals beeldsporing en een  
4 uren durende opnamecapaciteit.

**SONY**  
Sony Port. video SLF1 videocassette recorder  
- Swing-search beeldzoekstelsel w.o. slow-motion  
vooruit - achteruit  
- REC-Review  
- Picture search snelzoekstelsel met  
beeld en kleur.

**Panasonic**  
Panasonic Port. Video SLF1  
NV-100 Portable VHS videorecorder  
- slechts 3,1 kg  
- 5 weergave snelheden w.o. slow-motion  
- insert en simple editing  
- ca. 2 uur opname met één batterij.

**Panasonic**  
NV-V10 video tuner/timer/voedingsadapter  
- 14 dagen, 4 programma's, 16 kanalen  
- automatische kanaalkeuze  
- opname d.m.v. één toets  
- tevens oplaadapp. voor accu

**PHILIPS**  
21 VR 20 Video-2000 tuner/timer  
Programmeerbaar voor 2 program-  
ma's tot 30 dagen vooruit.  
Automatische zoekafstemming,  
15 voorkeuzers.

**BLAUPUNKT**  
Blaupunkt RTV-211  
Met direct-drive, tiptoetsen,  
tuner met 8-voudige programma-  
geheugen, 14-dagen timer  
one-touch recording, cue/review  
etc. etc.

**SONY**  
Sony L750 29,95 3 stuks 79,-  
TDK E180 29,95 3 stuks 79,-  
Philips VCC360 47,95 3 stuks 129,-

**WVP 100** Electr. kleuren  
videocamera  
- Saticon opnamebuis  
- Autofocus. Fade in/out  
- 6-Voudige motorzoom  
- Micro computer gestuurde monitor

### KLEURENTELEVISIE INRUILCAMPAGNE

Seleco ktv. 51 cm  
SM 501  
Inruil\* 1595,-  
700,-  
**895,-**

Philips kleurentelevisie 66 cm 26CL9000  
Inruil tv\* 2098,-  
703,-  
**1395,-**

Philips kleurentelevisie 66 cm 26 CS 1270  
12 Kanalen, "groene toets", hoofdtelefoon  
aansluiting, IR-afstandsbediening.  
Inruil\* 2395,-  
800,-  
**1595,-**

Philips kleurentelevisie 66 cm 26 CS 3770  
met TELETEKST  
99 Kanalen, video-, hoofdtelefoonaansluiting  
2 luidsprekers, IR-afstandsbediening.  
Inruil\* 2895,-  
700,-  
**2195,-**

Sharp port. ktv. 37 cm  
1401 GS  
Inruil port. tv. (5 jaar) 995,-  
400,-  
**595,-**

**PHILIPS**  
**VIDEO PAC**  
Computer tv. spel G 7000  
incl. paddles van 329,- voor  
**299,-**  
Tijdelijk spelcassette  
**GRATIS**  
Uit voorraad  
leverbaar

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f. 60,- p. mnd. \*\*

\*INRUIL  
MAX.  
8 JAAR

\*\*Na wett. aanbet.

### Akai Sensatie Rack

Versterker AMU 110  
Tuner ATK 110  
Cassetteck CSF 110  
Platenspeler APB 110  
Rack RV 50 G  
1799,-  
**997,-**  
Incl. boxen

F120 Philips HiFi-racksysteem  
o Receiver F 5120  
o Platenspeler F 7122  
o Cassetteck F 6121  
o Incl. boxen  
1495,-  
**997,-**

APPARATEN  
OOK LOS  
VERKRIJGBAAR

### LENTE INRUILAKTIE WAGAUTOMATEN

Wasautomaat  
o Volautomatisch  
o 10 Programma's  
o Wolwasprogramma  
o Centrifuge 400 toeren  
798,-  
Inruil 250,-  
**548,-**

Wasautomaat  
LT 9003  
o 16 Programma's  
o Wolwasprogramma  
o Centrifuge 400 toeren  
848,-  
Inruil 250,-  
**598,-**

**PHILIPS**  
AWB 115  
o Volautomatische bovenlader  
o Regelbare centrifuge: 120-550 t.p.m.  
o 9 Programma's  
o -e knop: energiezuinig  
o Slechts 40 cm breed  
1245,-  
Inruil 350,-  
**895,-**

**Bauknecht**  
WA 2125  
o 4,5 Kg  
o 12 Basis-programma's  
o Ingebouwde centrifuge  
o Wolwasprogramma  
o Fijnwasprogramma  
945,-  
Inruil 300,-  
**645,-**

**Miele**  
Wasautomaat W 413  
o Tweeknopsbediening  
o Automatische wastijddurantie  
o Centrifuge tot 900 toeren  
o Programma 'verkorten'  
1895,-  
Inruil 500,-  
**1395,-**

**ZANUSSI**  
SC 128 T  
o centrifuge 400/800 toeren  
o thermisch gestuurd  
1398,-  
Inruil 600,-  
**798,-**

Betaalbaar in 3 keer of v.a. f. 50,- per mnd. \*\*

NERGENS GOEDKOPER

Kenwood koelkast 140 Ltr.  
groot vriesvak  
449,-  
**299,-**

Philips - Ignis dubbeldeurs koelkast  
895,-  
**589,-**

Philips-Ignis diepvrieskast 140 Ltr.  
699,-  
**498,-**

Philips diepvrieskast 215 ltr.  
829,-  
**549,-**

Vaatwasser Bauknecht 1118  
698,-  
**298,-**

Gaskomfoor Pelgrim 4-pits  
399,-  
**298,-**

Gasfornuis Indesit Luxe  
798,-  
**548,-**

Bauknecht afzuigkap  
199,-  
**139,-**

Gasfornuis ETNA  
van 945,- voor  
**698,-**

Centrifuge Marijnen  
2800 toeren, 2,7 kg. R.V.S.-trommel  
229,-  
**179,-**

Wasdroger Bauknecht 5 kg.  
778,-  
**447,-**

STOFZUIGERS  
BAUKNECHT  
SBE 1000  
1000 Watt  
429,-  
**289,-**

**PHILIPS** HOTBRUSH  
110 - 240 Volt. Nu slechts  
19,-

FRITEUSE  
Grote inhoud  
v.a. **89,-**

Philips luchtreiniger  
HR 4370  
van de TV-spot  
**59,-**

MAGNETRON-OVENS  
De nieuwe revolutie  
op keukengebied.  
**65,-**

**PHILIPS**  
SCHEERAPPARAAT  
2-Kops. Nu  
**65,-**

**PHILIPS**  
STOOMSTRIJKER  
HD 1231  
**69,-**

KOFFIEZET-  
APPARAAT  
Philips  
Koffiezet-  
apparaat  
'Economy'  
HD 5339  
2-8 kops  
78,-  
**49,-**

**PHILIPS** STOFZUIGER  
HR 6260  
249,-  
**187,-**

# KKKREMER

Schaesberg, Streepstraat 72, Tel. 045-317657  
Brunssum, Kerkstraat 324,  
's Maandags gesloten.

### ZONNEAPPARATUUR

NU EXTRA VEEL  
ZONNIG VOORDEEL!

Zonnebank v.a. **798,-**

Zonnehemel v.a. **998,-**

Zonnehemel met lift v.a. **1298,-**



## Gebrek kan leiden tot lusteloosheid en ongelukken



Beleid van regering vierkant afgewezen

## Wethouder roept op tot ongehoorzaamheid

DEN HAAG - De gemeenten zijn het zat een onevenredig zwaar deel van de overheidsbezuinigingen te moeten dragen. Als een soort bestuurlijke ongehoorzaamheid moeten de lagere overheden weigeren de telkens nieuw opgelegde bezuinigingen uit te voeren. Deze oproep deed de Groningse wethouder A. Barmantloo gisteren op de jaarvergadering van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG).

De jaarvergadering van de VNG stond voornamelijk in het teken van de financiële problemen van de gemeenten. De vereniging heeft al verschillende keren de onevenredige proportie van de bezuinigingen, die de regering oplegt, gehekeld. Ook op het tweedaagse congres, dat gisteren is begonnen en vandaag wordt afgesloten, werd het beleid van de regering afgewezen. Als er niet meer geld ter beschik-

king van de gemeenten komt, kunnen ook een aantal wetten niet worden uitgevoerd, meent de VNG. Voorbeelden daarvan zijn de Leegstandwet, de Wet op het Basissonderrwijs en de Kaderwet Specifiek Welzijn. Volgens de wethouder zijn er grenzen aan de mogelijkheden van gemeenten bezuinigingen op de burgers te verhalen. Bovendien kan niet telkens opnieuw tussendoor een gemeentebegroting bijgesteld worden omdat een specifieke uitkering plots wordt verminderd.

Hij riep de aanwezigen op het Groningse voorbeeld te volgen. In die stad worden „blauwe brieven uit Den Haag“, waarin nieuwe bezuinigingen staan, na een bepaalde datum nog wel gelezen maar niet meer uitgevoerd. „Dit leidt tot vrij omvangrijke rekeningstekorten, maar het maakt het mogelijk om geleidelijker en met meer politieke overweging tot aanpassing van het beleid te komen“, zei Barmantloo. Deze voorstellen krijgen al snel „de geur van bestuurlijke ongehoorzaamheid“, aldus Barmantloo, maar er is wel een betere afweging van het beleid mogelijk. Bovendien zal zo een geleidelijke vermindering van de uitgaven mogelijk zijn. Een bijkomend nadeel is dat het tekort op de rekening door de gemeenten zelf zal moeten worden opgebracht als er geen reserves meer zijn.

### ONDERZOEK:

## Hogere ziektekosten voor rokers

UTRECHT - Staatssecretaris Van der Reijden wil laten onderzoeken, welke ziektekosten worden veroorzaakt door het roken (bijvoorbeeld een deel van de behandeling van patiënten met kanker en hart- en vaatziekten) en of het eventueel mogelijk is rokers daar een bijdrage aan te laten betalen via een prijsverhoging van sigaretten. De staatssecretaris deelt dit mee in een antwoord op schriftelijke vragen, die de CDA-fractie in de Eerste Kamer heeft gesteld ter voorbereiding van de begrotingsbehandeling op 7 juni. Van der Reijden vindt het niet verantwoord, niet-rokers te laten meebetalen aan de kosten die door het roken worden veroorzaakt. Als voorbeeld noemt hij de mogelijkheid van een accijnsverhoging van een kwartje per pakje die ongeveer 200 miljoen gulden oplevert.

## Mensen kopen weer meer spuitbussen

TILBURG - Na een jarenlange sterke daling in de verkoop van spuitbussen zijn er vorig jaar voor het eerst weer meer spuitbussen verkocht. De verkoop steeg met 4 procent van 40,2 tot 41,5 miljoen stuks. De Nederlandse Aerosol Vereniging (NAV), waarin 80 procent van de Nederlandse spuitbusindustrie is vertegenwoordigd, wijt dit aan een kentering in de houding van de consument ten aanzien van het gebruik van spuitbussen. Bovendien constateert zij een stijgende waardering voor de gebruiksmogelijkheden van de spuitbus. In de afgelopen tien jaar vereenzelvigde de bevolking de spuitbus met de afbraak van de ozonlaag in de stratosfeer. De drifgassen, die in spuitbussen zitten, zouden een negatieve invloed hebben op de ozonlaag.

Verder oefent de Bond voor milieubescherming kritiek uit op de land- en bosbouw, die in vele gebieden de natuurlijke vegetatie hebben veranderd in monoculturen, waardoor het water niet meer voldoende kan worden opgenomen.

Dat er dit jaar al voor de derde keer en voor de tweede keer binnen zes weken sprake is van een hoogwatercatastrofe is zeker niet normaal. Het weer heeft nu eenmaal de gewoonte af en toe extreem te zijn. Dat geldt voor de regenval in het binnenland zo goed als voor de stormvloed aan de kusten. Maar zeker is dat een dergelijke abnormale regenval vroeger minder ernstige gevolgen voor de waterstand in de Rijn, Moezel, Neckar en Saar had dan nu het geval is.

# Veel bejaarden kampen met vitaminetekorten

HAARLEM - Veel bejaarden pakken liever een wit boterhammetje, zonder korstjes, met hagelag, een diepvries-hamburger, blikgroente en dito fruit, dan een harde appel, „vezeltjes vlees“ of een volkoren bruine zemelenboterham. Omdat dit soort eetgewoonten veelvuldig leiden tot voedingsstekorten bij bejaarden, die allerhande lichamelijke klachten en een slechte conditie tot gevolg kunnen hebben, zullen tweehonderd bejaarden in instellingen in Haarlem en Amsterdam worden onderzocht.

De conclusies van het onderzoek dat binnenkort van start gaat, moeten gegevens opleveren over het voedingspakket van de bejaarden, aldus de Haarlemse internist dr. J. A. de Fockert, initiatiefnemer en coördinator van het onderzoek. Het ontstaan van voedingsstekorten bij bejaarden, de gevolgen ervan en hoe het tekort van bijvoorbeeld eiwit en vitamines tijdig is te ontdekken, vormen de kernvragen in het onderzoek. Struikelblok is volgens De Fockert de grote onbekendheid rond dit onderwerp in de medische wereld. Gegevens over het verband tussen voeding en gezondheid blinken voornamelijk over langere mensen bekend te zijn.

Gedurende de vijf jaar dat een speciaal voor bejaarde patiënten ingerichte afdeling in een ziekenhuis onderzoek hield, bleek 20 procent van de opgenomen bejaarden een kwalitatief voedingstekort te hebben.

Geen schrikbarend hoog percentage vergeleken bij andere landen overigens. In de Verenigde Staten blijkt zelfs 25 tot 50 procent van de hoogbejaarden, met name gekleurde bevolking, niet te beschikken

over voldoende vitamines en eiwitten. Deze tekorten vormen vaak aanleiding tot meer ingrijpende klachten zoals lusteloosheid en valpartijen en moeilijk genezende wonden, aldus dr. De Fockert. De niet op de bejaarde consument ingestelde middenstand is, zo meent de Haarlemse arts, een belangrijke oorzaak „zelf-verwaarlozing“ van oude van dagen. De snel bereikbare winkel op de hoek is meestal verdwenen terwijl de supermarkt vaak de wat minder bewegelijke bejaarde afschrikt. Ook eenzaamheid weerhoudt de bejaarde vaak variatie in zijn maaltijden aan te brengen“, aldus De Fockert.

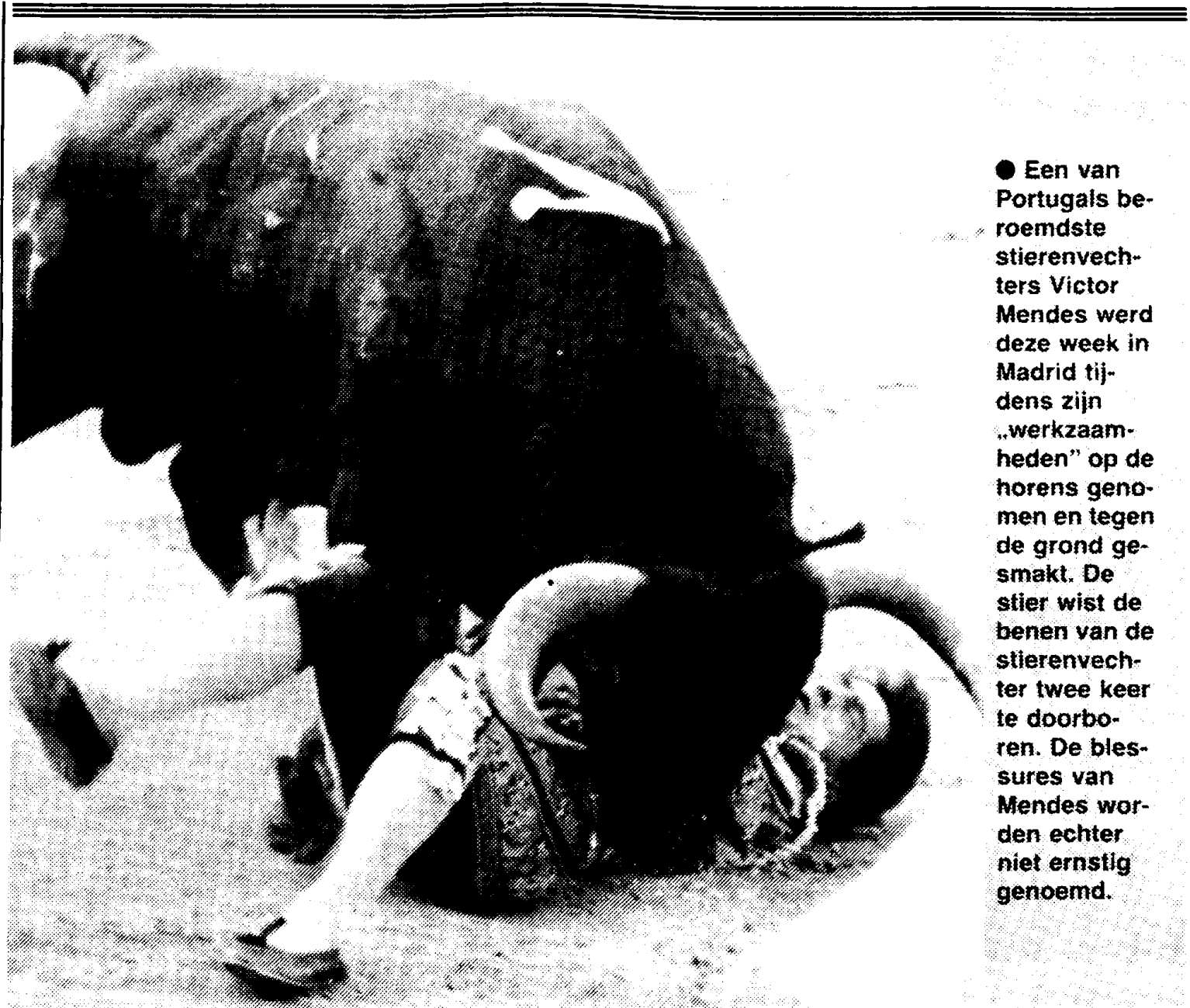
### Hoop geld

Zou de medicus sneller de kwalitatieve ondervoeding van oudere mensen onderkennen, dan kan er volgens De Fockert een hoop geld bespaard worden in de gezondheidszorg. Volgens hem is het dan ook de bedoeling dat naar aanlei-

ding van de onderzoeksresultaten speciale bejaardenvoeding zal worden vervaardigd.

## Massamoord in kamp in Oeganda

NAIROBI - Oegandese guerrillastrijders hebben vrijdag bijna 200 mensen vermoord, grotendeels vrouwen en kinderen, toen zij gewapend met messen en geweren een vluchtelingenkamp overvielen. Dit hebben twee Oegandese kranten gisteren gemeld. Volgens de bladen, waarvan exemplaren in Nairobi te krijgen waren, vond de moordpartij vrijdag plaats in het vluchtelingenkamp Kikyusa, waar ongeveer 10.000 mensen hun toevlucht hebben gezocht voor het geweld tussen regeringstroepen en opstandelingen. Een overlevende van de aanval vertelde in het blad Ngabo dat tot nog toe 110 lijken zijn gevonden en dat het dodental nog wel zal stijgen omdat veel gewonden de bossen zijn ingevlucht. Het Luwero-district, waar het kamp is gelegen ongeveer 65 kilometer ten noordoosten van Kampala, is de afgelopen weken het toneel geweest van grootscheepse operaties van regeringstroepen om de guerrillastrijders uit hun schuilplaatsen in de bossen te verjagen.



● Een van Portugals beroemdste stierenvechters Victor Mendes werd deze week in Madrid tijdens zijn „werkzaamheden“ op de horens genomen en tegen de grond gesmaakt. De stier wist de benen van de stierenvechter twee keer te doorboren. De blessures van Mendes worden echter niet ernstig genoemd.

## Mooie woorden, maar weinig verplichtingen

# WILLIAMSBURG: IEDER ZIJN DEEL

te veel tijd werd besteed aan de formulering van een niet verwachte verklaring over de internationale veiligheid.

Bij de gelegenheid trad irritatie aan de dag en tegenzin en er volgde een diepgaande en zwaarwichtige discussie op Reagans initiatief, aldus de EC-voorzitter. Maar in elk geval bleek het zo te zijn, dat de zwaar bevochten overeenstemming omtrent de tekst die de rest van de conferentie moest beschrijven, heeft vergemaklijkt.

### Nieuw geschil

De voorzitter van de Europese Commissie signaleerde het risico dat ook na deze conferentie tussen de Verenigde Staten en Westeuropese bondgenoten een nieuw geschil zal uitbreken over de handel met de Sovjetunie. Hij voegde eraan toe dat de Europese deelnemers aan de top Reagan dringend hebben aangeraden zulke confrontaties voortaan te vermijden.

Hij zei verder dat aan Europese zijde de grote twijfel bestaat over de mate waarin het economisch herstel, dat de VS voortdurend benadrukt, blijvend zal blijken te zijn.

De topconferentie van Williamsburg is zodoende - alle show dan gelaten - precies geworden wat de VS voor ogen stond: een bundel verklaringen die geen der deelnemende landen verplicht iets anders na te streven dan hun nationaal belang. „Ach“, zei Mitterrand berustend, „men moet nimmer tegenspreken wat men zelf heeft helpen formuleren“.

kans gezien zich een weekend lang zo op de achtergrond te houden, dat zijn rol op deze conferentie nauwelijks kon worden gedefinieerd.

Gaston Thorn, de kwieke voorzitter, van de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur“ van de EG, zei in het algemeen geen voorstander te zijn van topconferenties, maar bekende toch dat er naar zijn smaak in Williamsburg goede en redelijke compromissen zijn gesloten.

Dit alles klinkt mooi, maar het zet geen zoden aan de dijk - op de Amerikanen en de Japanners na hebben de andere deelnemers aan het topgesprek Williamsburg verlaten met grote scepsis tegenover de reële betekenis van de zo zorgvuldig en overigens risicovrij geformuleerde teksten.

Een conclusie is duidelijk, aldus zei Thorn. „er zijn geen trekpaarden voor het economisch herstel in Europa vooralsnog“. Reagans Europese gesprekspartners vreesden dat

ring over de economie meer had geleid dan de slotverklaring hem uiteindelijk gunde. Maar hij leek zielstevredig met het feit dat hij er in elk geval in was geslaagd vast te stellen dat „Frankrijk altijd het laatste woord zal hebben in zijn eigen beleid“.

### Op de achtergrond

Ook de Duitser Helmut Kohl bleek voldaan - in weerwil van tussenkomst van vele tolken heeft hij

DEN HAAG - Hoewel Nederland kritisch staat tegenover het verschijsel van economische topconferenties, worden de resultaten van de vandaag afgesloten top in het Amerikaanse Williamsburg met instemming door de regering begroet. Dat blijkt uit een vanmorgen door het ministerie van buitenlandse zaken uitgegeven verklaring. De Nederlandse bezwaren tegen het steeds permanente karakter van deze topconferenties en de dreiging

## Nederland positief over Williamsburg

dat „over maar zonder ons wordt beslist“, hebben echter geen invloed gehad op de Nederlandse beoordeling van de resultaten.

De economische besluiten (waarvoor de top in beginsel is georganiseerd) demonstrenen „de eensgezindheid van de westerse wereld“ om inflatie te bestrijden, begrotingstekorten terug te dringen en de rentevoet te verlagen.

Maar ook de door de verklaring over de plaatsing van nieuwe kernraketten in Europa wanneer de Geneefse onderhandelingen dit jaar geen resultaat opleveren kan op Nederlandse bijval rekenen.

### (ADVERTENTIE)

## Voor kwaliteit service en voorlichting



### SABA T 56 S 51

56 cm kleuren-tv, 16 programma's, afstandbediening, directe kanaalkeuze. Adviesprijs: f 1699,-. Als T 56 S 52 leverbaar met 39 programma's. Adviesprijs: f 2099,-. Onze prijs: f 1799,-. Uitbreiding voor Teletext: f 300,-.

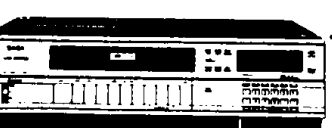


### SABA T 67 S 83 STEREO

Ultra moderne stereo-tv met afstandbediening, 39 programma's, directe kanaalkeuze, S-band kiez, klankregeling en balansregeling. Geschikt voor twee-talige uitzendingen. Adviesprijs: f 2649,-. Onze prijs: f 2299,-. Inbouw Teletext: f 300,-.

### SABA VR 6020 CT

VHS-video-recorder, front-loader, 16 programma's, S-band kiez, 8 voudige timer, 14 dagen, afstandbediening, picture search, fast- en slow motion, beeld voor beeld weergave, stilstand beeld. Adviesprijs: f 2998,-. Onze prijs: f 2598,-.



BEELD en GELUID

**Aber**  
HONIGMANSTRAAT 55 HEERLEN  
(schuin tegenover Postkantoor)  
Tel. 045 - 71 68 30

Van onze correspondent  
Hans Ames

BONN - Pastoor Josef Metternich heeft niet veel hoop meer. „Ik zal wel in Gods naam af moeten zeggen“, zegt hij. De pastoor heeft het over de Rijnprocessie van Sacramentsdag morgen waar jaarlijks ongeveer 150 schepen en tienduizenden mensen aan mee doen. Die processie wordt sinds de vijftiende eeuw gehouden en is sinds mensenheugenis nog nooit door een te hoge stand van het Rijnwater uitgevallen. Dat dreigt nu te gebeuren. Weliswaar zakt het water weer, maar deze week werd op de peilschaal 9,96 meter nog afgelezen, de hoogste stand sinds 35 jaar.

De zorgen van de pastoor dat de gelovigen van de Liebfrauen-gemeinde wellicht voor het eerst te voet aan de sacraments-processie moeten deelnemen, zijn natuurlijk niet echt groot te noemen. Dat geldt wel voor de talloze mensen wier huizen, winkels, restaurants, hotels voor de tweede keer binnen zes weken met het smerige water van Rijn en Moe-

zel zijn volgelopen. Velen stond de wanhoop in het gezicht geschreven.

Zij hadden net de schade van het vorige hoge water weggevoerd en mochten nu weer aan de slag. Vele obietanks, zo wordt gemeld, zijn in kelders uit hun verankering losgeraakt en vol deuren geraakt, enkelen zelfs gebarsten.

De chemicaliën in de Rijn en vooral de grote hoeveelheid zout maken het water van „het grootste riool van Europa“ ongemeen „agressief“. De zo veel bezongen Vader Rijn vreet de vloerbedekkingen op. Het duurste parket wordt in een paar uur veranderd in verrot hout.

Hoogpolig tapijt kan gelijk weggegooid worden. Het water veroorzaakt scheuren in muren en fundamenteën, laat schimmels en mossen tieren. En overal blijft een laag stinkende modder achter, die zelfs met krachtige brandweerstralen niet zo maar is weg te spoelen. Bovendien: er zijn verzekeringen tegen waterschaden door breken van buizen of lekken in leidingen. Maar tegen een hoge waterstand bestaat geen polis.

Gemeente-autoriteiten en brandweermensen noemden de overstromingen in het dal van de Moezel een „echte ramp“. In talrijke dorpen en steden stond het water enkele meters hoog. Hier en daar moest zelfs

de noodtoestand worden uitgeroepen.

### Druk gepraat

Inmiddels wordt aan Rijn en Moezel druk gepraat over de oorzaken van de ramp. Volgens de Bond voor milieu- en natuurbescher mng gaat het niet om een natuurcatastrofe maar om een „alermend teken voor een totaal in de war geraakte waterhuishouding“.

In een verklaring staat dat „de mensen de natuur hebben uitgebuut en ervaringen en natuurwetten hebben misacht“. Er wordt opgewezen dat de mensheid altijd met hoge waterstanden heeft moeten leven. Maar

door menselijk toedoen zijn omvang en uitwerkingen beslissend veranderd. De golven die door beken en riviertjes rolden en het landschap overstroomden, zijn de laatste tientallen jaren voortdurend hoger geworden.

De milieu-organisatie noemt als belangrijkste oorzaak daarvan het feit dat er overal veel te veel gebouwd is, zodat regenwater niet meer genoeg kan wegzakken maar aan de oppervlakte blijft en dus veel sneller in beken en riviertjes raakt.

Moerassen, poelen en weiden, die het water voor een groot deel absorbeerden, zijn en worden nog steeds

# Ingrijpen mens belangrijke oorzaak van overstromingen







BRUSSEL — Maandag zijn in Brussel negen chemische bedrijven opnieuw met de Europese Commissie gaan praten over een noodzakelijke sanering van de bulkchemie. Daarbij is het vooral van belang de overcapaciteit in de kunststofsector terug te dringen. De grote vraagstelling hierbij is in hoeverre de EG hierbij een rol kan spelen. Vanwege verschillende opvattingen is het moeilijk een gemeenschappelijke benadering bij de gezamenlijke chemische concerns tot stand te brengen.

Vanuit Nederland waren ir. J. Choufoer, van de Kon. Shell-groep en ir. L. Kretzers, lid van de

## Ook DSM is in gesprek met EG

# Bulkchemie moet drastisch saneren

Raad van Bestuur van DSM gesprekspartners voor de Europese Commissie. Solvay, België, ATO Chemie, Frankrijk, Montedison en Enichemica uit Italië, ICI, Engeland, Hoechst en BASF uit West-Duitsland zijn Europese chemiereuzen, die eveneens aan

het gesprek deelnemen.

De Franse en Italiaanse bedrijven willen wel een sanering binnen EG-verband. Maar de West-Duitse, Engelse en Nederlandse bedrijven vinden dat de chemische industrie zelf die zaak maar

moet oplossen, waarbij uiteraard de allergrootsten, die het sterkst staan, er de voorkeur aan geven dat iedereen maar voor zich dient te handelen.

De grote vraag voor de chemische bedrijven zal zijn in hoeverre bilaterale overeenkomsten zijn toegestaan als op jaarbasis gezamenlijk de productiecapaciteit van kunststoffen met 3,5 miljoen ton dient te worden teruggebracht.

Het totale plan behelst niet alleen het sluiten van verouderde installaties maar ook het vroegtijdig stilleggen van bestaande fabrieken, vanwege overcapaciteit.

Verwachting vissers Scheveningen:

## Drie gulden voor Hollandse Nieuwe

KATWIJK — De verwachting is dat een Hollandse Nieuwe aan de kraam zo'n drie gulden per stuk gaat kosten. Op de afslag in Katwijk deed de grotere haring per stuk 1 gulden en de kleine vijftig cent. De eerste haringen (80 ton) zijn gisteren in IJmuiden aan land gebracht door de Onderneming-2, van redery Vrolijk in Scheveningen, met schipper Wim Jonker (34) uit Katwijk. Redery Vrolijk heeft al vaker deze traditionele haringrace gewonnen.

Op de afslag werd stevig geknakt om de primeur: het eerste pak haring. Vier bidders boden tegen elkaar op. De hoogste bieder kon zich voor 5.800 gulden eigenaar noemen. Later deden soortgelijke pakken ha-

ring nauwelijks tweehonderd gulden. De rede van het winnende schip, de 61-jarige B. Vrolijk, toonde zich, nadat de eerste (ingevroren) haringen een uurtje na de aankomst van de „Onderneming 2“ in IJmuiden aan wal waren gebracht, uiterst tevreden met het winnen van de traditionele haringrace.

„Alhoewel het al tenminste de tiende keer is dat een van mijn schuiten als eerste binnenkomt, heb ik een voldaan gevoel“, aldus Vrolijk. „Het blijft natuurlijk de vraag of het economisch verantwoord is om zo'n race te willen winnen omdat de boot nu niet afgeladen is met vis, maar mijn eergevoel wil ook wat. Ik ben nu eenmaal met schubben in mijn haren geboren, zo'n haringrace is daarvoor voor mij toch een aparte belevens“.

● In de haven van IJmuiden liet men zich gistermiddag de Hollandse Nieuwe goed smaken. Op de achtergrond een deel van de bemanning van de SCH 108, de Onderneming-2, die de haringrace won.



## Ondanks een diepe recessie in 1982

# Chemische industrie behield marktpositie

DEN HAAG — De Nederlandse chemische industrie heeft ondanks de diepe recessie haar marktpositie in 1982 kunnen behouden. De totale omzet beliep 33,5 miljard gulden tegen 33,9 miljard in 1981. De overcapaciteit in de bulk-chemie drukte de bedrijfsresultaten. De vooruitzichten voor 1983 zijn onzeker, hoewel het volume in de eerste drie maanden enigszins is verbeterd. Dat staat in het jaarverslag van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie dat gisteren in Moerdijk is gepresenteerd.

Het handhaven van de positie te midden van de economische crisis kon mede dank zij beheersing van de lonen, de lage geldontwaarding, vele efficiency-maatregelen en een modern uitgerust industriepark. In 1982 investeerde de bedrijfstak 1,7 miljard gulden in energiebesparing, efficiencyverbetering en milieu-bescherming.

### Export

Negentig procent van de omzet van 33,5 miljard werd geëxporteerd (30,2 miljard) tegen 29,8 miljard in 1981. De chemische industrie

Vakcentrale nam afscheid van Van der Schalie

## MHP: Geen nieuwe aanslag op inkomen

(Van onze redactie economie)

ZEIST — In de CAO-onderhandelingen hebben de werknemers hun nek uitgestoken veelal in ruil voor weinig of geen toezeggingen. Laat die inbreng niet voor niets zijn geweest. Ook van de overheid mag het nodige worden verwacht. Zij moet zich nu uiterst terughoudend opstellen. Inzet en inspanning van vakbeweging en werknemers mogen niet worden gevolgd door nieuwe aanslagen op inkomens.

Dit stelde gisteren Louis Laurier, de nieuwe voorzitter van de vakcentrale voor middelbaar en hoger personeel MHP, op een bijeenkomst bij het afscheid van zijn voorganger, drs. H. van der Schalie. De plannen met de Ziektewetpremie geven alweer de schijn van een dreigende aanslag van 1,5 procent op het netto-inkomen en een nieuwe ingreep in CAO-afspraken. De MHP wijst elke vorm van loonreep bestial van de hand. Ook het opleggen van een gedwongen verlaging van de werkelijke arbeidstijd is volgens Laurier „rampzalig“. Over dergelijke kwesties mogen alleen na overleg tussen partijen en per onderneming of bedrijfstak de regelingen worden getroffen. De MHP-voorzitter hield de feit dat volgens de kabinetplannen de werknemers van ongeveer twee keer modaal (ruim f 70.000) weer het zwaarst worden getroffen.

### Stoppen

In afwachting van beslissingen over een nieuw stelsel van sociale zekerheid had de regering moeten stoppen met het nemen van voor-schotten en het treffen van incidentele maatregelen. Laurier wees in dit verband op het afschaffen van de zogenaamde 13e maand in de sociale uitkeringen. Gevolg is mogelijk dat het jaarsalaris nu in twaalf perioden wordt betaald, zodat deze maatregel weinig of geen effect heeft.

Van der Schalie zei dat de herverdeling van werk moet doorgaan, gepaard aan koopkrachtinlevering voor rendementsherstel om de economie op gang te brengen. Ook is de samenleving toe aan herijking van de waarde van het inkomen. Het is een misverstand dat alleen betaalde arbeid maatschappelijke betekenis zou hebben. Een emancipatiebeweging die huisvrouwen naar de arbeidsmarkt jaagt om betaalde en daardoor waardevolle arbeid te verwerven, aanvaardt deze vorm van discriminatie. Bijnaar als een gegeven, aldus Van der Schalie. „Ze zou er beter aan doen te tonen dat het bestieren van een huishouding een veel grote-

zet in het binnenland (bouwcrisis) goed door meer export.

### Kleefstoffen

De productie van kleefstoffen en kunstharsen daalde aanzienlijk, die van reuk- en smaakstoffen groeide en die van zeep, reinigingsmiddelen en cosmetica bleef stabiel. De farmaceutische industrie hield zich staande, al kwam die in het binnenland onder politieke druk te staan. De zetmeelindustrie kampte met stijgende grondstofprijzen, ten gevolge van EG-regelingen. Chemische vezels kampte met een zwakke afzetmarkt, maar profiteerden van de in vorige jaren doorgevoerde saneringsmaatregelen.

De VNCI meent dat de bedrijfstak verlangend uitziet naar een afslanking van veel wetten, die onnodige rompslomp met zich meebrengen. De bedrijfstak benadrukt dat het van de deregulering geen aantasting van de milieukwaliteit verwacht, maar wel meer duidelijkheid en minder dubbelzinnigheden.

## Levendig

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs gingen de koersen dinsdag bij levendige handel over een breed front omhoog. Met name Akzo en Hoogovens boekten rond het middaguur flinke winsten. In de obligatiemarkt bleef daarentegen ook dit keer een herstel uit. De noteringen waren onveranderd tot iets lager.

Bij de internationale aandelen ging Akzo met f 1,40 vooruit f 57,20, terwijl Hoogovens een winst boekte van f 1,80 op f 30. Philips, Koninklijke bij Elsevier-NDU kwam eveneens iets hoger uit. KLM won f 2 op f 147,50. Ahold steeg met f 2 op f 101,10 en Gist-Brocades met f 1,50 tot f 141. De banken waren licht verdeeld.

## Beursoverzicht

terwijl de hypotheekbanken vriendelijk in de markt lagen, evenals de verzekeraars. Nationale-Nederlanden noteerde hier f 2,20 hoger op f 142,20. Bij de uitgeverij boekte Elsevier-NDU een winst van f 1,50 op f 310. De bouw waren onveranderd of iets hoger. Van Ommen-eren ging met f 1,60 vooruit tot f 25,20 en Océ van der Grinten boekte een winst van f 2,50 op f 173.

In de loop van de middag kwam er plotseling herstel in de obligatiemarkt. De noteringen van een aantal staatsfondsen schoten omhoog, waarbij winsten van 0,5 punt werden bereikt. Volgens handelaars was er evenwel geen sprake van drukke han-

del. Zij zagen het herstel voornamelijk als een technische reactie op de overdreven daling van maandag. De noteringen van de actieve aandelen gaven tijdens beurtstijd een enigszins grillig beeld te zien. Opmerkelijk was de verdere stijging van Hoogovens tot f 31,50, hetgeen een winst betekende van f 3,30. Elsevier-NDU zakte daarentegen met f 2 terug tot een koers van f 308, hetgeen een verlies betekende van f 0,50.

### Lokaal

De lokale markt was verdeeld. Hoek-Loos boekte een flinke winst van f 2,50 op een biedkoers van f 57. De onderneming

maakte maandag bekend, dat voor dit jaar een duidelijk hogere winst wordt verwacht. KBB steeg met f 1,10 tot f 19,30 en Emba met f 4,50 tot f 170. Deli werd ex f 5,25 dividend genoteerd en daarmee rekening houdend bedroeg de winst f 3,75 op f 66,50. Ook Wessanen, Kempen en Begeer, Holdoh en CSM boekten winst.

Verliezen werden geleden door ACF, die met f 3,50 achteruit ging tot f 141 en Reesink, die f 6,50 prijs gaf op f 245,50. Ook Klene, Batenburg Beheer en Cetaceo verspeelden terrein. Van de Nederlandse Springstoffenfabriek werd geen notering opge-maakt.

Op de optiebeurs werd dinsdagmorgen druk gehandeld. Op het middaguur bedroeg de totale omzet 4.475 contracten. Met de nog steeds stijgende dollarprijs werd ook goed gehandeld in valuta-opties.

## Beurs & valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM — De prijzen van goud en zilver zijn vandaag als volgt vastgesteld (tussen haakjes de vorige prijzen):

GOUD: onbewerkt f 39.530,- 40.330 (- 39.520,- 40.320), bewerkt verkoop f 42.350 (- 42.340).

ZILVER: onbewerkt f 1200,- 1270 (- 1195,- 1265), bewerkt verkoop f 1340 (- 1330).

### Advieskoersen

AMSTERDAM — Advieskoersen buitenden bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,77	2,89
Engelse pond	4,40	4,70
Belgische frank (100)	5,50	5,80
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,65	3,15
Canadese dollar	2,24	2,36
Frans franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	135,35	137,75
Zweedse kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,77	16,27
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	3,10	3,90
Finse mark (100)	15,25	15,75
Joegoslav. dinar (100)	3,10	4,10
Ierse pond	3,42	3,72

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM — Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.82875-83125
Pond Sterling	4.5495-5545
Duitse mark	112.325-375
Belgische frank	37.43-48
Zwitserse franc	5.6245-6295
Japanse yen	18.67-77
Italiaanse lire	18.905-955
Zweedse kroon	37.575-625
Deense kroon	31.345-395
Noorse kroon	39.535-585
Canadese dollar	2.29925-30175
Oostenr. schilling	15.375-1570
Ierse pond	3.5430-5530
Spaanse peseta	2.0190-0290
Austr. dollar	2.4900-5000
Antill. fls.	1.5650-5850
Surin. fls.	1.5725-6025
Saoedi ryal	81.90-82.15

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM — De gemaakte ANP/CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	125,30	126,40
Algemeen-lokaal	118,10	118,80
Internationals	133,20	134,70
Industrie	101,80	102,70
Scheep- en luchtvaart	137,20	137,10
Banken	222,90	220,00
Verzekering	222,30	224,50
Handel	98,50	99,40
CBS-oblig.	96,70	96,30
Rendement staatslening	8,88	8,94
waarsch. 3-5 jaar	8,87	8,90
5-8 jaar	8,84	8,92
8 jaar en langer	9,12	9,17
nieuwste drie	9,25	9,30
rend. BNG-leningen	8,99	8,99
rend. bankleningen	8,96	8,91
rend. spaarbrieven	9,32	9,32

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM — In het telefonisch avondsverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 50-50-57,10 (57,20)

Kor. Ohe 119,80-121,40 gl (119,80)

Philips 46,00-46,60 (46,40)

Unilever 197,00-198,00 (196,50)

KLM 145,00-147,50 gl (146,00)



104-513613096.

na. a. f 7,50 p. m

rraad. Vloertegels 25x2  
n schroten 16x100 f 1  
Bouwcentrum Van Hal  
rieterrein Abdissonbos  
310511/312013.

**strippen**

d-Nederland. Uit eigen z  
k verzorgen. Wij van z  
geweg 10. Voerendaal.

**KENNELHULP** gev  
liefst (gepens.) omg. S  
ard. T. Busch. Putstr. 5  
Sittard.

Ons trouw 14-jarig oud  
**POEDELTOE** Trixie  
**WEGGELOPEN**. 22-5-8  
omgeving Heerletheid  
Onze kinderen zijn ze  
aan verdriet. Wie helpt  
nem terug te vinden. Te  
44406-15066.

**S.O.S. Twee jonge POE**  
**WES** (10 mnd.) zoeken ee  
nieuwe baasje omdat onz  
baas zo weinig tijd vo  
us heeft. Wij zijn twe  
vues en heel lief. Gratis  
e halen. Drieschstr. 6  
Heerle. Tel. 045-726769.

Te k. gev. **DWERGPOE**  
**DELTOE**. reu. tel. 043  
313111.

Te k. jonge **HONDE**  
kruising rottweiler  
Duitse herder, tel. 0445  
2076.

**BOUVIER**, teef. 2 jr., k  
gruis te k. en bouvierp  
gev. 9 w. Beide met stam  
fist. v. Datzicht. Kampst  
424. Heerleheide.

**jaar** 699

**extra,** 49

**el,** 99

**asschnittzels**

**299**

**gram** 169

**ampoo** 249

**m, 499**

**smiddel,** 329

**es,** 699

**gers,**

**S. 199**

**PSYCHER.**

**INTER**

**9**

**19**

**59**

**129**

**AG**

282-286.



## show, radio en televisie

# Heddy Lester wil internationaal doorbreken

## „Geen capsones, ik volg gewoon mijn eigen lijn!”

(Van onze showpagina-redactie)

**AMSTERDAM** – Heddy Lester, de 32-jarige zangeres die zes jaar geleden nationale bekendheid kreeg met het lied 'De allemolens' waarmee ze deel nam aan het songfestival, staat op dit moment aan het begin van een internationale doorbraak. Weliswaar niet als zangeres, maar vooral als entertainer, zoals ze zichzelf het liefst noemt.

Omig jaar werd Heddy, die altijd samen met haar broek Frank Affolter, gevraagd op te gaan treden in Amerikaanse zakenmensen. Het succes was dermate groot dat ze teken werd uitgenodigd voor het speelhaus in Salzburg om daar tevens haar 50 minuten durende programma in het Engels te spelen voor Amerikaanse toeristen.

Heddy: „Ik heb nogal wat ambities dat betekent dat ik voortdurend probeer een eigen lijn te volgen in mijn werk. Veel mensen hebben me gezegd dat ik naar het buitenland moet, daar liggen de kansen. Maar ik vind dat ik doodgewoon nuchter moet blijven en ik weet dan ook voortdurend heel zorgvuldig af (dat

wil zeggen: samen met mijn man Erwin) wat wel geschikt is en wat niet!”

### Actrice

Naast haar werk als entertainer is Heddy Lester bezig als actrice. Ze had haar televisiedebuut als Maria Magdalena en deed screentests voor filmrollen.

Heddy: „Oh ja, maar ook daarin ben ik heel kieskeurig. Ik vind het heerlijk om te acteren en die rol van Maria Magdalena vond ik te gek om te doen. Ik wist helemaal niet of ik het kon en ik voelde me eigenlijk nogal onzeker om tussen bekende acteurs

en actrices zo maar de hoofdrol te spelen. Die uitdaging heb ik dus willen aannemen”.

„Daar staat tegenover dat ik ook ben gevraagd voor een rol in de speelfilm 'De Cock moord in extase' met Ron Brandsteder en Joop Doderer, maar ik vond toen toch weer dat het niet geschikt voor me was. Een rol moet op me geschreven zijn, anders wordt het niks. Ik heb in dit vak in ieder geval geleerd om voorzichtig te zijn. Ben ik dat niet, dan sta ik over een jaar misschien weer met een muziketape 'Los Algres' te zingen in de kazernes”.

### Serveren

„Het publiek heeft altijd wat met me. Kapsters, toiletjuffrouwen en toneelmeesters omringen me door gaans met alle zorg. Dat is er een van ons, denken ze, volgens mij. Mensen vinden me gewoon.”

En tenslotte, over haar 'andere' werk, het serveren: „Heerlijk vind ik het om te doen. Ik hou het contact met de mensen en ik vind het prettig om te zien wanneer anderen zich amuseren. Sommigen komen speciaal voor mij en de anderen, die voor het eten of de sfeer zijn gekomen, nemen me op de koop toe...”



• HEDDY LESTER

„Ik vind het prettig om te zien wanneer anderen zich amuseren”...

## Blue Grass Help Band is geen groentje meer

GELEEN – Bijna vierhonderd countryfans hadden afgelopen zaterdag de weg naar de Hanenhof gevonden waar de Geleense amateurstichting Feijonij het tweede countryfestival hield. Jo Hudaes, Peter Bayens en John Packbier bezeten opnieuw dat zij een neus hebben voor datgene wat de in Limburg niet zo verwende countryfan verlangt. Het programma beloofted vooraf het een en ander, wellicht de reden dat het publiek niet begon te morren toen bleek dat de avond door het niet tijdig arriveren van de p.a. een uurtje later begon dan was aangekondigd. Presenterator Ben Steneker, die later op de avond zelf optrad met begeleiding van de Major Dundee Band, vroeg van de bands zelfs een applaus voor zoveel geduld. De sfeer was dan ook perfect en gelukkig bleek de Limburgse inbreng in het overwegend 'Hollandse' programma nauwelijks onder te doen voor de routine van de andere gevestigde grootheden.

Dat geldt dan met name voor de Geleense formatie Blue Grass Help Band die een gedegen stukje countrymuziek uit de boxen liet knallen. De Geleendenaren, acht man sterk, hadden nog wel de handicap dat de nieuwe sologitarist pas voor de eerste keer meespeelde. Slechts één avondje oefenen vantevoren bleek

voldoende om probleemloos mee te draaien. De Blue Grass Help Band is bepaald geen onbekende meer in het countrycircuit. Vorig jaar won de band het Marlboro Countryfestival dat in diezelfde Hanenhof werd gehouden. Kwaliteit is dus voorhanden en ook zaterdag bleek dat weer. De Blue Grass Help Band hoeft niet onder te doen voor de na hen optredende Major Dundee Band die al landelijke bekendheid geniet. Het routineuze karakter van de presentatie van de Majors is bij de Geleense groep nog niet aanwezig. Het speellezier driipt ervan af en dat komt de muziek juist in dit genre zeer ten goede. De groep houdt zich overigens niet uitsluitend bezig met blue grass en is dan ook niet vies van een stukje Tex-mex à la Augie Meyers of het befaamde en sinds kort weer herrezen Sir Douglas Quintet. Vooral het 'bukorgeltje' werkte in die stukken aanstekelijk op de kuitspielen van de AWACS Flying Squares, een dansgroep van Amerikanen die in Teveren emplooi hebben gevonden en zaterdag op de dansvloer het square-dansen showden. Naarmate hun optreden van rond drie kwartier vorderde groeide de Blue



Eindredactie

**Harrie Cremers**

tel. 045-739273/739274

Promotietour  
'Love over gold'...

## Dire Straits in Kerkrade

KERKRADE – Gedachtig het spreekwoord 'beter laat dan nooit' treden de Engelse Dire Straits vrijdag 17 juni op in de Rodahal in Kerkrade. Het concert moet gezien worden in het kader van een Europese tournee ter ondersteuning van hun reeds enige tijd geleden uitgebrachte elpee 'Love over gold', die inmiddels met goud is bekroond. De voorverkoop is al van start gegaan voor het optreden dat om 20.30 uur begint. Kaarten zijn op de bekende adressen verkrijg-



• MARK KNOPFLER, het muzikale brein achter Dire Straits.

baar voor 25 gulden, zover nog voorradig aan de avondkassa voor 27,50 gulden. Behalve in Kerkrade treden Dire Straits op in Den Bosch, Amsterdam en Brussel.

• DADDY'S PRIDE:  
.....Einladung.....



Grass Help Band dan ook naar grote hoopden. De reacties uit het publiek waren navenant. Als openingsact trad de Geleense zangeres Mary Feron op. Maar meer dan goedbedoelde pogingen om tot enigszins geslaagde covers van Tammy Wynette's 'Stand By Your Man', Linda Ronstadt's 'Blue Bayou' en 'Long May You Run' van Neil Young en Stephen Stills te komen zat er voor haar niet in. Mary bleek met hetzelfde probleem te worstelen als andere en veel betere zangeressen. De hoge vocalen leverden doorgaans weinig problemen op maar de alttönen daarentegen des te meer. Daarbij maakte Mary (zenuwen?) tevens de denkfout dat hoog tevens hard moet zijn. Haar toekomst ligt dus waarschijnlijk toch echt niet hoger dan het feestjes- en partijjesniveau in de familiekring.

### Pappie's trots

HEERLEN – De Heerlense rockformatie Daddy's Pride heeft van de organisatoren van het openluchtfestival dat komende zondag in het net achter Kerkrade gelegen Duitse Alsdorf wordt gehouden een uitnodiging ge-

kregen. Daddy's Pride heeft in het verleden al hoge ogen gegooid bij onze oosterburen. De groep heeft de 'Einladung' als zeer eervol want het programma vermeldt verder onder meer Golden Earring, Vitesse en Spargo. Met die laatste groep heeft Daddy's Pride al vaker in Duitsland opgetreden. Mede verantwoordelijk voor het Duitse succes van de groep zijn de op een stevige rockbasis gecomposeerde eigen nummers waarin een zeker reggae-invloed te bespeuren valt. De groep speelt voorts op 12 juni op een openluchtfestival in Heerlerbaan een thuiswedstrijd, waarna de reeks optredens in Duitsland weer wordt voortgezet.

**Dit is voorlopig de laatste Pop-pourri in de oude formule. In september komt de rubriek terug in gewijzigde en verbeterde vorm. Groepen die een gooi willen doen naar een Pop-pourri-optreden kunnen ook de komende maanden van hun interesse blijk geven op het bekende redactie-adres in Geleen, Markt 3, ☎ 04494-46668, René van Zandvoort.**



• Het High Energy Showteam.

## HIGH ENERGY SHOWTEAM OPENT PASAR MALAM

MAASTRICHT – Tijdens de openingsdag van de Pasar Malam, komende donderdag in de Eurohal, zullen vanaf 15.00 uur de High Energy Showteams van Maastricht en Geleen de première vertonen van hun nieuwste show 'All those beautiful people'. De nieuwe show wordt, evenals de Cocorico Fantasy Show, gepresenteerd in samenwerking met de Maastrichtse formatie The Spy. Acht dansers en danseressen zullen, gestoken in de glitserkledij van Las Vegas in Parijs, het leven van topmodellen, mannequins en dressmen in een notepot vertolken. Verder staan paradijën van Divine, Diana Ross en Donna Summer op het programma. Overigens kan de show gratis worden bijgewoond door ouden van dagen en gehandicapten.



### televisie

= zwartwitprogramma's

### Nederland 1

- 09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
- 10.00-11.30 Schooltelevisie.
- 13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
- 15.00 Pensioen in zicht.
- 15.30 Het oog van de octopus. Natuurfilm.
- 16.20 Ren je rot. Jeugduitzending.
- 17.10-17.30 Beeldband. Muziekprogramma met videoclips.
- 18.25 Een kwarteeuw ruimtevaart.
- 18.55 S.W.A.L.K. „Hoe het nog goed kwam”. Jeugdserie.
- 19.21 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
- 19.46 Socutera. Filmpje.
- 20.00 Journaal.
- 20.28 Aanvallen van uitersten. Rechtstreeks Holland-Festivalprogramma.
- 23.00 Por favor.
- 23.50 Journaal.
- 23.55 Nieuws voor slechthorenden.

### Nederland 2

- 03.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
- 18.30 Sesamstraat.
- 18.45 Jeugdjournaal.
- 19.00 Journaal.
- 19.12 Politieke Partijen. De PvdA.
- 19.22 Van gewest tot gewest. Aandacht voor de Vroedvrouwen-schoon in Heerlen.
- 20.10 Een Beierse avond ofwel „Ein Prosit der Gemütlichkeit”. „Bavarian night”. TV-spectel.
- 21.30 Cinevisie. Filmrubriek.
- 22.00 Studio Sport.
- 22.30 Journaal.
- 22.45 Den Haag Vandaag.
- 23.00 Studio Sport-Extra. Tennis en basketbal.
- 23.30 Nieuws voor slechthorenden.

### Duitsland 1

- 10.00 Journaal.
- 10.23 Die Buddik. Een verhaal uit Saarland.
- 11.45 Terugblik.
- 12.10 Report. Actualiteiten.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 Journaal.
- 13.15-13.30 Teletekst.
- 16.10 Journaal.
- 16.15 ...Scheibnerweise. Lieder, scènes en gedichten van en met Hans Scheibner.
- 17.00 Im Zauber der Natur. Natuurfilm voor kinderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Hier en Heute. Regionale

- actualiteiten.
- 18.25 Christian und Christiane. Serie.
- 19.00 Stefan Karwowski. Serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Gefährliches Spiel. TV-film met Helmut Zierl en Simone Rethel over het vroegtijdig einde van een voetbalcarrière: Karl „Charly” Bronnen is een populaire spits van een eerste klas voetbalploeg. Na een succesvolle start van de competitie is de ploeg de laatste maanden teruggevallen en degradatiegevaar dreigt. De sfeer in de ploeg is zeer gespannen. Bij een training raakt Charly zo zwaar gewond dat hij het top-voetbal vaarwel moet zeggen. Maar voetballen is het enige dat Charly heeft geleerd...
- 22.00 Globus. De wereld waarin we leven.
- 22.30 Journaal.

### Duitsland 2

- 10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.
- 15.25 Enorm in Form. Aerobic dansen voor de hele familie.
- 15.57 Programma-overzicht.
- 16.00 Journaal.
- 16.04 Anderland. Kinderprogramma.
- 16.30 Barbapapa. Tekkenfilm.
- 16.35 Kiwi – Abenteuer in Neuseeland. Avonturenserie voor de jeugd.
- 17.00 Journaal.
- 17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips sport en amusement.
- 17.53 Gunsmoke. Amerikaanse westernserie.
- 18.57 Programma-overzicht.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Der Sport-Spiegel. Twintig jaar Bundesliga voetbal.
- 20.25 ZDF Magazin. Actualiteiten.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Midweeklotto.
- 21.25 Dynasty. Amerikaanse serie met John Forsythe en Linda Evans.
- 22.10 Kaffee – Chaos – Klassenkampf. Reportage: Hoe Mid-den-Amerika economisch ten onder gaat. Nicaragua, El Salvador, Guatemala: drie Centraal-Amerikaanse staten die een paradijs konden zijn. Voedsel in overvloed, de natuur is prachtig, het klimaat is goed. De realiteit is echter anders: Armoede, geweld en sociale chaos.
- 22.55 Konzert. Het Radio-Symphonie-Orchester. Berlin speelt muziek van Verdi en Dvorak.
- 23.35 Journaal.

### Duitsland 3/WDR

- 08.00 Tele-Gymnastik.
- 08.10 Schooltelevisie.

- 09.25 Sesamstraat.
- 10.05 Schooltelevisie.
- 10.30 Schooltelevisie.
- 18.00 Telecollege. Engels.
- 18.30 Sesamstraat.
- 19.00 Aktuelle Stunde.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Jeder stirbt für sich allein. Toneelstuk van Peter Zadek en Gottfried Greiffenhagen naar de roman van Hans Fallada. Rechtstreekse uitzending vanuit Bochum: De roman van Hans Fallada verscheen kort na de oorlog (1947) en verhaalt de illegale activiteit van een Berlijns echtpaar in de jaren 1940-1942. Nadat hun enige zoon is gesneuveld besluit het echtpaar iets te ondernemen tegen het naziregime en gaan briefkaarten versturen waarin zij tot verzet oproepen. Lange tijd tast de Gestapo in het duister. Totdat de man een fout maakt...
- 22.45 Auslandsreporter.
- 23.15 A very special place. Amerikaanse speelfilm (1977) van Richard Donner met John Cassavetes en Alexis Smith: Eigenaresse van een restaurant willen een oude toneelspeeler met zijn come-back helpen en tevens het restaurant uit handen van projectontwikkelaars houden.
- 00.05 Journaal.

### Duitsland 3/SWF

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege. Engels.
- 19.00 Die Abendschau. Blick ins Land im Dritten.
- 19.25 Journaal.
- 19.30 Wiebke. Film over een 14-jarig meisje, dat door de drukke werkzaamheden van haar ouders alleen een hamster overhoudt.
- 20.15 Reisewege zur Kunst. Van Corinthe naar Delphi.
- 21.00 Quo Vadis? Amerikaanse speelfilm met Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn en anderen. Het lot van de christenen in Rome ten tijde van Nero.

### BFBS

- 13.30 Fingerbobs.
- 14.00 Think. This way.
- 14.15-14.40 16 Up.
- 16.50 Birthday Time. Programma voor de kinderen.
- 17.20 The Sooty Show. Voor de kinderen.
- 17.35 Murphy's Mob. Nieuwe serie.
- 17.55 The Waltons. Tv-serie.
- 18.45 Itn. News.
- 19.00 Family Fortunes. Spelprogramma onder leiding van

- Bob Monkhouse.
- 19.25 Think and drive.
- 19.30 Coronation Street. Tv-serie.
- 19.55 Terry and June. Informatief programma.
- 20.25 Football. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Engeland - Schotland.
- 22.40 BBCNews.
- 23.20 Making the most of the micro. Muzikaal programma.
- 23.45 Weerbericht.

### België/BRT 1

- 18.00 Appie. „Appie speelt honkbal”.
- 18.05 Belfi en Lillibit. „Help de wasbeer”. Jeugdserie.
- 18.25 Funnies. „Hond vermist”. Tekkenfilmje.
- 18.35 Circus Rondau. „Sylvia kiest”. Tv-jeugdserie.
- 19.00 Juke Box. Tight Fit: „Secret Heart” en „Fantasy Island”; U 2: „New Year's Day”.
- 19.10 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-omroep.
- 19.40 Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Van 9 tot 5. „Mannenwerk”. Eerste aflevering uit de dertiendelige serie met Rita Moreno, Valerie Curtin, Ann Welton, Rachel Rennis en anderen.
- 20.45 Dood van een leerling. „Zonder motief”. Tv-serie.
- 21.45 Wie schrijft die blijft. Literair magazine.
- 22.35 Tiercé, Nationale Loterij en Journaal. Aansluitend: Coda.

### België/BRT 2

- 11.00 Tennis. Rechtstreekse reportage kwartfinales heren enkelspel van de Open Franse Tenniskampioenschappen vanuit het Roland Garros-stadion.
- 19.00 Tijdover. Beestigheden: poezen.
- 19.10 Nieuwtjes uit Uhlenbusch. „Het aardappelvuur”. Aflevering uit de Duitse jeugdserie van Rainer Bold met Hans Peter Korff, Hildegard Wensch, Jochen Angerstein en anderen.
- 19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Le jour se lève. „De dag begint”. Frans psychologisch drama (1939) van Marcel Carné met Arletty, Jean Gabin, Bernard Blier, Jacqueline Laurent en anderen.
- 21.40 Rockfestival in de Friedrich-Eberthalle in Ludwigshafen. Met onder anderen Klaus Nomi; Gary Brooker (ex-Protool Harum); Trio; Ultravox; Hazel O'Connor en Mike Oldfield.
- 22.15 Tennis. Samenvatting kwartfinales heren enkelspel van de Open Franse Tenniskampioenschappen.

### België RTBF 1

- 14.30-15.30 Schooltelevisie.
- 16.00 Ciné Bédé et Cie. Jongerenmagazine.
- 17.25 Plein Jeu. Gevarieerd jeugdprogramma.

(ADVERTENTIE)

Maak een mooie kans op één van de

**100 GRATIS JAARABONNEMENTEN OP LIBELLE OF STORY**

Rivella en E10, vertrouwde klank. Geniet ervan en...

Maak dit zinnetje af en stuur 't voor 1 augustus in voldoende gefrankeerde enveloppe naar Friskwis, Postbus 275, 8901 BB Leeuwarden, met twee platgedrukte doppen van Rivella of E10 flessen. U mag zo vaak meedoen als u wilt. Vergeet uw naam en adres niet.

Prijzen: 100 gratis jaarabonnements op Libelle of Story. Een deskundige jury belooft de origineelste inzendingen. Prijswinnaars ontvangen uiterlijk 4 weken na de sluitdatum persoonlijk bericht.



een paar apart met heel weinig calorietjes

- 19.08 Ce Soir. Regionaal magazine.
- 19.25 Flash Minute Papillon. Consumententips.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 La chasse aux trésors. Spelprogramma waarin kandidaten enkele schatten moeten opsporen met behulp van documentatie en een helikopter. Vandaag: Man (Ivoorkust).
- 21.05 Chansons à la carte. Amusementsprogramma.
- 21.50 Trekking van de Nationale Loterij.
- 21.55 Planète des hommes. „Kala-kakra”. Etnografische films.
- 22.55 Journaal.

### België/RTBF 2

- 14.00 Tennis. Open Franse Tenniskampioenschappen. Verder wielrennen de Ronde van Italië.
- 19.00 Un autre regard. Filosofische uitzending.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 Sports 2. Gevarieerd sportprogramma met o.m. tennis, autosport, wielrennen en tiercé.

### radio

### Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.  
7.02 Ook goetmorgen. 9.03 Muziek tervuil u werkt. 10.30 Klets-kop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De juke-box. 15.03 Toeters en belten. 17.02 Onderweg. 18.06 Tijdsein. 18.30 Jéssica. 18.50 De wolkenwagen. 19.02 Van u wil ik zingen. 19.25 De bijbel open. 19.45 Antenne 2. 20.03 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09 - 7.00 Vandaag donderdag.

### Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.  
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vara woensdag op 2. 14.33 Zo kan het ook. 15.32 Nos-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.40 Nos-Service voor de Molukkers. 22.10 Hati ke Hati. 22.40 Nederland en zijn burenen. 23.00 Pianowerken uit de romantiek. 23.25 - 23.55 Muziek van eigen tijd.

### Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.  
7.02 Manneke Pop. 8.34. Paraplu.

- 10.34 Weg met de generatiekloof. 12.34 Vraag en antwoord. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 - 24.00 Rocktempel.

### Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.  
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hooge toren. 10.00 Jong talent op het Beginhof. 10.30 Werken van Beethoven. 12.10 De symfonien van Mozart. 13.05 Werken van Mozart. 13.30 Werken van Berlioz. 14.30 Claude Denussy. 14.50 François D'Assie. 16.45 - 17.00 Spel met poëzie. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Barokconcert. 22.00 - 23.00 Werken van Prokofjev.

### ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Limburg Airlines. 19.30 - 21.30 Sport. Nacompetitie Eerste Divisie 1983.

### Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 op elk uur.  
5.30 Guten Morgen. Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein ander. 11.00 Was Sie schon immer wisten wollten. 12.00 RTL-12 Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Die antiken Acht. 21.00 Musik Train. 22.00 Sport. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

### BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.  
West-Vlaanderen. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendatenuws. 8.10 Servicetelefoon. Limburg. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Ur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading. Oost-Vlaanderen. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma. Antwerpen. 17.05 Radio Rijswijk. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Luisteren of de avond komt. 19.53 Vrij Uit. Brabant. 20.00 Funky Town. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.



# SCHUNCK VERSMARKT MET ELKE WEEK EXTRA VOORDEEL

**Schunck  
Dessert  
koffie**  
pak 250 gram

**269**

**Horta  
sherry**  
fles

**489**

**Appelsap of  
sinaas-  
appelsap**  
literpak

**129**

**Choca boterham-  
vlokken**  
pak 200 gram

**98**

**Appel-  
stroop**  
beker 450 gram

**149**

**Hag oplos-  
koffie**  
pot 200 gram

**1098**

**Brand  
bier**  
halve liter

**89**

**Domex  
tissue  
toilet papier**  
pak 4 rollen

**149**

**Turkeburg  
bloemen-  
aarde**  
baal 20 ltr.

**298**

**BROOD EXTRA VOORDELIG**

**Tijgerwit-  
brood**  
800 gram

**176**

**Volkoren-  
bruinbrood**  
800 gram

**176**

**Friesengold  
sprits**  
groot pak

**179**

**Engelse  
drop**  
puntzak

**169**

**Heinz  
tomaten-  
ketchup**  
fles 850 cc

**369**

**Kooleman**

**50**

**SCHUNCK PARTERRE**

COTE D'OR SUPERTOF 250 gram **190**

ZACHTE ZOETE DIERENDROP 250 gram **150**

CHOCOLADE PINDA'S 200 gram **225**

RANG FRUIT OF KINGPEPERMUNT 4-pak **160**

KRUIJELABRIKOZENVLA groot **595**

**UIT ONZE VERS AFDELINGEN**

**Biefstuk  
tartaar**  
500 gram

**695**

**Soepvlees  
met been**  
400 gram

**395**

**Botermaise  
rosbief**  
500 gram

**998**

**Runder-  
lever**  
500 gram

**175**

**Kippen-  
schijntel**  
500 gram

**843**

**Kalfsgeslacht  
met champignons**  
100 gram

**125**

**Gebraaden  
gehakt**  
150 gram

**129**

**Zwan slag-  
ham**  
100 gram

**198**

**Artland  
Fleischwurst**  
150 gram

**129**

**Mager  
hamspek**  
100 gram

**179**

**Jaffa-  
rines**  
8 stuks

**298**

**Grote  
mango's**  
per stuk

**198**

**Vers  
abraxen**  
500 gram

**149**

**Grote  
komkommer**  
per stuk

**98**

**Groene  
paprika**  
per stuk

**69**

**NIEUW**

**MET WASVERZACHTER**

**NU**

**IN HANDIG DRAAGPAK**

**4 1/2 kg f 14,95**

Terug op bank of giro **f 5,-**

U betaalt uiteindelijk **f 9,95**



## Dieren

Prima waak- en VERDE-  
DIGINGSBOND, D. h. m.  
stamb., tel. 043-18856.

Te k. zilvergrijze DWERG  
POEDELTIJES, 7 wk oud,  
zuiver ras, tel. 04498-  
54258.

Te k. apricot DWERG-  
POEDELTIJES, 5 mnd., te-  
vooie perzische katjes,  
Tilly Busch, Putstraat 50,  
Sittard.

TRIMMEN en toiletteren  
van honden. Mevr. de  
Jong, Nieuwenhagen, tel.  
045-314282 of 23202 voor  
afpraak ook na 18.00 uur.

VERMIST sinds vorige  
week, 2 zwarte katers, half-  
ras, korthaar, 1 jaar oud,  
Om. Schaeberg, Eikse,  
Tel. 711118 324186. Hoge  
beloning.

DWERGKEESJES  
te koop met papieren, tel.  
045-714660.

1 jarige DWERGGEIT,  
bok te k. tel. 045-252066.

Weg omst. Duitse DOG,  
zw. wit, na 18.00 uur, tel.  
253790. Muezeberg 9,  
Brussum.

## Auto's en motoren

Occasions met Bovag-  
garantiebewijs en betrou-  
bare service o.a. DATSUN  
Cherry 1400 GL, '81; Opel  
Kadett SR, '80; Honda Ci-  
vica 1300, '80; R 4 GTL, '80;  
BMW 320 6 cyl., '79; Ford  
Fiesta luxe, '79 en '78; Opel  
Ascona 2.0 N, '77; Vaux-  
hall Cavalier L, LPG, '77,  
en nog enkele goedkope  
inruilwagens. Autobedrijf  
W. Voncken, Nieuwstr. 18,  
Hoensbroek, tel. 045-  
212459.

Ingebruik: BMW 316, 1979;  
BMW 320 aut., 1977; BMW  
323 i, 1981; BMW 323  
1978; BMW 525 i, 1982;  
Mercedes 200 D, 1981; Mer-  
cedes 280, S 1979 (LPG);  
Opel Ascona 16 SR, 1982;  
Opel Kadett 12 S, 1982;  
Honda Civic 5-drs., 1982;  
Toyota Corolla DX, 1982  
(LPG); Renault 9 TSE,  
1982; Saab 900 EMS, 1980.  
Renault GTS, 1980, auto-  
bedrijf Kera B.V., Kerkrade-  
stersteeweg 5, Kerkrade,  
tel. 045-452121, uw BMW-  
dealer.

## Polo Classic '82

Audi 100 SE '79; Audi 80 LS '79; Audi 80 L '79; Jetta '80;  
Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; Sciro-  
co GT '82; Alfa Sud '82; Citroën 2CV4 Charleston '81;  
Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat 127 '81; Fiat  
Mirafiori '75; Honda Civic aut. '76; Renault 14 '79; Ford  
Taurus 1600 aut. '78 '80; Ford Escort 1300 Sport '81;  
Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '79;  
80; Gold D 76 t/m 82; VW LT 280 '80; Peter Schunck-  
straat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr.  
van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donder-  
dag koopavond tot 21.00 uur.

## Verkoopcentrum Vencken

Wij betalen 50 à 200 gld.  
voor uw oude auto. Bel  
045-751399. Gratis afhalen.  
Gebr. ONDERDELEN v.  
Alfa, Opel, Ford enz. Haef-  
land 20 (ind.terr.), Bruns-  
sum, 045-254482. Gev.  
auto's m. schade v. '75.

Te k. gev. sloep- en  
SCHADE-AUTO'S. Tel.  
045-726281 of 045-752256.

AUTO'S hallo opgelet. Wij  
betalen f 25,- tot f 10.000,-  
voor uw oude auto. Bel  
045-411572. Tevens gratis  
afhalen.

RADIATEUREN rep. en  
nw. Limb. Accu Centrale  
B.V., Grasbroekerweg 67,  
Heerlen.

## AUTOSLEUTELS, ook op

slotnummer. Klaar terwijl  
u wacht. Limb. Accu Cen-  
trale B.V., Grasbroeker-  
weg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden,  
nieuw. Limb. Accu Cen-  
trale B.V., Grasbroeker-  
weg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRA-  
LE B.V., Grasbroekerweg  
67, Heerlen t.o. VSL-ga-  
rage, 045-724700. Motoron-  
derdelen, uitlaten, accu-  
trekhaken r.b.s., koppelin-  
gen.

## Mercedes 190 E

automaat, demonstratieauto, 3000 km; Mercedes 280  
SE aut., 1982, 1e eig., 36.000 km, groenmet.; Mercedes  
300 D aut., 1981, 1e eig., 50.000 km, zilvermet.; Merce-  
des 300 D, type 1980, geel, 1e eig.; Mercedes 240 D  
automaat, 1978, 1e eig.; Mercedes 200 D, 1980, groen-  
met., i.z.g.st.; Mercedes 200 D, 1980, 1e eig., geel; Merce-  
des 250, 1979, groen; Mercedes 300 D, 1978, wit,  
i.g.st.; Mercedes 230 aut., 1977, 1e eig., geel, nieuw-  
staat; Mercedes 200 D, 1975, groenmet.; Mercedes 200  
D, 1974, wit; Rover 2300 S, dec. 1981, 1e eig., 23.000  
km; BMW 320, 1977, zilvermet., sportvelgen.

## Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dientgenbach  
Kerkrade, tel. 045-452570.

KADETT nov. '80 rood  
slotnummer. Klaar terwijl  
u wacht. RENAULT R5 GTL  
'78 f 6500,-; Ascona 1900 N  
'79 op gas f 8500,-; manta  
1600 S '76; Citroën LNA '80  
f 7500,-; Honda Civic '77  
4-drs. automaat i.z.g.st. 2  
stuk v.a. f 3750,-; Allegro  
'77 metaal blauw 4-drs.  
Volvo 124 '75 f 950,-; Pas-  
sat '75 f 1650,-; VW '77  
f 1000,-; Kadett cpe. '68;  
Toyota 1000 '74 i.z.g.st. en  
puntgaaf. Gar. fin. inruil.  
Bert Aretz, Barbarastr. 10,  
Palemig-Hrl. Tel. 721268.

## Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto  
Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uit-  
laten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. AUDI 50 LS, bj. '77,  
tel. 045-453368.

Te k. zeldz. mooie DAT-  
SUN type Cherry '77, vr.  
pr. f 2650,-. Lod. v. Deys-  
selstr. 31, Kerkrade-Haan-  
rade.

Auto Limburg een kei in  
lage prijzen, kwaliteit en  
service!! BMW 323i met  
f 10.000,-, extra's met  
zwart grijs, type '80  
f 21.500,-; Mazda 626 met  
grijs '80 f 8750,-; Fiat Rit-  
mo 65CL 2-drs. met bruin  
'80 f 8750,-; Simca Hori-  
zon 1.3 LS met blauw '80  
f 8750,-; Ford Taurus  
Combi beige '80 f 8750,-;  
Ford Taurus 2-drs. GL  
met bruin '80 f 9250,-;  
Ford Taurus 1.6 L 2-drs.  
met bruin type '80  
f 8750,-; Opel Ascona  
1900 met blauw type '80  
f 8900,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f 7350,-; VW  
Passat 1.8 met blauw '78  
f 9500,-; Renault 8GTL  
met blauw '79 f 7900,-; Re-  
nault 5TL rood '79  
f 6900,-; Audi 100 Avant  
5L met blauw '79 f 9600,-;  
Ford Granada 2.3 L met  
blauw '79 f 8750,-; VW  
Golf met rood '79 f 9500,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met blauw '79 f 8750,-;  
Datsun Cherry 1200 Coupé  
met rood '79 f 8750,-; Alfa  
Guilietta 1.6 rood '79  
f 7900,-; Toyota Tercel DL  
rood '78 f



uto's en motoren

ola LANDCRUISER  
el. bwj. 78, zwartmet.  
de banden, sportvel-  
etc. Tel. 045-421968.  
u.  
k. TOYOTA Celica ST  
78, bruinmet, all. sp.  
ten. i.g.st. f 6750.-  
kt 2. Simpelveld.  
k. BMW MOTOR R-75  
bdissenlaan 72, Ubach  
Worms.  
k. in perf. nw.st.  
CK type Skylark cou-  
tomaat, 78, met LPG.  
00.-. Inl. 043.10140.  
k. BMW 320 G, res.  
enmet, getint glas,  
1978, Aral, Valken-  
berweg 81, Nuth, 045-  
475.

Te k. zeer mooie OPEL Ka-  
dett, bwj. 78, km.st. 62.000,  
pr. f 5350.-. Te bevr. na 18  
uur. Tel. 045-441273.  
Te k. FORD Taunus 1600  
L, bwj. 1975, Caumerboord  
15, Heerlen.  
FORD Mustang 5.0 L Ghia  
Fastback, '80, 51.000 km,  
TRX-wielen, f 10.750.-.  
Inr. mog. Tel. 045-211071.  
TOYOTA Celica 2000 ST,  
liftback, '79, stereo, 70.000  
km, f 7750.-. Tel. 045-  
211071.  
Te k. LELIJKE EEND,  
bwj. '75, Na 17 u. Mont-  
fortstr. 5, Hoesbroek.  
Betrouwbare VAKAN-  
TIEAUTO Datsun 200  
Laurel, 6-cyl., '79, stereo,  
f 4500.-. Inr. mog. Tel. 045-  
211071.

Te k. GOLF LS m. nieuwe  
uitlaat, nieuwe banden,  
nieuwe accu, vaste pr.  
f 1750.-. Mercedes 230, hef-  
hebauto, m. veel ex-  
tra's, vaste pr. f 5000.-,  
Gulperplein 19, Kerkrade.  
Te k. 2x FORD Taunus  
eind '77, beiden i.g.st.  
V.a. f 3650.-. 045-250392.  
Te k. (v. liefh.) z. mooie  
PEUGEOT Vonderstr. 6,  
Brunssum.  
Te k. klas occasions: MITSU-  
BISHI Gold '80, Mini 1100  
spec. '80, Opel Kadett 1200  
spec. '79, VW Golf MX '79,  
Ford Escort 1300 L '79,  
Honda Accord 3-drs. '78,  
Renault 14 TL '77, DAF 66  
'75. Autobedrijf Martin.  
Tel. 045-242412. Pasto-  
rystr. 106, Nuth.

RENAULT 18 TS '80, Maz-  
da 323 L 3-drs. '80, Mazda  
626 1600L 4-drs. Ford Taur-  
nus 1300L '80 en '79. Fiat  
Ritmo 65L 3-drs. '81. Dat-  
suno 120V '77. Opel Astra  
79, Rover 2600 5-bak '78.  
Audi 100 SE '79, Peugeot  
505 GR '81 met gas, Opel  
Kadett '79, BMW 1500 '76,  
Ford 1600 GL '79. Inruil en  
financiering. Bovaggaran-  
tiewijs. Autobedrijf P.  
Dijk, Homperstraat 33,  
Schaeberg, Kakert, tel.  
311729.  
Te k. zeer mooie MERCE-  
DES BENZ 200 D bwj.  
'78. Tel. 045-251005.

AUTORAMA BV het be-  
drijf met de betere servi-  
ce. BMW 525 '81, 1 eig. kl.  
groenmet. 45.000 km. veel  
acc. f 21.500.-. BMW 520  
'81 1 eig. kl. antracietgrijs,  
veel acc. f 17.750.-. BMW  
528 I dec. '80, 1 eig. kl. an-  
tracietgrijs, veel acc. f  
21.000.-. BMW 318 aut.  
'80 1 eig. kl. grijs, veel acc.  
f 15.750.-. BMW 320 '79,  
gas 1 eig. kl. bruin met air.  
con. f 13.250.-. BMW 730  
'78 gas, 1 eig. kl. groen, aut.  
veel acc. f 16.000.-. 3x  
BMW 520 '76, '77, '78 v.a.  
f 5000.-. Mercedes 280 S  
aut. nov. '81, 1 eig. kl. an-  
tracietgrijs, 58.000 km  
ANWB-rapp. in nieuwst.  
f 59.000.-. Mercedes 300  
T1 statacar, '79, 79  
eig. kl. bruin f 29.500.-.  
Mercedes 240D '80, 1 eig.  
kl. ivoor, f 27.500.-. 4x  
Mercedes 300D-200D '77,  
'78, '79 v.a. f 12.500.-. Mer-  
cedes 280 S '77, gas, kl.  
bruin, f 15.000.-. Opel  
Monza 2.8 S dec. '79, gas,  
kl. grijs, veel acc. f  
16.000.-. 2x Opel Kadett  
3-drs. '82, kl. zwart-bruin  
900 km f 15.000.-. Opel  
Manta cc 3-drs. '79, kl.  
zwart f 9500.-. Opel Asco-  
na, '80, bruin f 9500.-.  
f 8500.-. Opel Ascona 70-  
dies. '79, kl. bruin f 6500.-.  
Opel Ascona 2.0 SR '78,  
gas, kl. geel f 6900.-. 2x  
Opel Rekord dies. '78, '79  
v.a. f 7000.-. Opel Manta  
Kadett, Ascona, '76, '77 v.a.  
f 3250.-. 3x Ford Taunus  
1.6 GL '79, '80 v.a. f 6500.-.  
2x Ford Escort 1.1 L '78,  
'79 v.a. f 4750.-. Ford Tau-  
nus 1.6 L combi '79m gas,  
kl. bruin f 7250.-. 2x Ford  
Capri 2.0 S '78, '79 v.a.  
f 7500.-. 2x Ford Granada  
2.3 GL aut. '78, v.a.  
f 5500.-. Ford Taunus 1.6  
L '78, kl. blauw f 4250.-.  
Ford Fiesta 1.1 L '77, kl.  
groen f 4250.-. Ford Es-  
cort van '77, kl. blauw  
f 2500.-. 2x Citroen  
Athena '80, v.a. f 8500.-. Ci-  
troen 2CV '81, 1 eig. kl.  
blauw, 20.000 km f 7500.-.  
Citroen Visa '80, kl. groen  
f 6500.-. 2x Citroen GS  
Break '77, '79 v.a. f 2250.-.  
2x Rover 2600 '79, '81 v.a.  
f 9500.-. 3x Rover 3500 '78,  
'79 v.a. f 6000.-. Ford  
20 TS 2 ltr. '79, 1 eig. kl.  
bruin, amer. uitv. f 8750.-.  
Renault 18 GTL '79, kl. wit  
f 6500.-. Peugeot 505 GR  
dies. '80, kl. wit f 13.000.-.  
Peugeot 504 SR dies. '80, 1  
eig. kl. bruin f 9000.-.  
Peugeot 305 SR '79, kl.  
groen f 7000.-. Lada 1500  
S '80, gas, kl. geel f 5750.-.  
Honda Civic 5-drs. '79, gas,  
1 eig. kl. blauw f 6750.-.  
Honda Accord sedan '78,  
kl. rood f 6750.-. 3x Hon-  
da Accord '77, '78 v.a.  
f 4500.-. Honda Accord  
aut. '78, kl. grijs f 6750.-.  
Honda Civic aut. '77, kl.  
rood f 3750.-. Mitsubishi  
Galant 2000 GLX combi  
'80, gas, kl. rood f 10.500.-.  
Mitsubishi Celeste 1.6 ST  
'78, kl. blauw f 6750.-. Mi-  
subishi Galant 2000 GLX  
gas, kl. grijs f 4250.-. 3x  
Mazda 323 '78, kl. bruin  
v.a. f 5500.-. Mazda 929  
hardtop '78, kl. grijs  
f 5500.-. Mazda 121 coupé  
'77, kl. blauw f 3250.-. Alfa  
Guiliotta 1.6 '78, '79 kl.  
ivoor f 7500.-. Alfa Sud TI  
1.5 '79 kl. rood f 6500.-. Al-  
fetta 2.0 GTV '77, '78 v.a.  
f 3750.-. Alfetta 2.0 '77, kl.  
bruin f 4250.-. Fiat 132  
aut. '78, kl. blauw  
45.000 km f 3500.-. Datsun  
Cherry coupé '80, 1 eig. kl.  
rood f 8900.-. VW Passat  
LX '78 kl. groen f 4250.-.  
Triumph TR7, '78 kl. groen  
f 8500.-. Triumph Domi-  
ne '78, gas, kl. wit f 3500.-.  
VW bus LT 28 '78, ver-  
hoogd, gesch. v. camping  
gas f 7250.-. VW Kever '75,  
kl. wit f 2500.-. Volvo 244,  
DL '77 gas, kl. wit f 2500.-.  
Matra Baghera S '78, kl.  
bruin f 5000.-. Talbot Ho-  
rizon 1.5 GLS '78, kl. grijs  
f 6750.-. Oldsmobile Cut-  
lass dies. '79, kl. grijs  
f 6500.-. Oldsmobile Cut-  
lass coupé gas, T. '79 kl.  
groen f 6750.-. Chevrolet  
Monza '77, kl. blauw  
f 4250.-. Dodge Aspen '79,  
gas, kl. rood f 3900.-. Lan-  
cia Beta coupé '77, kl.  
bruin f 3500.-. Inkoop, in-  
ruil en dir. financ. mog.  
ANWB-keuring toegeest.  
Moderne all-round servi-  
ce-af. Autorama BV,  
Heerlenmerweg 39, Sittard,  
tel. 04490-24697, prov.weg  
Sittard-Heerlen.

Let op! Let op! Autohan-  
del De Molen biedt aan  
collectie goede gebruikte  
AUTO'S aan met 3 maan-  
den schriftelijke garantie.  
Mitsubishi Celeste 1600 ST  
Coupe '77 f 4250.-. Volvo  
244 DL Automatic LPG '75  
f 4900.-. Audi 100 GL LPG  
'78 f 4950.-. Honda Accord  
5 speed '79 f 6750.-. Fiat X  
1.9 Sport Cabriolet  
f 4500.-. Fiat 124D  
f 3250.-. BMW 520  
f 2750.-. VW Bus perso-  
nenvervoer LPG '74  
f 2600.-. VW Scirocco TS  
'76 f 3750.-. VW Golf '76  
f 2900.-. VW Audi 50 Plo  
model '76 S. Aut. '76  
f 2750.-. Opel Kadett '77  
f 3900.-. Ford Taunus 1600  
GL met radio-cassette '77  
f 2750.-. Opel Kadett '77  
f 3900.-. Ford Taunus 1600  
GL met radio-cassette '77  
f 2750.-. Ford Taunus 2000  
GL '77 f 3500.-. Datsun  
120V '77 f 2900.-. Mazda  
929 Coupé LPG '77 f  
2900.-. Mazda 818 Coupé  
LPG '75 f 2500.-. Mazda  
1000 de luxe '77 f 2750.-.  
Renault R5 TL '77 f 2900.-.  
f 2900.-. Alfa Sud L LPG  
'77 f 2750.-. Honda Civic  
'77 f 2900.-. DAF 44 de luxe  
f 1900.-. Austin Allegro  
1300 de luxe '76 f 1950.-.  
Citroen Dyane 6 '76  
f 1950.-. Molenstr. 39a  
Beek, tel. 040-794393. Fi-  
nanc. bij f 100.- contant in  
één uur geregeld. Inr. mog.  
Elke keuring toegeest. Ge-  
opend van 10 tot 18 uur.

RENAULT R5 TL type '77  
i.s.v.nw. kl. rood groen  
f 2400.-. Laagstr. 31  
Hoesbroek.  
MITSUBISHI Celeste  
type '77 kl. rood. Benz. ver-  
br. 1 op 13 i.s.v.nw. Pr.  
f 3450.-. Tel. 04402-71723.  
Te k. van part. MERCE-  
DES 508 D, gesloten be-  
stel, met verhoogd dak, bj.  
dec. '78, 120.000 km,  
i.g.st. pr. f 18.000.-. excel.  
Tel. 04494-40785.

ESCORTSERVICE + pri-  
ve. Tel. 045-227605.  
ANITA privé en escort, ook  
weekend. Tel. 045-  
256939.  
Nette DAMEN erwarten  
Sie in Privater Atmosphäre  
tagl. ab 11.00 Uhr. D-5102  
Wurselen, Krefelderstr. 64,  
tel. 09-49240593838.

PAREN-CLUB gelegen  
tussen de bossen omg.  
Venlo. Elke vr.- en za-  
avond gezellige partijtjes  
voor moderne echtparen  
(hygiëne en discretie ver-  
zekerd). Inl. bellen na 18  
uur, 04750-32742 b.g.g.  
077-62973.  
DONNA en Christen. spe-  
ciaal voor oudere heren.  
De moeite waard. tel. 045-  
227734.  
TIFANYCLUB de club met  
betaalbare prijzen. leuke  
jonge meisjes en gezellige  
steer. 045-321580.

# GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon,  
bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN					2e EN 3e HYPOTHEKEN				
Leningen zonder onderpand t/m 60 maanden					ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN				
Vanaf 72 maanden met onderpand					ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN				
netto in handen	96x	84x	72x	60x 48x	netto bedrag	240x	180x	120x	72x
5.000	88,-	96,-	106,-	120,- 141,-	15.000	148,-	169,-	211,-	295,-
10.000	165,-	180,-	200,-	228,- 270,-	20.000	194,-	222,-	277,-	389,-
15.000	242,-	265,-	295,-	337,- 399,-	25.000	239,-	274,-	344,-	484,-
20.000	319,-	349,-	389,-	445,- 529,-	30.000	285,-	327,-	411,-	578,-
25.000	396,-	434,-	484,-	553,- 658,-	35.000	331,-	379,-	477,-	673,-
30.000	473,-	518,-	578,-	662,- 788,-	40.000	376,-	432,-	544,-	767,-
35.000	550,-	607,-	677,-	779,- 904,-					

NATIONALE  
GELDSERVICE  
v/h financieringskantoor Wolthers.

The name stands for the finest twist suitings in the world

perfecte afwerking  
en ongevenaarde  
kwaliteit

## Reid & Taylor

of Scotland

### HERENKOSTUUMS

KERKRADE  
Einderstraat 44  
Tel. 045-452600  
Voetgangersdomein  
nabij Markt

## Efwee

WIJNEN  
heren- en kinderleding

## VANAVOND: CLASSICS

in

La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG

24 AUG.: CHRIS ANDREWS

Predikant: Jo Frenken

## A.S. WOENSDAG: FLAMINGO

## KEUKENSHOW

Donderdag 14.00-21.00 uur, vrijdag 13.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

zomervoordeel  
bij  
willems keukens

Importeur van:  
- Rational  
- Hæcker  
- Quisline-Martin

Montage door eigen personeel - Korte levertijden  
Concurrerende prijzen - Eerlijke verlichting  
Rechtstreekse levering - Vrijblijvende prijsopgave  
Exclusieve showroom

Handelsonderneming  
**E.L. Willems**  
Dorpsstraat 30, Heer, tel. 043-611060

Te k. zeer mooie MERCE-  
DES BENZ 200 D bwj.  
'78. Tel. 045-251005.

Let op! Let op! Autohan-  
del De Molen biedt aan  
collectie goede gebruikte  
AUTO'S aan met 3 maan-  
den schriftelijke garantie.  
Mitsubishi Celeste 1600 ST  
Coupe '77 f 4250.-. Volvo  
244 DL Automatic LPG '75  
f 4900.-. Audi 100 GL LPG  
'78 f 4950.-. Honda Accord  
5 speed '79 f 6750.-. Fiat X  
1.9 Sport Cabriolet  
f 4500.-. Fiat 124D  
f 3250.-. BMW 520  
f 2750.-. VW Bus perso-  
nenvervoer LPG '74  
f 2600.-. VW Scirocco TS  
'76 f 3750.-. VW Golf '76  
f 2900.-. VW Audi 50 Plo  
model '76 S. Aut. '76  
f 2750.-. Opel Kadett '77  
f 3900.-. Ford Taunus 1600  
GL met radio-cassette '77  
f 2750.-. Opel Kadett '77  
f 3900.-. Ford Taunus 1600  
GL met radio-cassette '77  
f 2750.-. Ford Taunus 2000  
GL '77 f 3500.-. Datsun  
120V '77 f 2900.-. Mazda  
929 Coupé LPG '77 f  
2900.-. Mazda 818 Coupé  
LPG '75 f 2500.-. Mazda  
1000 de luxe '77 f 2750.-.  
Renault R5 TL '77 f 2900.-.  
f 2900.-. Alfa Sud L LPG  
'77 f 2750.-. Honda Civic  
'77 f 2900.-. DAF 44 de luxe  
f 1900.-. Austin Allegro  
1300 de luxe '76 f 1950.-.  
Citroen Dyane 6 '76  
f 1950.-. Molenstr. 39a  
Beek, tel. 040-794393. Fi-  
nanc. bij f 100.- contant in  
één uur geregeld. Inr. mog.  
Elke keuring toegeest. Ge-  
opend van 10 tot 18 uur.

RENAULT R5 TL type '77  
i.s.v.nw. kl. rood groen  
f 2400.-. Laagstr. 31  
Hoesbroek.  
MITSUBISHI Celeste  
type '77 kl. rood. Benz. ver-  
br. 1 op 13 i.s.v.nw. Pr.  
f 3450.-. Tel. 04402-71723.  
Te k. van part. MERCE-  
DES 508 D, gesloten be-  
stel, met verhoogd dak, bj.  
dec. '78, 120.000 km,  
i.g.st. pr. f 18.000.-. excel.  
Tel. 04494-40785.

ESCORTSERVICE + pri-  
ve. Tel. 045-227605.  
ANITA privé en escort, ook  
weekend. Tel. 045-  
256939.  
Nette DAMEN erwarten  
Sie in Privater Atmosphäre  
tagl. ab 11.00 Uhr. D-5102  
Wurselen, Krefelderstr. 64,  
tel. 09-49240593838.

PAREN-CLUB gelegen  
tussen de bossen omg.  
Venlo. Elke vr.- en za-  
avond gezellige partijtjes  
voor moderne echtparen  
(hygiëne en discretie ver-  
zekerd). Inl. bellen na 18  
uur, 04750-32742 b.g.g.  
077-62973.  
DONNA en Christen. spe-  
ciaal voor oudere heren.  
De moeite waard. tel. 045-  
227734.  
TIFANYCLUB de club met  
betaalbare prijzen. leuke  
jonge meisjes en gezellige  
steer. 045-321580.

ESCORTSERVICE + pri-  
ve. Tel. 045-227605.  
ANITA privé en escort, ook  
weekend. Tel. 045-  
256939.  
Nette DAMEN erwarten  
Sie in Privater Atmosphäre  
tagl. ab 11.00 Uhr. D-5102  
Wurselen, Krefelderstr. 64,  
tel. 09-49240593838.

PAREN-CLUB gelegen  
tussen de bossen omg.  
Venlo. Elke vr.- en za-  
avond gezellige partijtjes  
voor moderne echtparen  
(hygiëne en discretie ver-  
zekerd). Inl. bellen na 18  
uur, 04750-32742 b.g.g.  
077-62973.  
DONNA en Christen. spe-  
ciaal voor oudere heren.  
De moeite waard. tel. 045-  
227734.  
TIFANYCLUB de club met  
betaalbare prijzen. leuke  
jonge meisjes en gezellige  
steer. 045-321580.

## KWANTUM HALLen

koopcentrum voor woningdecoratie

400 CM BREED Van 98,- Voor 59,-

MOLLIG BERBER TAPIJT  
400 cm breed, zelfheggende rug. Zo mellig is zelfs uw schoonmoeder niet. Per strekkende meter.

366 CM BREED Van 79,- Voor 39,-

SLAAPKAMER TAPIJT  
366 cm breed en een zelfheggende rug. In champagne, blauw, donkerbruin en zilvergrijs. Per strekkende meter.

200 CM BREED Van 25,95 Voor 12,-

200 CM BREED Van 49,50 Voor 25,-

200 CM BREED Van 49,- Voor 29,-

HYPER-MODERN TAPIJT  
200 cm breed en een zelfheggende rug. Bruin, donkerblauw of rood gestreept. Per strekkende meter.

5 JAAR GARANTIE

## TIJDELIJK 10,- VOORDEEL

Behang met linnenmotief, in 2 kleurstellingen leverbaar in uni of bedrukt met taksessin.

Van 17,50 Voor 7,50 Per rol

Behang op volle rollen van 10 mtr. lang en 53 cm breed.

WITTE HOOGGLANS VERF  
NIET GOED, GELD TERUG!  
Van 12,95 Voor 5,-

HOOGGLANS VERF  
750 CC.  
HOOGGLANS VERF  
750 ML

## GRENNEN BURO

Bladmaat: 100x50 cm.

Van 98,- Voor 59,-

## MASSIEF GRENNEN EETSET

Tafelblad 125x65 cm.  
Een gezellige eetset voor 't gezin voor zowel binnen als buiten.

Van 249,- Voor 179,-

STER AANBIEDING

## DAMES- OF HERENFIETS DYAMANT

Met remnaaf. Wielmaat 26 inch.  
5 jaar garantie op vork en frame. Met roestvrij stalen velgen!

Van 279,- Voor 199,-

DIAMANT

## PEDELS

Per paar, 115 cm lang van 15,- voor 9,-  
135 cm lang van 17,- voor 10,-  
155 cm lang van 22,- voor 18,-  
Inhoud 4,0 liter van 22,- voor 16,50  
Inhoud 1,8 liter van 12,- voor 7,50

## BOETPOMPEN

16,50

## BOTEN

Van 50,-

## OPBLAASBARE BOTEN

Kwantum's botenshow voor het hele gezin.  
Hier vaart u wel bij.

175 cm lang 50,-  
200 cm lang van 119,- voor 79,-  
240 cm lang van 169,- voor 99,-  
260 cm lang van 199,- voor 125,-  
280 cm lang van 239,- voor 145,-  
310 cm lang van 259,- voor 159,-

Van 99,- Voor 50,-

## WEER-BESTENDIGE TUISSET

4 witte tuinstoelen en 1 tuintafel met parasol. G. 0 tafel 70 cm. Voor de tuin, balkon of bij de caravan. Komplete set. 4 stoelen 72,- 1 tafel 26,- compleet

Van 99,- Voor 50,-

## SCHEMERLAMP

Met stoffen kap in vrolijk bou-  
quetterok. Leverbaar in  
geel, roze en blauw.  
Gedraaide houten poot in  
dopdonker bruin.

Van 29,95 Voor 19,-

## STOFFEN HANGLAMP

Met rieten kap. In  
blauw en rood.

Van 49,95 Voor 25,-

## SHG 6 MAANDEN GARANTIE

Maximaal één per klant.

Van 74,50 Voor 32,50

## SYNTHETISCHE DUKSTOF

In fraai bladessin. 120 cm breed,  
in bruin en blauw.

Van 9,95 Voor 6,95 Per meter

## POLYESTER VITRAGE VAL

Atgewerkt met fraaie ruche, schuif  
en hoofdje. In wit. U betaalt voor  
dit vitrageval slechts:

65 cm hoog 2,45  
95 cm hoog 3,45  
122 cm hoog 4,45  
Van 3,95 Voor 2,45 Per meter

## 5 LITER KWANTUM MOTOROLIE

20 W 50  
De Oliekoning heeft weer een  
gemeerde prijs.

Van 25,- Voor 12,-

## WALKMAN RADIO

AM ontvangst. Wel eens van radio-  
grafische voordeelgevoel gehoord?  
Inclusief hoofdtelefoon.

Van 39,50 Voor 17,-

## DIGITAAL KINDER-HORLOGE

In wit en rood

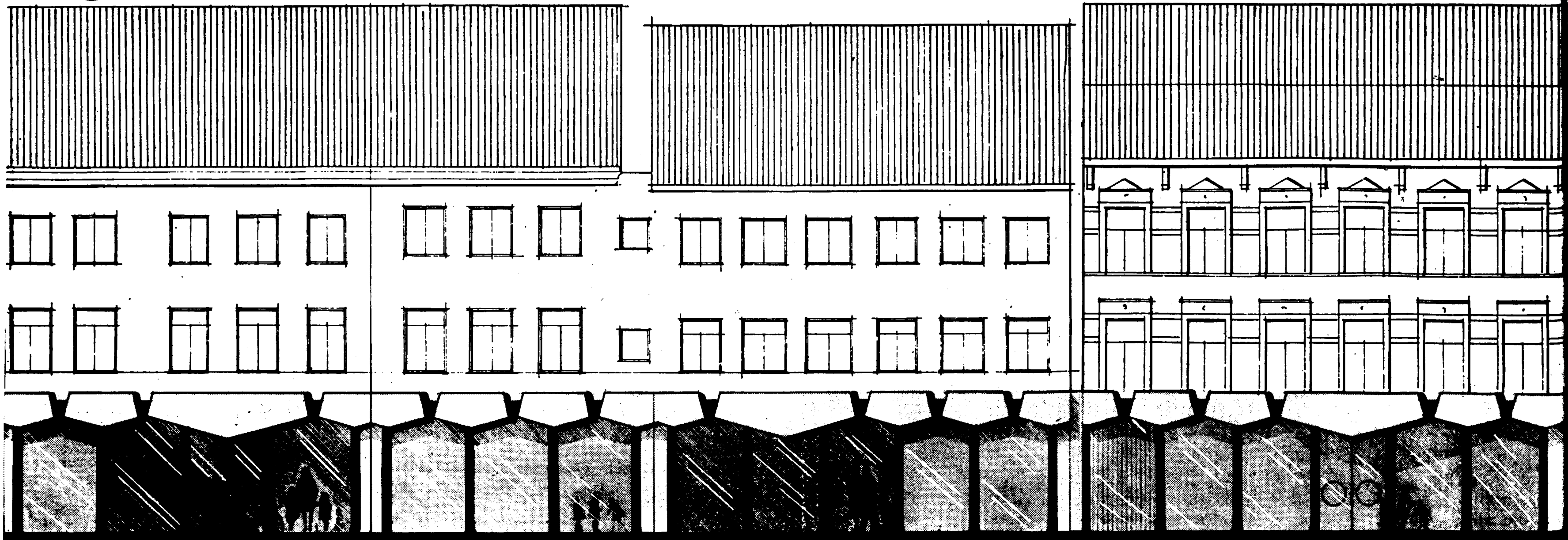
Van 24,95 Voor 10,-

## 30 VESTIGINGEN DOOR HEEL NEDERLAND!

Alle artikelen zijn verkrijgbaar bij Kwantum Hallen. De met een \* aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij Kwantum Behang. Verkoopbaar zolang de voorraad strekt. fouten in artikelenomschrijvingen, teksten en prijzen voorbehouden.



De grootste woninginrichting is volop aan het verbouwen daaronder




# Verbouwings-prijzen

Wegens plaatsgebrek moet alles weg aan spotprijzen

## 10-30-40-50 en zelfs 60% Korting

TAPIJTEN	MEUBELEN	GORDIJNEN	BEDDEN
<b>Bergoss kamerbreed tapijt</b> Enorme partij tapijt van deze bekende merkfabrikant. <b>Nu met 25% KORTING</b> Normaal 68,- Nu En.....gratis leggen <b>49,-</b>	<b>alle bankstellen en kasten nu 25% KORTING</b>  <b>Echt leder</b> Alles is in „rep en roer“. Maar onze prijs blijft. 3-en 2-zits compleet. Leverbaar in wit, grijs en bruin. <b>2390,-</b>	<b>Velours d'Orée overgordijnen</b> Zware kwaliteit Velours overgordijnen in de allermooiste kleuren o.a. beige, bruin, rood, goud enz. Normaal 42,50 Nu let op! <b>24,90</b> <b>Restant stoffen</b> Nu ongekende kortingen. Alles moet weg. Zelfs stoffen van fl. 50,- Nu slechts <b>4,90</b>	 <b>Robuust eiken slaapkamer</b> Grote 5-deurs kast met laden. Heel aparte kommode met spiegel, groot ledikant en 2 nachtkastjes. Gratis bezorgen en monteren. Geheel compleet <b>3890,-</b>
<b>Desso tapijt</b> Zeer fijn geknoopt tapijt in 5 prachtige kleuren o.a. beige, blauw, grijs, bruin. Deze ijssterke kwaliteit voor een ongelooflijke prijs. Normaal 119,- Nu En.....gratis leggen <b>69,-</b>	 <b>Moderne leefhoek bankstellen in ribcord</b> Hoekcombinatie in de allermooiste rib of geweven stoffen. Nieuwe mode-kleuren grijs, wit, zwart. Iedereen vraagt zich af hoe is het mogelijk? <b>1290,-</b> <b>Eiken toogkast</b> Deze prijs is werkelijk ongelooflijk. Toch leveren wij dit pracht meubel uit voorraad. <b>voor een unieke prijs van 898,-</b>	<b>Rolluiken en zonwering produkten</b> Vraag vrijblijvend onze messcherpe prijsopgave.  <b>Vertikale jaloezie</b> Als gordijnen stralen ze warmte en schoonheid af en als jaloezie regelt u het zicht zelf. b.v. 200cm breed - 180cm hoog <b>370,-</b> zelf. b.v. 300cm breed - 180cm hoog <b>530,-</b>	<b>Merkmatrassen van Eastbom</b> Fantastische kwaliteit polyether matras Nu voor de allerlaagste prijs 1-persoons van 195,- voor <b>145,-</b> 2-persoons van 275,- voor <b>219,-</b> 
<b>Parade Berbertapijt</b> Fantastische kwaliteit van 100% zuiver scheerwol berbergarens en een jute rug. <b>Nu met 30% KORTING</b> Normaal 249,- Nu En.....gratis leggen <b>175,-</b> 			<b>„Paradise“ dekbedden</b> Het meest bekende merk vliegt met grote aantallen de deur uit. 1-persoons nu slechts <b>125,-</b> 2-persoons nu slechts <b>229,-</b>



**Vijf honderd zuiver wollen karpetten van Louis de Poortere met 30% KORTING**

170 x 240 van 510,- voor	<b>355,-</b>
200 x 300 van 760,- voor	<b>530,-</b>
Extra zware kwaliteiten en grote maten	
250 x 350 van 1869,- voor	<b>1295,-</b>
300 x 400 van 2979,- voor	<b>1995,-</b>

**Brandstraat SITTARD**

meubelen  
tapijten  
slaapkamers  
gordijnen

Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur

# Gér. Penninga

**Industriestraat SITTARD**

alleen  
meubelen

Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur





## Treffend

In de vergadering van de gemeenteraad van Voerendaal werd maandagavond, zoals in zovele raadsvergaderingen weer uitvoerig ingegaan op zaken die eigenlijk met een hamerslag afgedaan konden worden. Burgemeester Strous zag dat goed want op een gegeven moment verzuchtte hij: 'Ik ben verbaasd over de hoeveelheid woorden die gesproken worden over iets dat eigenlijk niets voorstelt'. Als de raadsleden dat nu zelf ook nog gaan inzien zitten we al een aardig eind op de goede weg.

## Stropje

Stropje, het lijfblad van de stichting Mensen Zonder Werk in Kerkrade, brengt in de mei-uitgave een alleraardigste bijdrage van Wiel Stienstra onder de titel 'D'r Nol'. Het gaat, uiteraard, om Nol die wat bijverdient in deze zwarte tijden en dit doet door Hollanders tijdens hun verblijf in deze contreien de helpende hand te bieden. 'Zie Hollesj waar wied van perfekt' maar dat kunnen we van andere Limburgers ook zeggen. We hopen dat Wiel ons toestaat enkele dichtregels onder uw aandacht te brengen.

## Stropje (2)

Meneer jeef mij die koffer mar, u brukt hier niet te syrgje. En ook die tesj, kom maar dermee, daar zal ik wel voor surge. Waar moest u zijn? O, daar bij die, daar zal ik u waal bringe. Als u dat zelve zeuke moes, kos u dat gaar niet vinge. De mijne? Die zijn bijna toe, daar heb ik drop jezeete. Bauw veertig jaar, maar van der sjub, heb ik noots wat jeweete. Weer? Dat is hier ummer joed, dat zult u zelv merke. Mar went 't regent hier bij ons, regent 't wie e verke. Hier is 't dan waar u moet zijn, het is hier goed van kujje. Daar is 't knopje van de bel, wilt u daar 'ns drop diuje? Dee service woedd ummer beloend, wie't der Nol verseerde. En 't s oaves mit zieug vrung bejee, waar hee 't dee trakteerde'. Hou dat Stropje maar in de gaten.

## Politie

Wie elf dienaren van Hermandad eens duchtig tegen 'n bal wil zien trappen moet vanavond maar eens gaan kijken op het sportcomplex van Kolonia, want daar speelt het elftal van het district Maastricht van de rijkspolitie, dat onlangs Nederlands kampioen werd. Een huldigingswedstrijd tegen het standaardteam van Kolonia. De kampioensploeg speelde in het verleden al een wedstrijd tegen Roda JC, hebben we ons laten vertellen, en ging toen flink de boot in. Benieuwd wat ze vanavond paraat maken, de strijd begint om 19 uur.

## Vierdel

Een vierdel eieren astublieft! Als u met dat verzoek aankomt bij de kruidenier op de hoek of bij de bediende in de supermarkt, zal men u niet begrijpend aankijken. Maar vroeger, op 26 juni 1879 bijvoorbeeld, was het heel gewoon dat iemand bij de boer een vierdel eieren ging halen. Vierdel is weer zo'n oud-Limburgs woord dat uit ons spraakgebruik verdwenen is en dat in de meeste hedendaagse vocabulaires ook niet voorkomt. Met een vierdel wordt het vierde deel van een gros bedoeld, dus men had het vroeger over 36 eieren. In het woordenboek van Koenen vind ik wel het woord 'vierel' terug maar als uitleg staat hier een vierde deel van honderd plus één, dus 26. Wat een vierdel eieren in 1879 kostte, wilt u weten? Dat lag aan de dikte: 68 of 70 cent.

## Ambtenaren Monumentenzorg vóór behoud vakwerkboerderij

# Horricherhof bijna van ondergang gered

HEERLEN - Naast de gemeente Heerlen en Gedeputeerde Staten heeft nu ook de interne dienst Kunsthistorie van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg in Zeist besloten dat Heerlens meest waardevolle 'vakwerk'-monument, de Horricherhof, behouden dient te blijven. Dat de ambtenaren van monumentenzorg vinden dat de monumentale waarde van de Horricherhof erg groot is, betekent bijna zeker dat de Monumentenraad de minister zal adviseren om de Horricherhof niet van de monumentenlijst af te voeren. Een verzoek hier toe werd midden vorig jaar gedaan door de eigenaar van het pand, de stichting SBDI uit Sittard. De Monumentenraad zal op 17 juni een definitief advies voor de minister opstellen.

De stichting tot Bevordering van Bijzondere en Algemene woonvormen en Dienstverlenende Instellingen (SBDI) wil de vakwerkboerderij afbreken. Volgens architect Satijn van de Sittardse stichting kan de Horricherhof niet meer rendabel geresoureerd worden. Op de plaats waar nu nog de Horricherhof staat wil de stichting nieuwbouw gaan plegen. De omwonenden, verzameld in het actiecomité 'Behoud de Horricherhof', strijden al enkele jaren tegen de sloopplannen van de stichting. De stichting kocht in 1978 het pand met een restauratiebeding dat in de koopakte vermeld is. Daarom vinden de bewoners dat de stichting de Horricherhof niet mag afbreken maar de verplichting heeft tot restaureren.

een pand van de monumentenlijst af te voeren worden verschillende adviezen ingewonnen. Die komen onder andere van de gemeente en de provincie. Hun oordeel weegt erg zwaar. Maar de verschillende interne afdelingen brengen ook advies uit. Bijvoorbeeld over de monumentale waarde van het pand. Dat de afdeling Kunsthistorie tot de conclusie is gekomen dat deze waarde nog volop aanwezig is is eveneens van groot belang. Na afweging van de belangen van de stichting volgt op 17 juni een definitief advies", zegt juridisch medewerker van de Rijksdienst voor Monumentenzorg, de heer D. van Asbeck.

De directeur van de stichting SBDI, de heer Willems, was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

„Als wij een verzoek krijgen om



De familie Simons voor hun „melkbus-onderkomen“.

Nadat woning door burens werd vernield

## Brunssums gezin woont in melkbus

BRUNSSUM - Sinds enkele dagen verblijft Frans Leonard Simons uit Brunssum met zijn vrouw, zijn vier kinderen en zes honden in een

klein melkbusje. Vorige week, in de nacht van vrijdag op zaterdag, werd zijn huis aan de Eindstraat volledig vernield door, volgens de heer Simons, een buurman die vlak naast zijn woning in een woonwagencamp woont.

Betreffende buurman beweerde dat hij van Simons nog f 400,- zou krijgen. Volgens Simons is dit echter afpersing, daar buurmans zoon vastgezetten heeft in verband met de brandstichting in de meubelfabriek "Maaskabel". Volgens Simons werd de eigenaar van de fabriek, dhr. Zillen, kort voor de brandstichting, door de buurman in elkaar geslagen. Bij de brand werd een aantal goederen gestolen, terwijl ook de hond van de heer Zillen werd vernield.

De buurman beweert nu dat een zoon van Simons de brand gesticht zou hebben. Frans: „Hier is niets van waar. Zelfs de heer Zillen is ervan overtuigd dat mijn zoon niets met de brandstichting te maken heeft". De zoon van Frans heeft nu huisarrest opgelegd gekregen door de politie in verband met de brandstichting.

In de nacht van vrijdag op zaterdag vernielde de buurman, volgens Frans, in dronken toestand met een steen de deur. Frans belde hierop de politie die de buurman, in zijn toestand, naar huis stuurde. Kort daarop verscheen de buurman voor de tweede keer, nu met zijn zonen, bij de familie Simons. Alle ruiten werden ingegooid en het meubilair werd geheel vernield. De schade bedraagt ongeveer f 10.000,- en het huis is onbewoonbaar geworden. „Negen jaar woon ik daar nu en ik heb nog nooit van iemand last gehad. Totdat het woonwagencamp vlakbij mijn woning kwam te liggen", aldus Frans.

Nu verblijft hij dus met zijn gezin en zes honden in een klein melkbusje. Sanitaire voorzieningen zijn er niet en binnenkort moet hij ook nog het terrein verlaten. De gemeente wil de heer Simons zo spoedig mogelijk een andere woning ter beschikking stellen.

## Uniforme heffing belastingen Nuth

NUTH - B en W van Nuth willen met ingang van 1 januari 1984 komen tot een uniforme belastingheffing voor de gehele gemeente. De gemeenteraad wordt maandag voorgesteld de honden- en aardgasbelasting af te schaffen en een zogenaamde afvalstoffenheffing en een rioolafvoerrecht in te voeren.

Het tarief van de afvalstoffenheffing voor woningen, waarbij voor het afvoeren van huishoudelijke afvalstoffen gebruik wordt gemaakt van mini-containers, bedraagt 108,15 gulden per jaar. Maakt men gebruik van plastic zakken, dan bedraagt het tarief 52,40 gulden. Tenslotte krijgen bejaarden een korting van vijftig procent op deze tarieven. Het rioolafvoerrecht bedraagt 22,70 gulden per jaar.

De belastingdruk per gezin en per kern verschilt per 1 januari 1982 nogal. Gezinnen in Hulsberg betalen 440,80, Nuth 406,92, Schimmert 450,44 en Wijnandsrade 423,92 gulden. Een uniforme belastingheffing moet voorkomen dat een te grote verschuiving van de gemiddelde belastingdruk per gezin in de diverse kernen ontstaat.



De kampioen Mathieu Heckmans met zijn buks: de meest „doeltreffende“ in Limburg.

## Limburgs beste schutter gehuldigd in Landgraaf

LANDGRAAF - Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Landgraaf heeft gistermorgen Mathieu Heckmans uit Eygelshoven gehuldigd als schutterskampioen met zware buks der beide Limburgen. Mathieu behaalde deze titel tijdens de onlangs gehouden inter-Limburgse kampioenschappen in Koningsbosch. Van burgemeester Hans Coenders ontving „Limburgs beste schutter“ een fles cognac en vele lovende woorden. Mathieu Heckmans is lid van de Schaesbergse schutterij St. Hubertus. Door zijn overwinning is het Middenlimburgse is het mogelijk dat het volgende schutterfeest in Landgraaf wordt gehouden. In zijn huldigungsrede memoreerde burgemeester Coenders de grote verdiensten van de nieuwe kampioen. De buks die Mathieu Heckmans gebruikt om te schieten is zijn eigendom en staat tot ver in de toekomst bekend als de meest „doeltreffende“. Met deze buks behaalde schutterij St. Hubertus dan ook in 1970 en 1980 een tweede prijs en in 1977 de eerste prijs tijdens het OLS.

zaakt door het knooppunt van kruisingen nabij de op- en afrit snelweg Eindhoven-Heerlen. Daelderwaarts spoorbrug. Hier kruisen zich namelijk rijk, provinciale en gemeentelijke wegen. Voor de spoorbrug ontstaan tijdens spitsuren regimatiefiles. Een ander belangrijk knelpunt is de kruising van de Stationsstraat met de Dorpsstraat-Bavoststraat. Het realiseren van een verkeerscirculatieplan staat en valt echter met het verkrijgen van subsidie van rijk en provincie. Werkzaamheden zoals inventariseren, verkeersonderzoek, voetgangersstromen, parkeerordening, schoolroutes, verkeersveiligheid en overleg met provincie, rijk en een speciaal in het leven geroepen commissie VCP zullen bij het opstellen van het plan in acht worden genomen.

## College werkt aan verkeerscirculatieplan

## Nuth inventariseert verkeersknelpunten

NUTH - De laatste jaren sterk toegenomen verkeersdruk op de invalswegen naar Nuth, waaronder het deel van de provinciale weg Valkenburg-Aalbeek-Nuth-Amstenrade, noopt het college van B en W van Nuth maatregelen te nemen. De bebouwde kom Nuth is door de provinciale weg in tweeën gesplitst. Een van de eerste maatregelen die genomen zijn is het plaatsen van verkeerslichten bij de kruising van de Stationsstraat met de Pastorijstraat en Dorpsstraat. Aan de hand van het opstellen van een verkeerscirculatieplan wil men de materie goed aanpakken. Het plan kost echter 67.496 gulden. De gemeenteraad wordt in de raadsvergadering van maandag gevraagd het krediet ter beschikking te stellen.

De oorzaak van de vele verkeersproblemen in Nuth worden veroor-

## DRONKEN OP MOTOR

HEERLEN - De gemeentepolitie van Heerlen heeft in de nacht van maandag op dinsdag een Heerle naar aangehouden omdat hij dronken op zijn motor zat en op de Kempkensweg ten val kwam. Toen de politie hem nader aan de tand voelde bleek de man nog een ontzetting van de rijbevoegdheid te hebben van twee jaar. Het proces-verbaal was compleet toen men erachter kwam dat de motor niet verzekerd was.

(ADVERTENTIE)

VERS

MOONEN'S VLEESGARANT

LET OP extra vlees-prijzenslag

Hele kilo vers mager spek	4.80
Hele kilo steel- + filetcoteletten	8.80-9.50
Hele kilo magere hamlappen	7.60
Hele kilo hamfricandeau	11.90
Hele kilo dikke vleesribjes	2.50
Hele kilo varkenshaas (lang)	17.90
Hele kilo runderscudade	13.90
Hele kilo runderrosbief	15.90
Hele kilo soepvlees m.b.	5.50
Hele kilo ossehaas (vers vries)	19.80
Hele kilo kuikenbouts (vers)	4.70
Hele kilo kuikenfilet (vers)	12.90
Hele kilo kuikens (vers)	4.50

Heerlen: Stationstraat 1  
Molenberg: J. v.d. Vondelstraat 23  
Spekholzerheide: Akerstraat 22  
Kerkrade: Niersprinkstraat 2  
Kerkrade: Mucherveldstraat 2  
Brunssum: Kerkrade 322

Hoensbroek: Kouvenderstraat 23  
Geleen: Kluis 36  
Sittard: Dempseystraat 12  
(Limbrichterveld)  
Beek: Elsstraat 34 (Rijksweg-Centrum)

## Na 20 jaar stapt Rufus Marcellis noodgedwongen op St.-Antonius raakt zijn gezicht kwijt

HEERLEN - Wie onder de geestelijke invloedsferen van de H.H. Martelaren van Gorcumparochie in Heerlen valt en broeder Rufus Marcellis niet kent die is vreemd in Jeruzalem. Of, om in de regio te blijven: die is nog nooit van z'n leven over de drempel van de stichting jeugdclubs St.-Antonius gekropen want wie dit wel heeft gedaan moet ongetwijfeld deze markante Franciscan tegen het lijf zijn gelopen, die ruim 20 jaar het jeugdwerk in die contreien heeft gepersonificeerd. Met ingang van 20 september stapt hij op uit Heerlen, St.-Antonius verliest dus zijn gezicht.

gekleed in habijt, „want ze kennen me zo ook wel“.

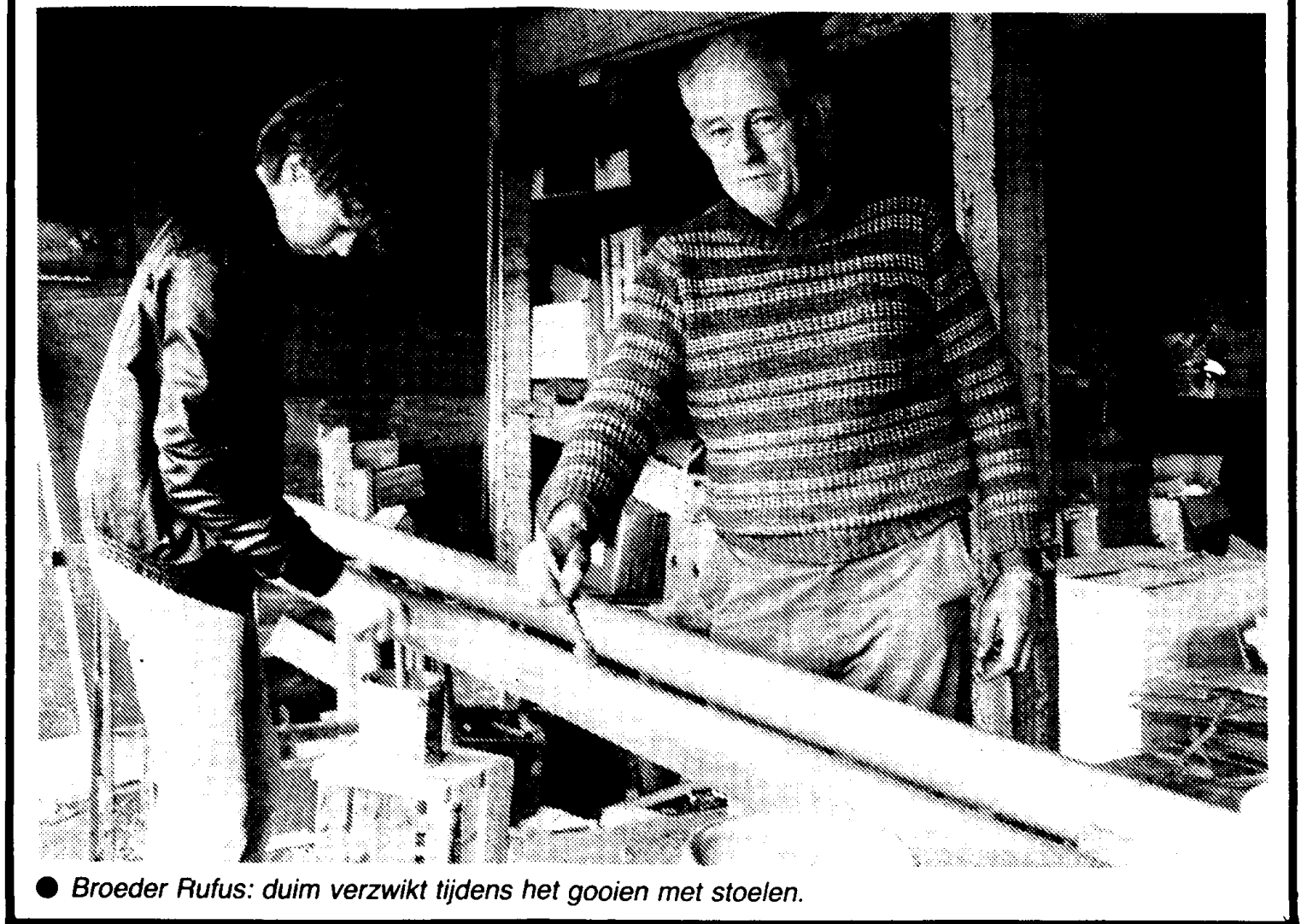
## Primeur

St.-Antonius leverde destijds dus de regionale discopriemur en van heinde en ver kwamen op zaterdag de dansfanatici toegestroomd. „Je had van die avonden dat er 300 bezoekers binnen waren“, vertelt de broeder met gepaste trots. Ja-renleng ging het goed totdat zich binnen het jeugdwerk groepjes gingen vormen, kleine incidenten leidden tot grote ruzies, en de Franciscan stond er middenin.

„Ja, ze respecteerden je natuurlijk omdat je broeder was. Ikprobeerde de neutraliteit te handhaven maar af en toe kreeg ik ook klappen. Ik herinner me dat er 'n keer met stoelen werd gegooid en ik m'n duim verzwikte...“ En hij droomt op verzoek ook even terug naar die goeie tijden waarin de zomerkampen nog dat avontuurlijke karakter hadden, allemaal achterop 'n oude vrachtwagen naar Teteringen bij Breda. „Officieel mocht het niet, daarom moesten de jongens ook stil zijn als de politie in de buurt was, maar spannend was het allemaal wel“.

## Kasplantjes

Of het nu ook zo gezellig is? En passant relativeert de Franciscan



Broeder Rufus: duim verzwikt tijdens het gooien met stoelen.



**Proficiat oma**  
met uw  
**79e verjaardag**  
**Annemie en Wim**

Auto's en motoren  
Te k. aangeb. BMW 318, autn. geel '76, i.z.g.st. Tel. 04494-42761.  
Te k. Toyota CARINA, zeer mooi, bwj. '76, tech. 100% in orde, koopje f 1850,-. Tel. 045-318010.  
Te k. VW PASSAT LS, prijs f 950,-, bwj. '74. A/d Voelgtsjant 19, N'hagen, tel. 045-319534.

**Th. Leers**  
en  
**A. Leers-Leclair**

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Uit dankbaarheid zal op deze dag om 15.00 uur een h. mis worden opgedragen in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan-Heerlen. Gelegenheid tot feliciteren van: 19.00 - 21.00 uur in café de Hoven, Hovenstraat 33, Ubach over Worms.

Hun kinderen en kleinkinderen.

6418 BX Heerlerbaan-Heerlen  
Bradleystraat 7

**Martin Geurts**

In dankbare herinnering:  
H. Geurts  
M. Geurts-Eussen  
T. Urlings-Geurts  
J. Urlings  
M. Geurts  
T. Geurts-Lauvenberg  
A. Weijers-Geurts  
C. Weijers  
L. Bonnie  
L. Boesten-Geurts  
A. Boesten  
J. Geurts  
F. Geurts-Schmetz  
P. Lothman  
en alle neven en nichten

Heerlen, 30 mei 1983  
Corr.adres: Fam. Geurts,  
Witterweg 9, 6287 AA Eys

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag om 18.45 uur zal de rozenkrans voor de overledene worden, waarna aansluitend de h. mis voor hem wordt opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

**Tonia In 't Panhuis**  
echtgenote van wijlen  
**Wiel Demandt**

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken, in het Revalidatiecentrum Lucasschtichting te Hoensbroek, in de leeftijd van 72 jaar.

Papenhoven-Grevenbicht: Ger Demandt  
Jacqueline Demandt-Kurvers  
Monique  
Rekum (B.): Mia Stevens-Demandt  
Frans Stevens  
Jeroen en Marcel  
Born: Martin Demandt  
Riny Demandt-Fiddelaers  
William en Eric  
Familie In 't Panhuis  
Familie Demandt

Grevenbicht, 31 mei 1983  
Pannebeuvel 17  
Corr.adres: Julianalaan 17  
6124 AG Papenhoven-Grevenbicht

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 3 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.00 uur.

Daar we overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van donderdag 2 juni a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo.

Bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Algemene kennisgeving**

Tot ons verdriet overleed heden, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 81 jaar

**Jacobus Leonardus van Waes**  
weduwnaar van  
**Catharina Dols**

In dankbare herinnering:  
Nuth: Fam. P. van Waes-Benckels  
Sittard: Fam. J. Thijssen-Jongboom  
en kleinkinderen

29 mei 1983  
Corr.adres: Leliestraat 7, 6134 XB Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bave te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Heerlen. Bezoek van 18.30-19.30 uur.

**Hans van Veen**  
echtgenoot van  
**Martha Dietz**

Hij heeft zijn ziel laten voor- en toebereiden door d'Apost'len des Heren, voor de dag der heerlijke eerste opstandingsmorgen.

M. van Veen-Dietz  
kinderen en kleinkinderen  
Familie van Veen  
Familie Dietz

6461 JP Kerkrade, 30 mei 1983  
Schleidenstraat 62

De rouwdienst zal worden gehouden op vrijdag 3 juni a.s. om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aldaar. Na de dienst is er gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Dankbetuiging**

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en grootvader

**W.H. Paquay**

zeggen wij U van harte dank.

De zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 12 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Mevrouw P.E.M. Paquay-Göbbels  
kinderen en kleinkinderen

Sittard, 1 juni 1983

**Frans Adam van den Bosch**  
echtgenoot van  
**Antonie Kanthak**

Voorzien van de h. sacramenten overleed hij in de leeftijd van 78 jaar.

Schinnen: A. van den Bosch-Kanthak  
Brunssum: Gerda en Johan  
Hoebeke van den Bosch  
Ron, Raymond, Margo  
Schippen: Jo en Mia  
van den Bosch-Huynen  
Roger, Pascal, Manon, Harold  
Schinnen: Marianne en Theo  
Willems-van den Bosch  
Edith, Ivo  
Schinnen: Frans en Clem  
van den Bosch-Verheyen  
Mark  
Schinnen: Wiel van den Bosch  
Hanny Mijnes  
Familie Van den Bosch  
Familie Kanthak

6365 AK Schinnen, 30 mei 1983  
Altaarstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 3 juni om 11.00 uur in de dekenale kerk H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake, waarna avondmis, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

**Anni Maria Francisca Hermina Schrijen**  
weduwe van  
**Hendrikus Johannes Kuhnen**

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 73 jaar.

Hilversum: M.J. Kuhnen  
Niels  
Abcoude: J.W. Kuhnen  
H.M.A. Kuhnen-Crenels  
Diana  
Laila  
Sittard: P.M. Kuhnen  
Diana  
Bianca  
Sittard: J.M.C. Kuhnen  
G.M. Kuhnen-Wetsels  
Sven  
Jiri  
Familie Schrijen  
Familie Kuhnen

6136 HT Sittard, 30 mei 1983  
Corr.adres: Job. Dautzenbergstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op vrijdag 3 juni a.s. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote kerk) te Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis ter nagedachtenis aan de overledene zal worden opgedragen op donderdagavond 2 juni a.s. om 19.00 uur in de voornoemde kerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Leonard Quaedflieg**  
weduwnaar van  
**Mechtilde Braun**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: M. Quaedflieg  
T. Quaedflieg-Heiden  
Kerkrade: P. Quaedflieg  
F. Quaedflieg-Handels  
Kerkrade: A. Toussaint-Quaeflieg  
Eygelschoven: M. Merkelbach-Quaeflieg  
P. Merkelbach  
Chèvremont: W. Sturtz  
kleinkinderen en  
achterkleinkinderen  
Familie Quaedflieg  
Familie Braun

Kerkrade, 31 mei 1983  
Corr.adres: 6372 HV Schaesberg  
Arthur van Schendelstraat 38

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De rozenkrans ter nagedachtenis van de overledene zal worden geboden op vrijdag 3 juni a.s. om 18.40 uur in de kapel van het bejaardentehuis Hoog Anstel te Chèvremont, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerei-dekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Piet Masthoff**  
echtgenoot van  
**Jeanne Eijck**

Wij vragen u voor hem te bidden.

Susteren: J. Masthoff-Eijck  
Buchten: José de Vos-Masthoff  
Han de Vos  
Charlot, Tim  
Uden (N.B.): Miriam van Laak-Masthoff  
Gerard van Laak  
Paul  
Nieuwstadt: Evert Masthoff  
Anita Masthoff-Custers  
Laury  
Familie Masthoff  
Familie Eijck

6114 XW Susteren, 28 mei 1983  
Munsterweg 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Vrijdag 3 juni a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

**Maria van Hasselt-Deuling**  
weduwe van  
**Leonardus Petrus van Hasselt**

Hulsberg: Herman en Hanne  
van Hasselt-Lemmens  
Enschede: Wil en Riet  
van Hasselt-Palmen  
Tim en Ken  
Familie Deuling  
Familie Van Hasselt

Heerlen, 30 mei 1983  
Dovenrade 1  
Corr.adres: EEG-straat 18, 6336 BW Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 3 juni a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 18.00 uur in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 18.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Gerda Maria Evers**  
weduwe van  
**Elbertus Marinus Hamstra**

in de leeftijd van 73 jaar.

Nuth: Haans en Maria  
Rozenburg: Dien en Jaap  
Stein: Maria en Sjaak  
Geleen: Groot en Jaap  
Heerlen: Rindy en Marlies  
Stein: Jet en Sjeng  
en al haar kleinkinderen  
Familie Evers  
Familie Hamstra

Nuth, 30 mei 1983  
Correspondentie-adres:  
A.J. Hamstra, Lijsterstraat 13, 6361 VN Nuth

De begrafenis vindt plaats te Nuth vrijdagmiddag 3 juni, voorafgegaan door een gedachtenisdienst om 14.00 uur in de Ned. Herv. Kapel, Pastorijstraat 31 te Nuth, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. Röell.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkamer van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.30-19.30 uur.

Bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het geheel onverwachte overlijden in de leeftijd van 64 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Nico Bos**  
echtgenoot van  
**Marga Sommerkorn**

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: M. Bos-Sommerkorn  
Heerlen: Ria en Nico  
Yvonne, Susanna  
Nijmegen: Annie en Frank  
Hoensbroek: Nico en Gerry  
Familie Bos  
Familie Sommerkorn

Hoensbroek, 30 mei 1983  
Kasteellaan 62

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 3 juni a.s. om 14.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 14.15 uur, waar gelegenheid tot schriftelijke condolance in de ontvangkamer.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot bezoek dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Ivonne Dammer-Rooymans**

betuigen wij u allen hierbij onze hartelijke dank.

Theo en Angelique Dammer  
Familie Rooymans  
Familie Dammer

Heerlen, juni 1983

De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen.

**Enige en algemene kennisgeving**

Als ik doodga hoop ik dat jullie bij mij zijn dat ik jullie aankijk dat jullie mij aankijken met jullie hand in mijn hand dan pas kan ik sterven dan ben ik gelukkig

Diep bedroefd maar ook vol van mooie herinneringen aan hem die zoveel van ons hield, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

**Foto Richard Sjra Wolters**

Hij bereikte de leeftijd van 43 jaar.

Geleen: José en Roger  
Ormond: Lucy, Jolanda en Jos  
Gerry, Sylvia  
Scarlett  
Familie Wolters  
Familie Cramers

6161 BD Geleen, 31 mei 1983  
Heugstraat 34

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, vrijdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 2 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

**Theodora van den Heetkamp**  
echtgenote van  
**Hendrikus Johannes Voesten**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Namens allen  
Harry Voesten  
Gerard  
Jacqueline en Jos

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Vrieheid-Heerlen.

**Marie Haagmans-Linssen**

Wij herdenken haar zondag 5 juni om 11.00 uur in de h. mis in de Barbarakerk te Treebeek.

J.H. Haagmans  
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1983

**Auto's en motoren**

Günstige prijzen. FORD Capri 1600 GL, '79, zeer mooi, Honda Civic '79, 51.000 km, Ford Fiesta 1.1, '77, Mazda 818 coupé '76, Opel Kadett '76, weinig gelopen, Opel Ascona SR '75, Bovag-garantie, Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Tel. 045-413540.

Te k. KADETT coupé SR '75, i.z.g.st., rad.cass. f 3400,-, tel. 045-227395 of 045-1665.

Te k. van de eig. OPEL Kadett, 1200 cc, kl. cham. pagmet, bwj. 4-82, 2-drs., 045-220870.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf en renbaan, tel. 045-321068. Biedt te koop aan: div. Alfauds, '77 t/m '80; div. Alfauds, '79 t/m '81; div. Giulietta's, 1.6 en 2000 '79 t/m '82; Alfa Romeo Junior, '76, oud type; Alfaud Sprint, '81; Honda Accord, '81; Honda Quintet, '81; Toyota Tercel, '81, 1600 km; Renault 4 GTL, '79; Ford Escort, '80; Rover 3500 '81; Citroën GS '77; Chrysler Avenger 1.6 GL, '78, 55.000 km. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfauds te koop, opknappaat's.



Oudjes uit de luchtvaart ook van de partij bij vliegfeest

# Politie krijgt de handen vol aan luchtvaartshow

door jan a.c. de klerk

**BEERLE - Zo'n 500 politiemannen en -vrouwen zullen half september een weekende moeten opofferen om de stroom bezoekers van een grootse luchtvaartshow op de Zuid-Limburgse luchthaven in goede banen te leiden.**

Op 16, 17 en 18 september vindt de luchtvaartmanifestatie plaats om de officiële ingebruikneming van een nieuwe verkeersstoren en enkele andere nieuwe gebouwen plus de afronding van de renovatie van de vliegveld-terreinen luister bij te zetten.

Op elk van die drie dagen zal naar verwachting - gemeten aan ervaringen bij andere soortgelijke luchtvaartshows - een stroom van 35.000 toeristen moeten worden verwacht. In totaal worden op die drie dagen 250.000 bezoekers verwacht.

Een groot deel daarvan uit de buurlanden België en West-Duitsland.

## Op volle toeren

**Bij het Eindhovense organisatiebureau Intersponsor - met een speciale tak voor het inrichten van vliegfeesten in heel Europa - lopen**

de voorbereidingen op volle toeren. Er zijn al contracten gesloten met bekende militaire stuntteams voor deelneming aan het feest.

Uit Oostenrijk komt zeker al 'de Karo-As-formatie' met de wereldkampioenen stunt- en kunstvliegen. Uit Frankrijk komt de 'Equipe Voltige' van de Franse luchtmacht en uit Portugal het team 'ASAS'.

Op vrijdag 16 september duurt het vliegfeest voor het publiek van 12 tot 8 uur 's avonds met invliegen en training van de teams en een luchtvaarttentoonstelling. Op de zaterdag begint het feest op de Limburgse luchthaven al om 9 uur 's ochttens en duurt tot 9 uur 's avonds. Tussen half twee en vijf uur 's middags zijn de stuntteams dan aan bod. Die dag zijn er ook demonstraties valsechterspringen, model-

en zweefvliegen, luchtballonvaren en is er gelegenheid tot het maken van rondvluchten.

Ander klapstuk van die zaterdag is zeker een Concours d'Elegance voor vliegtuigen van 25 jaar en ouder. Een jury die bestaat uit dr. F. Philips, dr. J. Schröder, H. Raben, A. Heineken en gouverneur dr. J. Kremers zal de 'oudjes' van de luchtvaart beoordelen. Behalve dat Concours d'Elegance is er op zondag 18 september op de luchthaven opnieuw hetzelfde programma van zaterdag te beleven van negen uur 's ochttens tot zes uur 's avonds. Aan de oostzijde van de luchthaven zullen vier tijdelijke toegangspoor-ten naar de publiekstribunes worden gemaakt. De rest van de luchthaven wordt voor het publiek gesloten. De stroom auto's en bussen zal

door de politie naar enkele gelegenheidsparkeerplaatsen worden geleid.

**Die parkeerplaatsen zijn gevonden op de noordelijke rijbaan van de autoweg Maastricht-Meerssen-Heerlen, het industriegebied Beatrixhaven in Maastricht, het Geusseltstadijon in Maastricht, het industrieterrein de Beitel in Heerlen en enkele DSM-terreinen. Vanaf die parkeerplaatsen verzorgt VSL pendeldiensten met bussen naar Maastricht Airport.**

De politie staat op die drie dagen niet alleen voor de taak de verkeersstroom naar de parkeerplaatsen te begeleiden maar zal ook de handen vol hebben om daartussendoor het regionale en lokale verkeer op gang te houden.

## Vroedvrouwen-school op TV

**HEERLEN - In het regiomagazine "Van gewest tot gewest", vanavond om 19.22 uur op Nederland 1, wordt onder andere aandacht besteed aan de Vroedvrouwen-school in Heerlen die dit jaar 70 jaar bestaat. Of zij deze eeuw zal volmaken is een vraag. De vorige minister voor Volksgezondheid wilde de school in het kader van de bevolkingsreductie opheffen, maar het provinciaal bestuur denkt daar anders over.**

## Miliegroepen in Luik

## Petitie voor schone Maas

**LUIK - De samenwerkende miliegroepen voor een schone Maas hebben dinsdag aan boord van een motorschip in Luik een petitie aangeboden aan het gemeentebestuur van de stad. De voorzitter van de Stichting Reinwater, prof. Mr. H. Messurun d'Oliveira, overhandigde het eisenpakket van de milieugroepen aan de eerste schepen (loco-burgemeester) van de stad, Raymond Yans.**

De ondertekenaars van de petitie verlangen onder meer ontmanteling van de aan de Maas gelegen kerncentrales in Chooz en Tihange en stopzetting van de uitbreidingsplannen in verband met onaanvaardbaar hoge concentraties van radio-actief tritium. Tot de ondertekenaars behoren de Stichting milieufederatie Limburg, het collectief rampenplan en de Stichting Reinwater. Zij eisen verder van de stad Luik de bouw van rioolwaterzuiveringsinstallaties. Deze ontbreken nu. Ook willen de groeperingen terugdringing van de vervuiling door de chemische, kunststof- en staalindustrie. Tenslotte vragen zij de oprichting van een internationale beheersinstantie over het water in het Maas-bekken met vergaande normstellende, controlerende en uitvoerende bevoegdheden.

In zijn antwoord toonde de schepen zich gevoelig voor het eisenpakket, dat overigens door zijn partij (de Mouvement Ecolo) werd ondertekend, evenals door Nederlandse politieke partijen zoals D66, PPR, PSP en PvdA. Hij zei met name de zuiveringsinstallaties voor huishoudelijk afvalwater in de gemeente aan de orde te zullen stellen.

## Kamerleden PvdA op werkbezoek

**HEERLEN - Een delegatie van de Tweede Kamerfractie van de PvdA, bestaande uit milieudeskundigen en de Limburgse Kamerleden, brengt vrijdag 10 juni een werkbezoek aan Zuid-Limburg. Op het programma staan onder meer bezoeken aan het DSM-gipsstort in Urmond en het verontreinigde gebied bij de haven in Stein. De socialistische Kamerleden komen zich van de Limburgse milieuproblemen op de hoogte stellen op verzoek van de PvdA-afdeling Stein.**

's-avonds zullen de Kamerleden in Stein met de mensen praten, die nabij het verontreinigde havengebied wonen. „We hebben de indruk dat de verantwoordelijke autoriteiten onvoldoende aandacht schenken aan deze zaak”, aldus het Limburgse PvdA-Kamerlid Hummel. Verder zal de PvdA-delegatie met een afvaardiging van het Maastrichtse college van B en W praten over toepassing van de Wet Geluidshinder en over het effect van het huidige regeringsbeleid op de stadsvernieuwing.



# LIMBURGS PROTEST IN DEN HAAG

## Sprankje hoop voor Miljoenenlijntje

**DEN HAAG - De protesttocht, gisteren, vanuit Zuid-Limburg naar Den Haag tegen de voorgenomen sluiting van het Miljoenenlijntje heeft een klein lichtpuntje opgeleverd: minister Nelie Smit-Kroes zal nog eens opnieuw overwegen of het Miljoenenlijntje toch nog te handhaven is. Erg veel hoop gaf zij de delegatie van spoorwegmensen, FNV-leden en vertegenwoordigers van gemeenten langs het Miljoenenlijntje echter gisteren niet. Zij waarschuwde voor overdreven optimisme en herhaalde wat zij een dag eerder ook al tegen de Kamercommissie voor het PNL-beleid had gezegd: eerst moet de uitkomst van een studie over het openbaar vervoer in heel Zuid-Limburg afgewacht worden voordat zij een definitief besluit zal nemen.**

Minister Smit-Kroes maakte duidelijk dat niet te ontkomen valt aan de bezuinigingen, waaraan de NS dit jaar 75 miljoen gulden zal moeten bijdragen. Blijft het Miljoenenlijntje open dan zullen de drie miljoen gulden, die daarmee bespaard kunnen worden, ergens anders vandaan moeten komen. De minister liet doorschermen dat het einde van de bezuinigingen ook wat het openbaar vervoer betreft nog niet in zicht is.

Woordvoerder Bert Duyn van de Vervoersbond FNV onderstreepte dat het besluit over het Miljoenenlijntje een politiek besluit zal zijn. Alleen de minister kan nog een beslissing nemen of deze spoorverbinding open blijft of niet. „De directie van de NS heeft dat besluit al genomen”, zei hij.

FNV-topman Wiel Friedrichs benadrukte dat Zuid-Limburg, vergeleken met andere streken, relatief weinig geld nodig heeft uit de grote pot, waaruit de tekorten in het openbaar vervoer moeten worden betaald en dat NS eerst moeten kijken waar grotere tekorten bestaan voordat over het Miljoenenlijntje wordt beslist. Hij was van mening dat de actie en het gesprek van de Vervoersbond met de minister belangrijk zijn geweest. Zonder deze actie en andere protesten uit Zuid-Limburg zou de sluiting van het Miljoenenlijntje nu al onherroepelijk zijn geweest, aldus Friedrichs.

**Geen onduidelijkheid liet minister Smit-Kroes bestaan over de toekomst van het rangterrein Susteren. Dat gaat in elk geval dicht en daarmee zullen ongeveer 120 arbeidsplaatsen verloren gaan.**

## Strijdvlustig

De Zuidlimburgse delegatie, die gisteren naar en door Den Haag trok, vertrok gistermorgen om tien voor negen met een „dieseltje” van het Miljoenenlijntje naar de hoofdstad. De koffie en broodjes werden al na tien minuten tevoorschijn gehaald. Een protestlied, een variant op het Limburgs volkslied, werd ijverig ingestudeerd. In een strijdvlustige stemming arriveerden de ongeveer 150 deelnemers aan de actie bij het Centraal Station in Den Haag.

Met de spandoeken hoog geheven werd eerst een tocht gemaakt naar het ministerie van Verkeer en Waterstaat, waar - na een uurtje wachten - aan minister Smit-Kroes een deel van de 15.000 verzamelde handtekeningen werd aangeboden. Uiteraard ontbrak hierbij de traditionele Limburgse vla niet. Achter gesloten deuren voerde de minister daarna een gesprek met de FNV-delegatie.

Een tweede demonstratie werd daarna op het Binnenhof gehouden waar een petitie en het andere deel van de handtekeningen werd aangeboden aan de leden van de Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat. Namens deze commissie herinnerde CDA-Kamerlid Ben Hennekam daarbij aan de twee moties, die maandag werden ingediend door Limburgse Kamerleden, en waarbij zonder enig voorbehoud werd gesteld dat het Miljoenenlijntje open moet blijven.

**Minister Smit-Kroes liet er overigens flink wat twijfels over bestaan of zij aan deze moties uitvoering zal geven wanneer deze bij stemming in de Tweede Kamer zullen worden aangenomen.**

# Politie Heerlen pakt jeugdbende

Van onze verslaggever

**HEERLEN - De gemeentepolitie van Heerlen heeft achttien jongens in de leeftijd van 16 tot 23 jaar aangehouden die ervan worden verdacht gedurende een half jaar in Heerlen-Zuid en Heerlerbaan en omgeving met regelmaat inbraken te hebben gepleegd in winkels, tankstations, bedrijven, jeugdcentra en horecabedrijven. In afwachting van hun berechting zijn de knapen op vrije voeten gesteld.**

De zaak kwam aan het rollen met de aanhouding van drie jongemannen in de nacht van 16 op 17 mei na een inbraak in een tankstation. Tijdens verhoor bleken zij samen met vijf-

● De demonstranten in Den Haag. Met spandoeken op weg naar minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat om te protesteren tegen het opheffen van een aantal spoorlijnen in Limburg.

(ADVERTENTIE)

## Een fleurig bloeiend balkon

Petunia, afrikaan, lobelia, margriet, vergena, vl. liesje, pantoffelpl., jissbloem, gazonia, begonia, dahlia, salvia, allysum, enz. enz. Geraniums div. sit.

**TaV**  
allround tuincentrum

Hommert 1 Nuth (Vaezrade) tel. 04490-1212

Ma. t/m vrijd. 9-17.45 u.  
Zat. 9-17 u.  
's Donderdags koopavond



## Bijltjesdag

Het openbaar ministerie in Maastricht, in de persoon van officier van justitie mr. J. Nabben, wordt door groepen uit de Nederlandse samenleving onder druk gezet om tegen de vrijspraak voor Albert Talens - beschuldigd van zeer ernstige misdaden tegen de menselijkheid - in cassatie te gaan. Anders dan

bij gewone strafzaken is bij het bijzonder 'oorlogsrecht', waarbinnen over Talens geoordeeld moest worden, een nieuw onderzoek door een hoger gerechtshof niet mogelijk. Alleen het hoogste rechtscollege in ons land kan gevraagd worden of het Maastrichtse vonnis juist moet worden geacht. Een 'zuivere' vrijspraak, zoals voor Talens, biedt ook daarvoor weinig openingen.

Het is begrijpelijk dat in kringen van vroegere slachtoffers van het naziregime nog altijd wrevel bestaat omdat niet al hun beulen voor een rechter verantwoording hebben moeten afleggen en bij schuld een gepaste straf hebben gekregen. Maar Talens heeft wel - nu zelfs al voor de tweede maal - op de weegschaal van justitie gestaan. De eerste maal, in 1949, werd het onderzoek naar zijn oorlogsgedrag afgesloten met een seponering en nu is hij na een minitius gerechtelijk vooronderzoek en een uitzonderlijk langdurige behandeling ter terechtzitting vrijgesproken. De rechtbank heeft er niet aan getwijfeld dat de verschrikkelijke misdaden die hem werden aangewreven ook werkelijk in het concentratiekamp Riederlof zijn voorgevallen; de rechtbank twijfelt er alleen aan dat Talens die heeft gepleegd. Twijfel die vooral ontstond door tegenspraak in de getuigenverklaringen. Herinneringsvervalsing is dat genoemd. En er zijn nu eenmaal bijna geen tactische en technische onderzoeksresultaten, noch historische of ambtelijke documentatie waaraan al die verklaringen op waarheid kunnen worden getoetst. Bij twijfel gaat een verdachte nooit de richting van de gevangenis op. Zo is het spel en zo zijn de regels.

Een onafhankelijk rechtscollege heeft uiterst behoedzaam gewikt en gewogen over de schuld van de aangeklaagde. Dikke dossiers hielpen daarbij. Het getuigt van een schijnbaar nog immer levende bijltjesdag-mentaliteit om ook zonder dat schuld onomstotelijk vast staat een beschuldigde te willen zien hangen.

Zowat alles wat aan organisaties van voormalige verzetsmensen in ons land bestaat neemt het Maastrichtse vrijspraakvonnis niet. Maandag waren dat het Auschwitzcomité en het Centraal Orgaan Voormalig Verzet en Slachtoffers die mr. Nabben hebben gesmeekt in cassatie te gaan. Het Maastrichtse rechtscollege zou voor zo'n proces onvoldoende toegerust zijn geweest, heet het. Dinsdag deed Expose - de organisatie van expoliteke gevangenen - een soortgelijke duit in het zakje.

Een volk dat aan de onafhankelijkheid van zijn rechters tornt, gaat op weg naar een rechtsstaat die niet ver afwijkt van het Nazi-Duitsland 1933-1945. De ex-politieke gevangenen en de voormalige verzetsmensen moeten beseffen wat dat betekent. Zij hebben de lasten en het leed daarvan al eens ten volle gedragen.

J.d.K.

# Schlagerfestival Kerkrade via RTL

Vervolg van pag. 1

**LUXEMBURG/HEERLEN - Thomas Wilsch is de programmeur van de nieuwe Duits-talige RTL-uitzendingen. „Dit is de eerste fase. In een later stadium zijn de Duitse programma's per satelliet te ontvangen. Maar dat ligt nog even in het verschiet. Overigens zijn onze nieuwe programma's ook in die delen van Duitsland te ontvangen waar men beschikt over de kabel en waar de respectievelijke deelstaatregeringen ons toestemming verlenen. Dat laatste is afhankelijk van de politieke situatie. Zo zijn we via de kabel in het nieuwe jaar ook te ontvangen in Beieren en Sleswig-Holstein.”**

Een van de eerste programma's die RTL in januari op het scherm

brengt betreft het jaarlijkse schlagerfestival in Kerkrade van Harry Thomas in samenwerking met het Limburgs Dagblad. Daarover vinden volgende week met de betrokken partijen nadere besprekingen plaats. Zowel RTL-radio als televisie zullen op 9 en 10 september in de Rodahal aanwezig zijn voor het maken van de opnamen die in ons land op 12 september 's avonds via Nederland 1 worden uitgezonden. Het presentatieteam van het nieuwe Duitstalige RTL-programma bestaat voor een deel uit „oude bekenden” van het radioprogramma zoals Helga Guillon, Rainer Holbe, Jochen Putzenbacher en de uit Venlo afkomstige Honey B. Benson. De meeste van hen hebben al eerder bij ARD en ZDF in Duitsland programma's gepresenteerd en zijn als zodanig al „vertrouwde gezichten” bij de TV-kijkers.

**Het radioprogramma 'RTL 12 Uhr mittags', waarmee Radio Luxemburg ook al een paar keer in Zuid-Limburg onderweg was met het Limburgs Dagblad en waarvoor duizenden mensen op de been kwamen, wordt 'Minnenkort vervangen door 'Casino Parade'. Presenterator wordt Lou van Burg die daarmee in samenwerking met het Limburgs Dagblad ook in Limburg opnieuw rechtstreekse programma's gaat verzorgen.**

## Loterij Lions Zuid-Limburg

**HEERLEN - De uitslag van de trekking van de door de Lions Zuid-Limburg gehouden loterij ten bate van het werk van pater Hans Smeets uit Stevensweert in Oeganda alsmede dat van de uit Kerkrade afkomstige arts dr. Jan Rijken in Malawi, is als volgt: de prijs lotnummer 35918, 2 no. 59642, 3 no. 95840, 4 no. 59961, 5 no. 75258, 6 no. 6155, 7 no. 77540, 8 no. 24211, 9 no. 70003, 10 no. 16889, 11 no. 16502, 12 no. 77827, 13 no. 53293, 14 no. 22878, 15 no. 62801, 16 no. 60219, 17 no. 16803, 18 no. 33361, 19 no. 42387 en 20 no. 39577. De prijswinnaars kunnen contact opnemen met Putgraaf 16 6411GT Heerlen.**

(ADVERTENTIE)

# PARKET BOOSTEN HOENSBROEK

● Het grootste assortiment vindt u in onze showroom  
● Het beste vakwerk tegen de laagste prijzen maken wij

**Weustenraedtstraat 45 - Telefoon 045-214395**  
Vanaf Stm. Emma Kouvenderstraat af, 1e straat rechts, dan 1e links.



## OVERLEDEN

† **Louis van Kampen**, weduwnaar van Wil van Liempst, weduwnaar van Mies van Liempst, oud 72 jaar, 6212 BX Maastricht, Henri Govaertsweg 24. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter, villa-parke Maastricht.

† **Leon Franssen**, echtgenoot van Mai Dumont, oud 67 jaar, 6213 SZ Maastricht, Kard. v. Rossumplein 85. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes Bosco, Akerpoort-Maastricht.

† **Henri Bruls**, echtgenoot van Jeanne Philippens, oud 85 jaar, 6213 AM Maastricht, Bieslanderweg 124. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 2 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht.

† **Pie Willems**, echtgenoot van Rose Bongers, oud 86 jaar, Maastricht, Via Regia 142a. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 2 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna Via Regia-Maastricht.

† **Maria Habets**, weduwe van Joannes Dassen, oud 90 jaar, 6223 GL Itteren-Maastricht, Pater Alexanderstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 2 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Itteren-Maastricht.

## Huwelijk/kennismaking

Nette heer 52 jr. zkt. een nette **VRIENDIN** voor vaste relatie. Zelfde leeftijd. Br. o. nr. SH 417 LD. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Heerlen. Sociëteit **ALLEENSTAANDEN**. Iedere woensd. de gezellige dans- en contactavond met onze bekende d.j. Nwe. leden bij uw eerste bezoek verplicht mede te brengen uitbreid uw het personeels-reister - pas, v. uitn. Het bestuur, Chalet-Trebeck.

## Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvende inlichtingen voor persoonlijk-ke bemiddeling.

## Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen Hrl. 045-412847. Mevr. Driessen Mstr. 043-35231. Mevr. Riley Heythuysen 04749-3903. Mevr. Beckers Susteren 043-35231. Mevr. Crasborn Roermond 04750-23414. Voor schrift. inf.: Vestahof 41, Maastricht.

## Eenzaam... doe er iets aan

Alleen op vakantie, alleen naar de film, alleen uit eten...? Doe er iets aan. Samen met al die anderen. En samen met de Stichting Centrum Europa, Nederlands grootste organisatie op het gebied van duurzame man-vrouw-relaties (meer dan 44.000 mensen gingen u reeds voor). In onze brochure leest u alles over deze unieke manier van kennismaken, bel nu een van onze medewerkster (ook 's avonds en in het weekend).

## Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van CRM.  
Heel: Teskenlaan 38, (0474-2843).  
Kerkkrade: Peschbeemdenstraat 17 (045-459448).  
Spaubeek: Bongerd 56, (04493-2395).

**Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill**

**PEPPERMILL** ★

Beitel 90 Heerlen • telefoon 045-417890

ledere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend.

**ENTERTAINER WIM FRIJNS**  
15 juni in concert uit de USA

**THE TRAMPS**

**Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill**

## Zomervlees Pan- en vlug klaar!!!

**Varkenspoulet** hele kilo **6,98**

per stuk

**Rundervinken** **1,25**

**Varkensvinken** **1,00**

**Slavinken** **0,75**

**Kuikenschnitzel** **1,25**

**Varkensschnitzel** **1,00**

**Roomschnitzel** **0,75**

**Grillworst** hele kilo **5,98**

HEERLEN, Heerlerbaan 108  
BRUNSSUM, Julianastr. 24  
SITTARD, (Sanderbout)  
Veerstraat 42

Woensdag van 12.00 tot 18.00 u.  
Donderdag van 8.00 tot 21.00 u.  
Vrijdag van 8.00 tot 18.00 u.  
Zaterdag van 8.00 tot 15.00 u.

**EURO SLAGERIJEN**

## Caravanshow

De Reu en Graziella tourcaravans. Camp-let en Marchall vouwvagens, occasions, voortenten, tenten, campingart, koelkasten v.a. f 585,- caravanspiegels, spijfite, f 65,-. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Vouwbare CARAVANS wagens: Alpen-Kreuzer en Trigano, tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby, Knaus, Münsterland. Diverse aanbdingen in overjarige caravans. Starcaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amsterdam-Oostbeek, tel. 04492-1860.

Zeil- en MOTORBOTEN en motoren. Nieuw en gebruikt, reparatie. Eviruud-bb, J. Yanmar-diesel en Nanni-diesel. Watersportcentrum Aqua Viva, Boomkensstr. 50, Eijsden, Tel. 04409-1855.

Dethlefs-CARAVANS al vanaf f 10.500. Nieuwe caravans: Tiller, Schöland 19, Brunssum. Verkoop - verhuur - inruil.

DE REU-CARAVANS, model '83, v.a. f 10.400,- bij Schout Caravaning, off. dealer van de Reu caravans, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Part. biedt te RUIJ aan (eventueel te koop) caravan Wilk 490 T.G. Grand Luxe. Uitvoering met o.a. regelbare ringverwarming, lichtblower, toilet, ruimte, verlichting 220/12 volt, ijskast, 5 6 pers., gewicht 915 kg, opbouw lengte 4,91 mtr. Wil eventueel ruilen met Wilk, Tabbert, ingestr. 128 Meezenbroek-Heerlen.

Lichtgewicht TOURCARAVAN 320, tent 74, 400 kg f 2000,-. Tel. 04402-79439.

Avento CARAVAN 4 à 5 pers. 435 de luxe, kachel, dubbelglas, bwj. 78 f 5750,- Ringstr. 7 Hoensbroek-Steengroen.

TOURCARAVAN Kip Goldstream 525 5 à 6 pers. 77, kachel, tent, douche, dubbelglas f 4250,- Goze-lingenstr. 128 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. mooie ADRAIN met ijskast, kachel, 440 m f 3950,- na 18 uur. Herlogstr. 11, Eikenerveld-Hrl.

Te k. KIP-CARAVAN, 4-pers., met nieuwe voortent, Markt 7, Nieuwstadt.

Te k. CARAVAN, 6-pers., Kerkdreeuweg 105, Molenberg-Hrl. Tel. 045-417395.

Voor in de kamer en voor op de camping

**Opzienbarende energiebesparende kachel**

Verplaatbaar, zonder gas, zonder stroom, zonder afvoer, en volledig ruilloos. Turbo-verwarming, begin er vandaag mee.

**zibro kamin**

**FA. MINLI**  
Op de Heugden 43, 6371 XK Schaesberg  
Tel. 045-318170 - b.g.g. 045-318178

**6 JUNI 1983**

**BELANGRIJKE OPENBARE LIQUIDATIEVEILING**

van

**kantoormeubelen, inrichtingen, kantoormachines en toebehoren.**

De veiling zal worden gehouden in het **Pancratiusshoes, Nobelstraat 33 te Heerlen**. Tel. tijdens de kijk- en veilingdagen 045-715535.

**ALPHA INTERNATIONAL B.V. zal op MAANDAG 6 JUNI** op bovenstaand adres t.o.v. de weldegestrengde heer M.H.J.M. Tomlow, notaris te Heerlen, door veilinghouder L.M. Verhoef, openbaar verkopen in opdracht van principalen en belanghebbenden alle aanwezige kavels e.e.a. in verband met de liquidatie van de goederenvoorraden.

**SHOWROOM:** Teska bureaukombinatie type HA, conferentietafels, Gispens systeemmeubels type ST, div. bureaus met L-kombinatie, direktiebu-reaus, typetafels, div. bureautafels, losse rofblo-ken, archiefkasten met en zonder verdwijnendeuren, dossierkasten, ladenblokken, scheidingswan-den, kantoorchermen etc. etc.

**STOLEN en FAUTEUILS:** direktiestoelen, conferentiestoelen, Artifort stoelen, stoelen met digitaalinstelling, typestoelen, bureaustoelen, 50 kan-tienstoelen, bezoekersstoelen, etc. etc.

**TEKENKAMER:** Tecnostyle teken tafel met loop-wagen type Exact, tekenbord op onderstel, teke-ningshangkast A O, vrijbare accessoireblokken, etc. etc.

**KANTOORMACHINES:** TA 20 compact elektris-che faktureermachine, Northstar computer int. geheugen 64 K, ext. geheugen 180 K pr drive met terminal en keyboard, Toshiba BD 728 copieraparaat, Gevalfax 60 copieermachine, Agfa Geva-fax 21 copieermachine, Olivetti editor 4C elektris-che schrijfmachines, Roneo stenciaparaat, Rex rotary stencilmachine, adresseermachine, te-lefoonantwoorders, div. elektronische tel- en rekenmachines, kamera voor offsetplaten (vergro-ten en verkleinen), Copex Agfa-Gevaert micromi-natoren, Hermes tekstverwerker 2 stuks, etc. etc.

**MAGAZIJN en DIVERS:** inbouwkluisen, div. kan-toortafels, Koop Gispens kunststof bladen, draaideo-telefoon BP 400 B, koop onderkasten (Gispens), div. archiefkasten met roldeuren, div. archiefkas-ten, bureauverlichtingen divers, diverse kassa's waaronder NCR, Adwel etc. Diverse koop halfba-rikaten, etc. etc.

**KIJKDAGEN:** zaterdag 4 juni van 10.30 tot 18.00 uur zondag 5 juni van 10.30 tot 18.00 uur maandag 6 juni van 9.30 tot 11.30 uur

**VEILING:** MAANDAG 6 juni AANVANG 12.30 uur. **INLICHTINGEN:** ALPHA INTERNATIONAL B.V. Postbus 4137, 6202 PA Maastricht. Tel. 043-626230, telex 56657 TX.MTR. Telefoon tijdens de kijk- en veilingdagen 045-715535.

**alpha international b.v.**  
•roerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

KARAAT car., 3-4 pers., kookk., nieuwe voortent, f 2950,-. Na 4 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Duitsland, Moezel-Eifel te huur, 6-pers., STACARA-VAN, op Emmelshauspark, v. 3000,- p. week, juli, aug. vrij, 3 weken juni, sept. 7700,-. Keyman-rei-zen, Rhenen, tel. 08376-4121-4130.

Oostenrijk, BUSPENDEL Tirol Salzburgerland, ver-trek v.a. 17 retour f 150,-. Tev. appar. pensioenka-mers in juli/aug. vrij. Key-man-reizen, Rhenen, tel. 08376-4121-4130.

Italië GARDAMEER te huur luxe 6-pers. stacaravans, 4-pers. huisjes aan meer. Vrij juli, aug. 3 we-ken juni, sept. v.a. f 400,-. Keyman-reizen, Rhenen, tel. 08376-4121-4130.

ZEELAND, Nieuwvliet, te huur luxe 6 pers. stacaravans aan zee v.a. f 300,- p. week, juli, aug. vrij, 3 we-ken juni, sept. f 600,-. Key-man reizen, Rhenen, tel. 08376-4121-4130.

Boten motoren SNIL-DERS, Mstr. Korvetweg 14, tel. 043-629530, Beal-rikh.

Homecar KAMPEERBUS Opel Blitz 5 à 6 pers., ka-chel, ijskast, afzuigkap voor caravan gekuurd, i.z.g.st. f 4500,-, klein rij-bewijs, Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN merk IT 480 de luxe, met ijskast, kachel - voortent, nieuw, f 7700,-. Tev. f 2800,- met 40 pk b.m. motor + trailer. Te bevr. Remmers, Boekvinkstr. 58, Mstr. Tel. 04408-2023.

Z-Frankrijk DORPS-HUISJE te huur, 1/2 uur van zee, bij Beuziers, Alles incl. f 450,- p.w. Nog vrij van 13 tot 27 aug. 83, Inl. 04494-48352.

Te k. MOTORCRUISER, staal, l.o.a. 830 m met 38 pk motor en veel acc. Kerckpoort, Direk-t. vaarklaar, Tel. 043-32866 na 18 uur.

Te h. a. in Benidorm luxe gloednieuw APPARTE-MENT 50 m v. strand, 3 dubbele slaapk., 2 badk., terras 20 m2, subliem uit-zicht, zwembad en tennis-baan, juli, augustus, voor overwintering, Tel. 045-715345.

Te h. CARAVAN 4-5 pers., op Grimbie f 100,- per week, Tel. 04494-52458.

Te h. 5-6 pers., zeer luxe compl. ingerichte CARA-VAN op ANWB-camping op 5 km afstand van Bodensee in Lindau-Ober-reitnau, Pr. f 325,- p. week. Nog vrij tot 25 juni en v.a. 31 juli. Inl. tel. 045-213780.

Te k. Crastab TRAVEL-SLEEPER Pr. f 900,-. Tel. 04746-2303.

Te k. CARAVAN Kip Ca-valier in prop. staat, in-tertent, reservetent, ka-chel en ijskast, prijs f 3850,-. Te bevr. Prickart 32, Bocholtz.

Te k. CARAVAN, 5-pers. merk Adria 450 confort, 2 jr., oud, m. ijskast en ka-chel, Tel. 045-25823, na 19.00 uur.

Te k. Baddek motor KRUISER 8,50 m. 43 PK BMC diesel 76, f 14.000,-. Tel. 04746-2303 - 1239.

Te k. all. r. SURFPLANK 800,-. V. Ruysdaalstr. 21, Brunssum, 045-211819.

Te k. 6-pers. CARAVAN, i.g.st., stnd.pl. Camp. de laigier, Roggel, Tel. 045-210422.

Te k. **VOUWVAGEN** Scout Pivo, bwj. 80, vaste pr. f 3800,-. Tel. 045-322348.

**Diversen**

Te k. 400 VELDBRAND-STENEN, (schoon), ant. eethoek, 6 stoelen en tafel, ant. Henri IV-kast, Leo Dohmenstr. 2, Klimmen-Ransd.

**Auto's en motoren**

Let op! Let op! Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeprijs-zen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profi-tere ervan. Ascona 16 SR 80, LPG f 8750,-. Ford Taunus 1600 L, 76 f 3500,-. Mitsubishi Celes-te, 77, f 3750,-. Mazda 818 78, f 3750,-. Ascona 77, f 3950,-. Ford Escort LPG 76, f 2950,-. VW-Bus pers. verv. 76, f 3450,-. Audi 80, 78, f 4750,-. Opel Ascona 76, LPG f 3750,-. Renault 30 78, aut. LPG f 3750,-. Mercedes 350 SE 75 f 4750,-. Opel Commodore 77, LPG f 3750,-. Ford Granada LPG 77, f 3750,-. Simca 1100 stationcar 77, f 1250,-. Toyota Carina 76 f 1950,-. VW Golf autom., 76 f 3750,-. Citroen GS 78, f 2750,-. Audi 100 autom., 75 f 1950,-. VW Golf 75 f 2750,-. Honda Civic 78 f 3750,-. Renault 4 bestel 78, f 2250,-. Mercedes 250 coupe gas 74 f 2450,-. Datsun Cherry 17 F II 78 f 2950,-. inruil financie-ring mogelijk. Sterk wisse-lende voorraad. Cromba-cherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Monteur biedt te koop aan: VW GOLF L, 78, 3900,- km. gelopen, f 8950,-. VW Golf X I uitv. 2 kleuren, zeer mooi, bwj. 77, f 7950,-. VW Golf GTI-uitv., bwj. 76, kl. zwart, f 5950,-. VW GTI-uitv., kl. wit, bwj. 76, f 5950,-. Golf 1600, origineel, bwj. 75, f 2750,-. Buick Skyhawk autom., LPG, 75, f 3450,-. Mercedes 280 SE, bwj. 71, autom., f 2950,-. Wij zijn geopend van 10.00 uur 's morgens tot 15.00 uur, b.g.g. tel. 04228099. Heest-erweg 93a. Voerendaal (onder de poort). Op al onze auto's 3 mnd. garan-tie, inr. en financ. mogel.

Opel Kadett 1.2 S coupé GL SR, 76 f 4250,-. Ford Escort 1300 Sport, 75, f 2250,-. Audi coupé, 73, f 1500,-. Chevrolet Impala T, 78, LPG, f 3500,-. Inr. mgt. Tel. 045-2211. Carin-king, Ridder Hoeststr. Overbroekerstr. Hoens-

Te k. mooi MINI Clubman, 1976, i.z.g.st. 04498-56097.

Te koop HONDA Civic i.s.t.v.nw. bwj. 75, te bez. na afspr. van Karne-beekstr. 102, Heerlen, tel. 045-724273.

ASCONA de Luxe, nieuw type, bwj. 81, 17.000 km, vanderstr. 20, Merkel-beek.

Te k. Honda Accord, bwj. 78, v.a. f 3200,-. No-belstr. 59a, Heerlen.

Te k. inruist. FIAT 131 Spec. met extr. s.d. eig. type 81, f 5900,-. 04490-27158.

Te k. RENAULT 5 GTL, type 78, f 3600,-. 04490-10165.

Te k. FORD Fiesta 1300 S 78, Mazda 323, bwj. 78, Honda Civic autom., 4-drs., bwj. 77, Ford Fiesta 1100, bwj. 76, VW-bus ge-sloten, bwj. 74, Tuddern-berverstr. 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. zeer mooie GOLF LS, bwj. 75, v.a. f 2600,-. Morgenstr. 40, Sittard.

Te k. VW Kever, bwj. 71, verkort in 100%, v.a. v. gespoten, nw. banden, Van Karnebeckstr. 102, Hrl.

Te k. weg. omst. MERCE-DES 200 D, schuifd., nw. motor, 75. Tel. 04490-16791.

Te k. VAUXHALL, bwj. 76, auto verkort in st. v. nieuw, verzekeringssge-keurd, v.r.pr. f 800,-. Van Karnebeckstr. 102, Heer-

Te k. VESPA Ciao, bwj. 78, pr. f 350,-. Tel. 045-72254.

OPEL Manta 19S met alom. velgen en veel acc. Auto verkeert i.g.st. acc. 1973. Tel. 045-719335.

Sloop- en SCHADEAU-TO'S gevr. v. f 50,- tot f 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04490-25611.

Te koop OPEL Kadett, bwj. 74, met nw. motor, papieren ter inzage, auto verkort i.p.r.st. Te bez. na afpraak van Karne-beckstr. 102, Heerlen, tel. 045-724273.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 78, 68.000 silver-met, f 3650,-. 04498-54510.

Te k. YAM. XT 500, met 17,5 liter tank, f 2250,-. Tussen 16.00 en 20.00 uur. 04499-1755.

Te k. HONDA Civic, bwj. 79, km.st. 28.000, pr.n.o.t.k. Berkenhof 6, Hulsberg.

Te k. ZASTAVA 1100, bwj. 76, pr. n.o.t.k. Tel. 045-712870.

Te k. MAZDA 929 S, bwj. 78, voor hobbyist, pr. f 1500,-. km.st. 74.000. Tel. 045-714397.

Nieuwe overdekte GOLF-SLOPERI. In voorraad o.a. motoren, versnellings-bakken, bekleding, getint glas en nog veel meer. Ook nieuwe grills, Kamei, spoi-lers, uitbouwsetten en nog veel meer! Tev. zeer lage prijzen. Heerlerweg 93A. Voerendaal, geopend al-leen van 10.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-228069.

Te k. ALFA Cabriolet type 1750, Spider Veloce duet-to, i.g.st., zeer exclusief, Lupinestr. 17, Sittard-Lim-brechtveld.

## officiële mededelingen

## GEMEENTE BORN BEKENDMAKING

De burgemeester van Born maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 3, lid 2 van de Wet agrarisch grondverkeer, bekend, dat met ingang van 2 juni 1983 gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie, afd. grondzaken, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht-Born, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van een door de raad te nemen besluit als bedoeld in artikel 3, lid 1 van de Wet agrarisch grondverkeer.

Met het door de gemeenteraad te nemen besluit wordt beoogd, delen van het tot de gemeente Born behorende grondgebied uit te sluiten van de in genoemde Wet voorziene administratieve procedures, die bij realisering van overeenkomsten tot vervreemding van onroerend goed noodzakelijk zullen zijn.

Het betreft gebieden, waarin uitsluitend of nagenoeg uitsluitend onroerend goed is gelegen, dat duurzaam voor andere dan landbouwkundige doeleinden wordt gebruikt dan wel onroerend goed dat niet als natuurterrein dient te worden aangemerkt.

Tot uiterlijk 14 dagen na afdloop van de termijn van terzieslegging kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp-besluit indienen bij de gemeenteraad, Meester Spee-straat 1 te Grevenbicht-Born.

Born, 1 juni 1983

De burgemeester voornoemd,  
P.L.H. Creemers

## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 27 april 1983 bij hem is ingekomen een aanvraag d.d. 13 april 1983 (ingeschreven onder no. V83-104) om vergunning in-gevolge de wet verontreiniging op-ervervlaktewateren van de gemeente Heerlen voor het lozen van hemel-water en huishoudelijk afvalwater in de overkluisde Caumerbeek te Heerlen, dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken vanaf 2 juni 1983 gedurende een maand ter inza-ge liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2, te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);

- op het stadskantoor van de ge-meente Heerlen, kamer 509, p/a Promenade 54 te Heerlen en de openbare bibliotheek, p/a Passa-ge 20/30 te Heerlen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur in de openbare bibliotheek, alsmede tijdens de werken na bovengenoemde

datum op het kantoor van ge-noemd zuiveringschap en op de hierboven genoemde uren in het stadskantoor van Heerlen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.

Dat bij de ter inzage gelegde stuk-ken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.

Dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemoti-veerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.

- Hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op het stadskantoor van de gemeente Heerlen op woensdag 22 juni 1983 om 11.00 uur.

Dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlij-ke gegevens niet bekend te maken.

Dat alleen degene, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde dat hij daartoe redelijker-wijs niet in staat is geweest, bezwa-ren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 1 juni 1983

Het dagelijks bestuur vnd.  
ir. B.E.C. Jaansen, voorzitter  
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris

## Te k. zeer mooie TOYOTA Celica ST 76, LPG f 3500,-. Tel. 04746-2303.

Te k. CROSSER Suzuki 125 cc, m. waterkool. Tel. 045319067.

Te k. MITSUBISHI Gal-lant, type 78, evt. inruil, graul. Lindestr. 11, Schaes-berg.

Te k. FORD Transit m. ra-tan, bwj. 76, f 1000,- na 18.00 uur, t. 045315715.

Te k. DATSUN 120 Y, bwj. 76, i.z.g.st. prijs f 1850,-. Tel. 045314760.

Te k. R4 bestel, bwj. 76, prijs f 1000,-. Tel. 04405-3102, na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 929 bwj. 75, ongespot, f 850,-. Tel. 045270225. Clerestr. 7, Brunssum.

Te



# Officier eist een jaar gevangenisstraf en hoge geldboeten

## Binnengesmokkelde Spaanse rum

### dupeerde vaderlandse schatkist

door servé overhof

**MAASTRICHT** – Als hardnekkig en consequent ontkennen de verdachte maakte de 37-jarige Valkenburgse G. Z. het zittingpresident mr. L. Hofstee gisteren allermest gemakkelijker. „Ik heb niet ingevoerd, maar op de vrije Nederlandse markt gekocht van een legale firma. Dat er geen accijnzen zijn betaald, is niet mijn pakkie-an...” Tegenover dit lakoniek klinkend verweer probeerde de president steekhouden de bewijsargumenten te putten uit het lijvig procesdossier, dat feiten vermeldde uit de eerste helft van 1979. Officier van Justitie mr. J. Reijntjes, die intussen al geruime tijd in de Far West van het Koninkrijk verblijft, had ze bijeengebracht onder de gemeenschappelijke noemer van belastingontduiking en aanzetten tot valsheid in geschrift. Als opvolger van mr. Reijntjes vulde mr. J. Ummels gisteren een bedrag van bijna vijf miljoen in als vermoedelijk nadeel voor de schatkist. Hij achtte de Valkenburgse over vrijwel de gehele linie schuldig en liet dit resulteren in een eis van een jaar gevangenisstraf en geldboeten van respectievelijk 20.000 en 5.000 gulden. Voorheen van de zes tenlastegelegde punten eiste hij vrij-spraak.

In het bewuste jaar viel het de ge-walificeerde importeur van rum op dat in Nederland meer van deze drank werd verhandeld dan hij in-voerde. Ook de belastingdienst kreeg daar lucht van en kwam uit-eindelijk op het spoor van de Val-kenburgse handelaar, die niet alleen „huis” maar eveneens in Breda, Roosendaal en Bergen op Zoom over opslagplaatsen bleek te be-schikken. Op zeer grote schaal had hij rum verhandeld waarvoor geen accijnzen waren betaald. In concre-to werd dit hem als misdrijf in de schoenen geschoven. Op verzoek van mr. Reijntjes werd Z. in mei 1981 in de Spaanse toeristenplaats

## Ook ledenvergadering Genootschap op excursie

**HEERLEN** – Donderdag 9 juni houdt het Natuurhistorisch Ge-nootschap Limburg in hotel Oran-je in Sittard vanaf 20 uur de alge-mene ledenvergadering. Op de agenda staan o.a. bestuursverkie-zingen.

Het Genootschap onderneemt zon-dag 12 juni een excursie naar Neu-Moresnet en Plombières in België. Deelnemers uit de omgeving van Heerlen vertrekken om 9.30 uur vanaf de parkeerplaats achter het NS-station. De andere deelnemers worden rond 10 uur verwacht bij de Geulbrug in Neu-Moresnet.

door bër dohmen

**MAASTRICHT** – De verwachting is gewettigd dat een hotel met zo'n 185 kamers in het MEC-complex door zijn fundamentele functie in het Maastrichtse congreswezen meer congresovernachtingen zal bewerkstelligen dan het zelf kan bedienen, zodat de positie van de bestaande hotels in Maastricht ge-heel volgens de beoogde doelstel-lingen niet zal worden aangetast. Zo concludeert het Maastrichts college van B. en W. op grond van de resultaten van een nader onder-zoek dat bij decreet van de Kroon ingesteld is moeten worden.

Aangestreept wordt dat Maastricht als congresstad steeds meer in trek komt. Bedroeg het aantal overnachtingen in 1979 nog 8180, het vorig jaar was dit aantal bijna verdubbeld tot 15.045. Voor dit jaar wordt een vermeerdering tot ruim 18.000 ver-wacht. „Nationale congressen blij-ken in Maastricht vrijwel steeds meer deelnemers te trekken dan in andere Nederlandse steden, terwijl Maastricht tevens beter is gesitueerd voor het aantrekken van in-ternationale congressen dan menig andere Nederlandse stad,” aldus B. en W., die daarbij aanmerken dat tot dusver nog geen professionele wer-ving van congressen heeft plaatsge-vonden.

Dr. Klaus Wever van het Berlijns bureau voor „Versammlungsbauplanung”, dat voor nader onderzoek werd ingeschakeld, stelt dat het sinds 1976 dalende aandeel van Ne-derland in Europese congressen mee te wijten is aan het achterblij-ven bij het aanbod van moderne congresfaciliteiten. Met een moder-ne MEC-congresaccommodatie zou volgens Wever de positie van Ne-derland op de Europese congres-markt gehandhaafd, zo niet verbe-terd kunnen worden. Wil Maastricht zijn doelstellingen op de internationale congresmarkt verwezenlijken dan moet daartoe een hotel als een onontbeerlijk on-derdeel van het MEC worden be-schouwd, zo sluiten B. en W. bij het inzicht van Wever aan. Verwezen wordt naar gelijklozende conclusies van het Ned. Research Instituut voor Recreatie en Toerisme (NRIT), het Geselschaft für Marktfor-schung in Hamburg en het rapport

Calella gearresteerd, maar pas 2 1/2 maand later via Frankrijk aan Ne-derland uitgeleverd. Al die tijd had de Valkenburgse onder de minst zonnige omstandigheden in Spaans voorarrest doorgebracht. In november van datzelfde jaar werd Z. voor de rechtbank in Maas-tricht gedaagd, maar een bezwaar-schrift tegen de oorspronkelijke dagvaarding en een later ingesteld appel zorgden voor meer dan ander-half jaar vertraging. In die tussen-tijd had de als medeverdachte aan-gemerkte Spanjaard C.B. R. (39) Ne-derland de rug toegekeerd. Welis-waar had de officier ook hem voor de zitting van gisteren gedagvaar-d, maar B. R. liet het daarop afweten. In raadkamer kwam de Rechtbank overigens tot de bevinding, dat de tegen de Spanjaard uitgebrachte dagvaarding nietig moest worden verklaard op grond van een proce-durele tekortkoming.

## Floris

Verdachte Z. wilde gisteren niet tegenspreken dat de door hem aan de man gebrachte rum van smok-kel afkomstig was geweest. „Maar ik heb die drank steeds op de Ne-derlandse markt gekocht en had daarbij geen verplichtingen ten opzichte van de douane of welke andere instantie ook. Als ik smok-kelwaar heb verkocht, dan hebben dat ook de grootwinkelbedrijven gedaan waaraan ik heb verkocht”, zo vocht Z. de tenlastelegging aan.

Hij zou steeds zaken hebben gedaan met ene Floris. Toen president Hof-stee opmerkte dat achter deze naam

een onschuldige kunstschilder bleek schuil te gaan, reageerde ver-dachte spottend: „U zult bedoelen kunstenaar. Hij was wel degelijk za-kenman. Na twee jaar is de officier nog steeds niet in staat de baas van die importfirma hier naar toe te ha-len. Die zit nu in zijn eigen vader-land lekker vakantie te vieren...”, aldus Z. Hij hield staande niet te heb-ben hoeven of kunnen vermoeden dat op de hem geleverde waar geen accijnzen waren betaald. Op vragen vanachter de groene tafel over de – lage – prijs van de door hem gekochte rum gaf Z. vervolg-ens college over zogeheten paralle-linvoer, waarbij vele procenten voordeel vallen te behalen. „Een heel normaal verschijnsel in onze zakenwereld. Komt in elke branche voor”, verzekerde hij geruststellend.

## Afromen

Voor officier mr. Ummels stond vast, dat Z. „tegen beter weten in en volstrekt ongeloofwaardig” doet voorkomen dat hij al die partijen drank van ene mijnheer Floris heeft betrokken. Volgens hem wist de man wel degelijk dat de rum van smokkel afkomstig was. Mr. Um-mels diepte verklaringen op van chautfeurs die hadden beweerd dat Z. vrijwel altijd bij het lossen aan-wezig was geweest. Voorts memo-reerde hij dat de directeur van de door Z. genoemde Rotterdamse im-portfirma had verklaard nog nooit van de Valkenburgse handel te heb-ben gehoord. Voor mr. Ummels stond vast dat Z. en de Spanjaard C. B. R. samen de hele smokkelhandel op touw hebben gezet en er goed aan hebben verdiend. Gebruikma-kend van de nieuwe Wet Vermo-genssancties achtte de officier het op zijn plaats het wederrechtelijk behaalde voordeel af te romen door middel van hoge geldboeten. Hij concretiseerde die in zijn eis.

Raadsman mr. H. Tunteler begon zijn pleidooi met de stellige over-tuiging uit te spreken, dat Z. door anderen is misbruikt als pion in een transactie waaraan smokkel was voorafgegaan. Na deze vast-stelling onderbrak de raadsman zijn pleidooi op verzoek van presi-dent mr. Hofstee, die tijdnoed voor-zag bij de overgang van och-tend- naar middagzitting. Op zijn verzoek stemde mr. Tunteler er-mee in het pleidooi hedenmorgen, woensdag, voort te zetten. Ver-dachte Z. maakte geen bezwaar te-gen de verdaging. „Ik ben al lang blij dat ik vertrekken kan”, beken-de hij vrijmoedig.



## B. EN W. TOT RAADSLID

# Geen antwoord over MEC-project binnen 4 dagen

**MAASTRICHT** – Het Maastrichts college van B. en W. heeft het raads-lid H. Haaken (Stadsbelan-gen) laten weten dat het niet moge-lijk is de door hem gestelde vragen over het MEC binnen een termijn van vier dagen te beantwoorden.

„Voor een juiste beantwoording van deze vragen is overleg met in-erne externe diensten noodzakelijk.

Zodra dit overleg is afgerond zal voor beantwoording worden zorg-ge dragen”, aldus B. en W.

Het raadslid had van het college verlangd „uiterlijk binnen vier da-gen” antwoord te krijgen op zijn vragen omdat hij anders naar de Raad van State zou stappen om een nietig-verklaring te bewerkstelligen van de op de komende vergadering te nemen raadsbesluiten over het MEC.

Het college wijst de heer Haaken voorts op de gebruikelijke gang van zaken voor raadsleden, voor wie alle relevante stukken ter inzage liggen, op het bijwonen van de raadscom-missie-vergadering waarop betref-fende kwestie aan de orde komt en ook op de mogelijkheid zich voor ge-wenste nadere inlichtingen te wen-den tot de portefeuille houdende wethouder en de ambtenaren van de betreffende dienst.

## Goede diensten

Voorts wijzen B. en W. er op dat het MEC-hotel ook goede diensten kan bewijzen voor het recreatief toeris-me, voor de behoefte van de RL en het Academische Ziekenhuis. Het feit dat verscheidene hotels uitbrei-ding in overweging hebben ziet het college als een aanduiding dat er nog „voldoende groei in de vraag is”.

Tot slot willen B. en W. wat betreft het MEC-hotel, nog kwijt: „Het zou volstrekt onjuist zijn te veronderstellen dat een hotel op Randwyck niet tot stand zou mo-den worden gebracht omdat de be-staande hotelbedrijven wensen uit te breiden. Daarmee zou aan het particulier initiatief, dat de bouw van een nieuw hotel op Randwyck al jaren geleden bij het he-meentebestuur heeft gemeld, on-recht worden aangedaan.”

● De „kopstukken” van Brunssum en Afcen, waaronder opperbevelhebber generaal Von Senger en burgemeester Louw Hoogland, slaan het hijsen van de vlaggen gade.

door lieke meijer

**BRUNSSUM** – Het muziekfestival dat gisteravond ter ge-legenheid van het 30-jarig bestaan van Afcen in het Limburgstadion in Brunssum is ge-houden mag een succes worden ge-noemd. Met ruim 12.000 bezoekers was het stadion af-geladen vol. Die bezoekers konden bovendien ge-nieten van een goede show waarin de muziek natuurlijk het middelpunt was. De demon-stratie, die uitei-delijk toch was toegestaan door de Raad van State, door het comité Afcen Treurfest, verliep ook bijzon-der rustig. Twee groepen van ieder dertig tot veertig demonstranten trokken door het centrum van Brunssum naar het Limburgia sta-dion.

Op twee plaatsen in de route werd door een straattheater symbolisch de brand gestoken in een „gipsen gene-raal” en een nieuwe bom. In de buurt van het stadion moesten alle demonstranten door een sluis waar-bij de politie niet meer dan de 20. door de Raad van State toegestane, spandoeken liet meenemen. Ook bij het betreden van het stadion werden tal van bezoekers, en met name de de-monstranten, door de politie gefouil-leerd.

Onregelmatigheden deden zich echter nergens voor, voor-al omdat de organi-satoren van de actie de demonstranten herhaaldelijk op het hart druktten een en ander rustig te laten verlopen. Spandoe-ken met opschriften als „Weg met de Na-vo”, „Geen lood, maar brood”, „Geen reden tot feest” en „nu trompetgeschal, straks geweerge-schal”, spraken eigenlijk ook al boekdelen.

Massaal

Niet alleen de bezoekersopkomst naar het muziekfeest was mas-saal, ook het aantal

muzikanten en voca-listen die het feest verzorgden, was enorm. Acht bands speelden eerst ieder afzonderlijk, maar vormden bij de finale een 700 man sterk or-kest, dat nog eens werd aangevuld met het „Groot Limburgs Mannenkoor” met 500 zangers.

Het muzikale gedeelte van het feest werd voor-al gedaan door een op-treden van de leerlin-gen van de internati-onale Afcenschool en demonstraties door Ne-derlandse comman-do's, waarbij vooral de landingen met bestuur-bare parachutes heel spectaculair waren.

Onder de toeschou-wers op de hoofdtri-bune van het stadion bevonden zich onder andere Generaal Dr. F. von Senger, de opper-bevelhebber van de geallieerde strijd-krachten in Centraal Europa, negen gene-raals, burgemeester Louw Hoogland en de wethouders van Brunssum.

Tenslotte was ook de politiebewaking rond het feest massaal. Het aantal geüniformeerde agenten uit Brunssum, diverse hulptroepen uit naburige gemeenten, MBE-ers, liep in de drie-honderd, terwijl er tien-tallen rechercheurs in burger rondliepen.

DEMONSTRATIE

BIJZONDER

RUSTIG

Muziekfeest

Afcen werd

groot succes

## CONCLUSIE B. EN W. VAN MAASTRICHT:

# „MEC-hotel geen bedreiging voor bestaande hotellerie”

van prof. Alkjaer, welke laatste over-gingen een MEC-hotel met minstens 300 kamers voorstaat. Volgens dr. Wever bereikt Maas-tricht met een aanbod van 450 tot 480 hotelkamers in de 1e en 2e klas-se slechts de helft van wat andere steden met vergelijkbare kansen op de Europese congresmarkt kunnen aanbieden. Zijn uiteindelijke slot-som is dat een MEC-hotel met onge-veer 185 kamers noodzakelijk zal zijn in de functionele samenhang met het congresgebouw.

Daarbij gaat hij er van uit dat Maas-tricht met zijn MEC 42.000 congres-gangers zal kunnen aantrekken, waarvan tweederde zal blijven over-nachten. B. en W. vinden dit aantal niettemin wat krap bemeten, omdat volgens hen Wever bepaalde „typen congressen” en exposities buiten beschouwing heeft gelaten.

## PCH-rapport

Het in 1980 in opdracht van de Maastrichtse hotellerie uitge-brachte rapport van het Producti-veitscentrum van het Bedrijf-schap Horea (PCH) bevatte de con-clusie dat een MEC-hotel met 200 kamers verantwoord moest wor-den geacht. In verband met de uit-spraak van de Kroon gaf de ge-meente opdracht dit rapport te ac-tualiseren. Het concept van het vervolg-rapport, waarin – zoals reeds vermeld – zeer negatieve conclusies inzake het MEC-hotel zijn neergelegd, is – zo stellen B. en W. – na „recommentariëring” in „heroverweging” genomen, zodat „wij in dit stadium niet over het gevraagde advies kunnen beschik-ken”. Het college gaat daarom vooralsnog uit van het PCH-rap-port uit 1980.

Wat betreft de concurrentiepositie van het MEC-hotel ten opzichte van de bestaande hotellerie wordt ge-steld dat voor de congresmarkt voornamelijk kamers van de 1e klasse in aanmerking komen. Eind vorig jaar telde Maastricht 5 hotels in de 1e klasse met in totaal 312 ka-mers. Is de bezettingsgraad van deze hotels in Maastricht in de con-gresmaanden naar schatting 66 pro-cent, buiten die periode bedraagt de kamerbezetting zo'n 60 procent.

Dit komt er op neer dat per dag on-geveer eenderde van het aantal ho-telkamers in deze categorie niet be-zet is. Dr. Wevers gaat voor het MEC-hotel uit van een bezettings-grad van 50 procent. Volgens B. en W. krijgt de bestaande hotellerie „door middel van de MEC-formule” juist een aanzienlijk impuls, omdat het MEC-hotel met zijn 185 kamers tijdens congressen vaak niet het aantal deelnemers zal kunnen on-derbrengen.

Uitgaande van de ervaring dat 20 procent van de totale 1e klas hotel-capaciteit in een congresstad door congressisten wordt bezet zou vol-gens dr. Wever Maastricht voor zijn totale behoefte voor zakelijke, toeristische en congresovernachtingen eigenlijk over 900 kamers moeten beschikken. Daaraan wordt onmid-dellijk de boodschap gekoppeld dat allermest naar dit aantal wordt ge-streefd. „Aangezien de gezamenli-ke capaciteit van de huidige 1e klas-se hotels en van het MEC-hotel nog beneden de 500 kamers blijft, – Heerlen heeft dit moment ongeveer 450 kamers in deze categorie – kan het straks aanwezige hotelaanbod in Maastricht bepaald niet als econ-omisch onverantwoord worden gezien,” aldus B. en W. In dit verband wordt ook verwezen

## Jongeman had mes „los” in de hand

**MAASTRICHT** – „Tot op heden zijn gelukkig nog geen slachtoffers gevallen door toedoen van deze verdachte. Dat is zuiver toeval, ge-zien het gemak waarmee hij mes-sen hanteert”. Aldus gistermorgen officier van Justitie mr. J. Ummels in zijn requisitoir tegen een 19-jari-ge Vaalsenaar, die terechtstond op de beschuldiging tot tweemaal toe gevaarlijk met messen te hebben gemanipuleerd ten overstaan van zich bedreigd voelende medebur-gers.

In het belang van de openbare orde achtte mr. Ummels verpleging

noodzakelijk. „We dienen niet eerst af te wachten totdat een dodelijk slachtoffer valt”, zo zei hij. „Deze jongeman is een potentieel gevaar voor zijn medemensen”. De officier liet zijn requisitoir uitmonden in een eis van twee jaar gevangenis-straf en onvoorwaardelijke terbe-schikkingstelling van de regering.

Daarmee volgde hij niet het advies van de gerechtelijk districtspssy-chiater, die verdachte weliswaar verminderd toerekeningsvatbaar achtte maar onvoorwaardelijke ter-beschikkingstelling nog niet ur-gent. Naar zijn mening is de eerste

confrontatie van de jongeman met de gevangenis zodanig geweest, dat herstel alleszins aannemelijk mag worden geacht. Dat was ook de me-ning van verdachtes raadsman, die ervan overtuigd zei te zijn dat de Vaalsenaar met hulp van de Reclac-sering wel weer de rechte koers zal inslaan. Hij pleitte in dat verband voor een gedeeltelijk voorwaardelij-ke gevangenisstraf zonder TBR.

De aan de jeugdige verdachte ver-weten feiten hadden zich afge-speeld in Gulpen en Vaals. In eerst-gevoemde plaats had hij zich on-der dreiging met een mes een be-drag van 112 gulden en 60 Mark toegeëigend, terwijl hij in zijn woonplaats twee plaatsgenoten enkele messen had voorgehouden in een poging hen geld afhandig te maken. Het tweetal had weten te ontkomen en zodoende was het bij een poging tot afpersen gebleven. Op 14 juni doet de rechtbank uit-spraak.





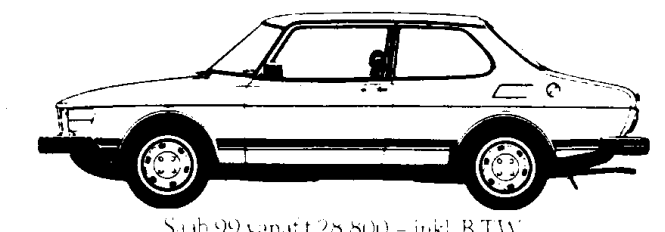
Modethema:  
sportieve zomer.

Links:  
seersucker  
jack 75,-  
calico jeans 48,-  
tricot-polo 28,-

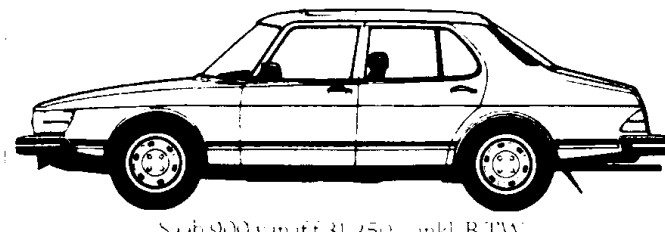
Rechts:  
nylon jack  
70,-  
katoenen broek  
40,-  
leren zomer-  
schoenen 70,-

# MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.

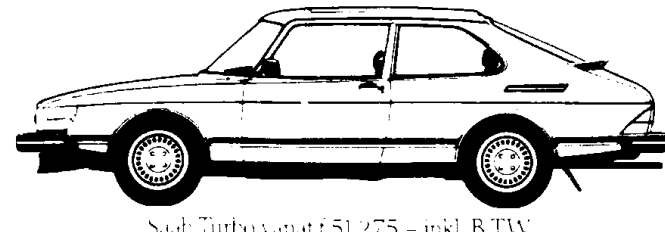
## Kom kiezen uit een Saab, een Saab of een Saab.



Saab 900 vanaf f 28.800,- inkl. BTW



Saab 900 Turbo vanaf f 31.250,- inkl. BTW



Saab Turbo vanaf f 31.275,- inkl. BTW

De Saab dynastie is ruwweg verdeeld in een drietal karakters.

De Saab 900 - die de zuinigheid van een kleine auto combineert met de luxe van een grote auto.

De Saab 900, die met z'n Skandinavische degelijkheid en efficiënt mechanisme makkelijk 2x de klok rond kan.

De Saab Turbo's met hun benijdenswaardige trekkracht bij een ongekend economisch brandstofverbruik.

Maar 't belangrijkste is de Saab-formule zelf, die gebaseerd is op verkwikkend comfort, geruststellende veiligheid en veel auto voor uw geld.

Wie zich daarin kan vinden, zit in gedachten al in een Saab. Welke van de drie mogen we klaarzetten voor een proefrit?

**SAAB**

### Automobilbedrijf Kompier

'n begrip in Saab

Akerstraat 150, Heerlen, telefoon 045-717755

\* 's Donderdags geopend tot 21.00 uur

"BEL 040-444123 EN IK MAAK U EEN OFFERTE VOOR DE NIEUWE ELEKTRONISCHE SCHRIJFMACHINES VAN SHARP, DE ZX 400 EN 500, DIE GEEN ENKELE ANDERE VERKOOPLIEDER KANTOORMACHINES IN NEDERLAND U MOMENTEEL KAN DOEN". (KENNETH SMIT, VERKOOPLIEDER KANTOORMACHINES ASPA-EINDHOVEN).



adviescentrum voor de kantoorpraktijk / aspa-eindhoven bv ruisdaalban 31a (040) 44 41 23\*

## Een Grünbeck Waterontharder nu binnen ieders bereik

Niet meer wachten totdat U de aanschafprijs gespaard heeft, maar direct al profiteren van „Zachtwater“ Weelde. Door gespreide betaling, b.v. een bedrag van ± f 128,- per maand Uw eigen Grünbeck waterontharder.

U bespaart al direct op energiekosten en wasmiddelen, Uw textiel gaat langer mee, géén kalkaanslag meer op sanitair en tegels.

### Let op:

Voor Uw oude waterontharder geven wij een interessante INRUILPRIJS.

Voor inlichtingen, levering installatie - onderhoud - service van Grünbeck waterontharders:

### Lemmens/Meessen B.V.

Litscherveldweg 2  
6413 BA Heerlen/Heerlerheide  
tel. 045-213661

Showroom open van maandag t.m. vrijdag van 8.00 uur tot 17.00 uur, en zaterdag van 9.00 uur tot 13.00 uur.



## KEULEN B.V.

Thull 40, Schinnen, tel. 045-243222.

UW ADRES VOOR:

Shell brandstoffen en smeermiddelen.  
Briketten en houtblokken, poetsartikelen,  
gewasbeschermingsmiddelen, onderhoud c.v.-installatie.



# We hebben elk videosysteem.

# En heel veel tv's. Maar nog

# interessanter zijn de lage prijzen!



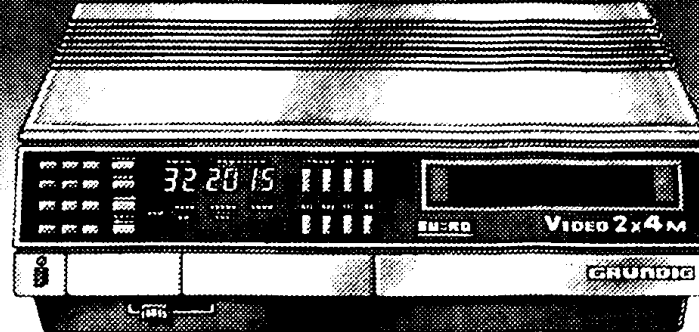
### SANYO

Sanyo videorecorder VTC 5010

- Betamax systeem
- 12 voorkeuzezenders
- 1 programma tot 7 dagen vooruit instelbaar
- picture search met snel vooruit- en terugspoelen
- de ingebouwde mikro-computer voorkomt foutieve schakelingen en maakt bedienen eenvoudig
- met schakeltijden-klok en elektronische tiptoetsen
- tuner geschikt voor kabel-tv

Adviesprijs 1699,- Onze prijs

**1499,-**



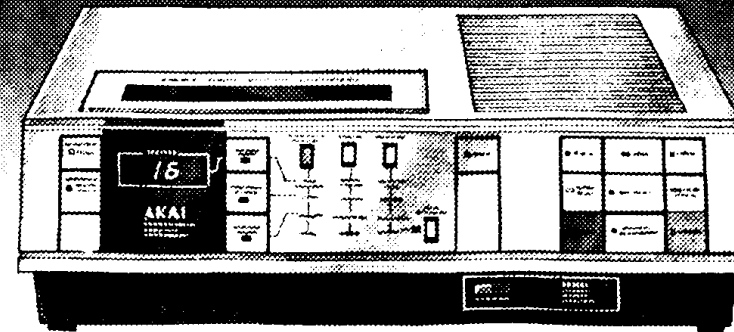
### GRUNDIG

Grundig videorecorder 2x4M-850

- Video 2000-systeem
- 32 voorkeuzezenders
- 5 programma's tot 99 dagen vooruit instelbaar
- picture search met snel vooruit- en terugspoelen
- storingvrij stilstaand beeld
- LED aanduiding voor type cassette en speelduur in uren en minuten
- maximale speelduur met omkeerbare cassette 2 x 4 uur
- uitgerust met 5 direct-drive motoren

Adviesprijs 2499,- Onze prijs

**1799,-**



### AKAI

Akai videorecorder VS-2

- VHS-systeem
- 16 voorkeuzezenders
- 9 programma's tot 4 weken vooruit instelbaar
- timer- en kanaalgegevens alsmede bandteller zichtbaar op beeldscherm
- data vastleggen op band is mogelijk

Onze prijs

Bijpassende infrarood afstandsbediening 199,-

**1895,-**

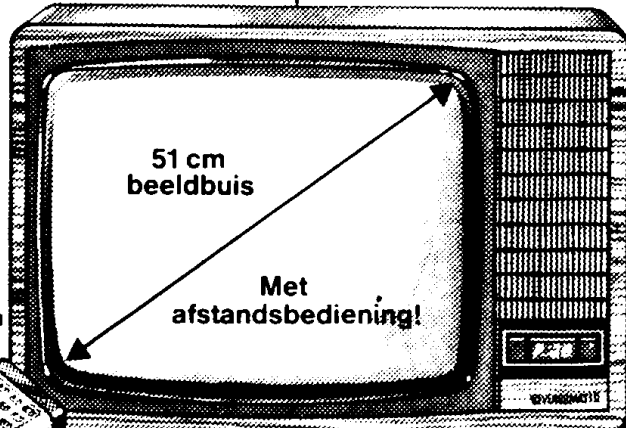
### VENDOMATIC

Vendomatic 51 cm kleuren-tv

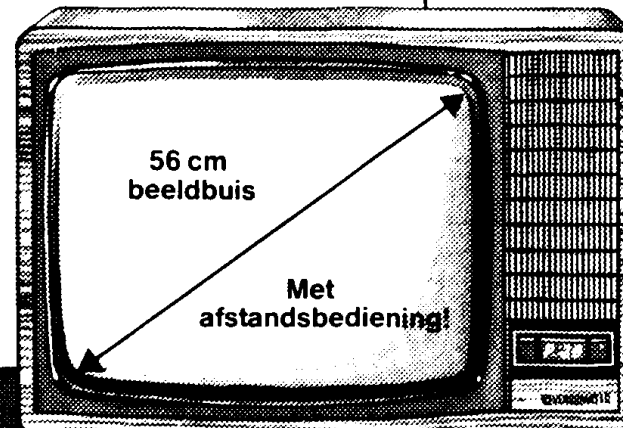
- 51 cm kleurenbeeldbuis
- met draadloze infrarood afstandsbediening
- 16 voorkeuzezenders
- eenvoudig instelbaar door zenderzoekautomaat

Van 1399,- Voor

**1299,-**



Met afstandsbediening!



Met afstandsbediening!

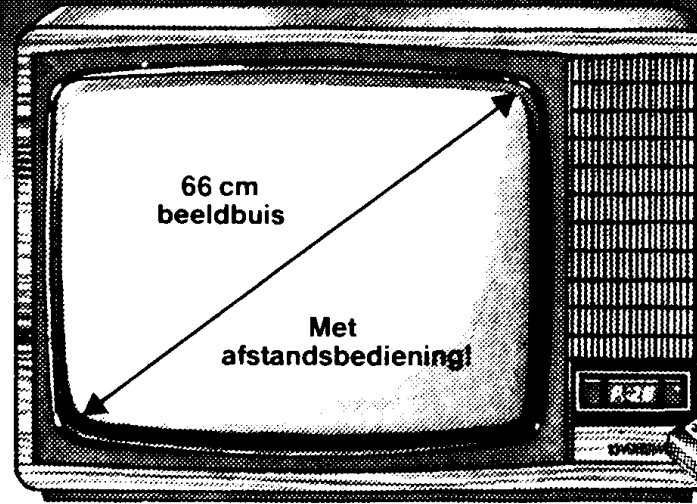
### VENDOMATIC

Vendomatic 56 cm kleuren-tv

- 56 cm/110° hi-bri kleurenbeeldbuis
- met draadloze infrarood afstandsbediening
- zenderzoekautomaat voor 83 kanalen, waarvan 29 programmeerbaar
- aansluitingen voor hoofdtelefoon, bandrecorder, extra luidspreker en video-apparaat

Van 1599,- Voor

**1499,-**



Met afstandsbediening!

### VENDOMATIC

Vendomatic 66 cm kleuren-tv

- 66 cm/110° hi-bri kleurenbeeldbuis
- met draadloze infrarood afstandsbediening
- 30 voorkeuzezenders
- eenvoudig instelbaar door zenderzoekautomaat
- aansluitingen voor hoofdtelefoon, bandrecorder, tweede luidspreker en video-apparaat

Van 1699,- Voor

**1599,-**

• LAAG GEPRIJSD •  
EEN VAN DE  
VELE GEZICHTEN  
VAN UW  
WARENHUIS

**VROOM DREESMANN**



## DODE VOGELS UIT NESTEN VERWIJDEREN

## Zwaluwbroedsels dit jaar mislukt

HEERLEN - Het langdurig aanhouden van de regen gecombineerd met de te lage temperaturen dit voorjaar is er de oorzaak van dat praktisch alle zwaluwbroedsels zijn mislukt. De eitjes zijn wel uitgebroed maar de vogels hebben het voldoende insecten kunnen vergaren om de jongen te voeden. De jonge vogeltjes liggen vrijwel overal dood in de nesten.

Geadviseerd wordt om alle zwaluwnesten te controleren en alle dode diertjes te verwijderen omdat anders de zwaluwen die nesten niet meer kunnen gebruiken voor een nieuw legsel en opnieuw moeten beginnen met het bouwen van een nest. Sommige boeren vrezen dat dit zoveel tijd in beslag gaat nemen dat de jongen niet sterk genoeg zullen zijn voor de trek naar het zuiden in het najaar.

Het bouwen van een nest neemt ruim een week in beslag. Vijf dagen daarna legt de vrouwtjeszwaluw iedere dag een eitje waarna nog eens drie weken verlopen voordat de jongen uitkomen. Dat wil zeggen: in het gunstigste geval begin juli. Het normale tweede legsel schuift daar-

mee automatisch op tot laat in de zomer. Volgens de bekende natuurfilmer, de heer Jo Erckens, hebben de minder sterke vogels van het tweede legsel inderdaad minder kans de lange reis te overleven omdat ze minder goed zijn uitgerust. Hij heeft dat geconstateerd aan het terugmel-

den van de geringe zwaluwen. „Dat is een natuurlijke selectie”, zegt de heer Erckens, „maar de zwaluw is erg kwetsbaar en ik ben het er mee eens dat de nadruk moet worden gelegd op het leeghalen van de nesten met dode vogeltjes. Lang niet alleen de zwaluwbroedsels zijn mislukt, hetzelfde geldt voor de roofvogels. Een aantal prooidieren vliegt niet uit, waardoor er kannibalisme optreedt op het nest. De minst levendige wordt door de ouders het eerst opgegeten. Maar dat is alleen maar gunstig anders zouden alle jongeren de honger dood sterven. Want op deze wijze wordt de kans tot overleven voor de anderen vergroot”, aldus Jo Erckens.

## Ontmoetingsdag in Grevenbicht

GREVENBICHT - In Grevenbicht wordt zaterdag 4 juni een religieuze en sportieve ontmoetingsdag georganiseerd voor Gereformeerden en Hervormden. Dat gebeurt op initiatief van de Classicale Commissie voor Vorming en Toerusting van de Hervormde en Gereformeerde Kerken in Limburg. Aan de ontmoetingsdag nemen enkele honderden mensen deel. Er zijn inschrijvingen binnen uit Heerlen, Roermond, Geleen, Beek, Urmond, Maastricht, Eysden, Gulpen, Vaals, Treebeek, Brunssum, Valkenburg, Venlo, Hoensbroek en het Belgische Genk.

De deelnemers en deelnemsters worden om 9.30 uur ontvangen in gemeenschapshuis Oos Hoes. Daar wordt om 10 uur een kerkdienst gehouden die wordt opgeluisterd door een combo en jeugdkoor Happy Youth uit Venlo. Voorgangers zijn ds Menken-Bekius uit Grevenbicht en ds Roell uit Beek. Na de dienst begint om 11 uur een zogenaamde katechesemarkt waar informatie verkrijgbaar is over jeugd- en jongerenwerk in de Derde Wereld. Ook

aanwezig zijn Amnesty International, de SOS-winkel en het IKV.

Om 13 uur gaat op het weiland naast de Hervormde Kerk een zeskampwedstrijd van start. De spelen zullen bestaan uit een zeepbaan, een kistenrace, estafettespel, kruisvaart, pakken dragen, bruid schaken en de rode draad. Bij slecht weer is er een 'schaduwprogramma' in Oos Hoes. De prijsuitreiking is om 17 uur.

## Gemeente Maastricht mogelijk voor rechtbank

## Dak lek bij keramisch bedrijf

MAASTRICHT - De reeds zeven jaar slepende zaak tussen keramisch bedrijf Roberts en de gemeente Maastricht dreigt opnieuw voor de rechtbank te worden uitgespeeld. De advocaat van het Maastrichts aardewerkbedrijf, mr. Jan Duynstee, heeft de gemeente laten weten dat hij op verzoek van zijn cliënt polshoogte is gaan nemen ter plaatse.

Het pand aan de Ford Willemweg, waar het aardewerk wordt vervaardigd, blijkt op diverse plaatsen daklekkages te vertonen. „Ik moet de gemeente sommeren dit omgaand in orde te maken, omdat anders rechtsmaatregelen volgen”, aldus mr. Duynstee in zijn schrijven van 26 mei aan de gemeente Maastricht. Door de voortdurende daklekkages aan het pand, waarvan de gemeente eigenares is, werden elektrische ovens uitgeschakeld. Er ontstond zelfs een gevaarlijke situatie als gevolg van hoogspanning. Roberts heeft tot nu toe vergeefs om schadevergoeding verzocht.

## Ste. Cecile Eijsden in 1985 naar WMC

EIJSDEN - De Eijdsense harmonie Ste. Cécile heeft besloten in 1985 deel te nemen aan het tiende Wereld Muziekconcours in Kerkrade. Sedert 1970 heeft de beroemde Eijdsense harmonie, die thans onder leiding staat van dirigent Henny Ramakers, niet meer aan een WMC in Kerkrade deelgenomen. Maar in de jaren daarvoor waren de Eijdsense muzikanten vaak in Kerkrade te vinden.

In 1954 ging de inmiddels 103 jaar oude Ste. Cécile voor het eerst naar het WMC, toen nog onder directie van Hubert Vanderwekene, de bekende dirigent uit België, klarinetist van het Luiks Symfonieorkest. Ook in 1958, in 1962, 1966 en 1970 toog het harmonieorkest naar de Rodahal. Steeds kwamen ze met dikke eerste prijzen terug, in 1970 behaalde het korps zelfs meer punten dan de Centro Instructivo L'Union de Liria uit Valencia. Misschien dat de Eijdsenaren er ook nu op uit zijn om de Valencianen te verslaan die zeker weer tijdens het WMC zullen komen, want besprekingen om volgend jaar deel te nemen aan de Certamen in Valencia zijn gaande.

Ste. Cécile had aanvankelijk een uitnodiging ontvangen voor dit jaar, maar daaraan kon geen gehoor gegeven worden. „Maar voor 1984 zit dat er zeker in, we zijn daarover in onderhandeling”, aldus secretaris Deckers.

## Studiedagen katholiek geloof

HEERLEN - Studentenhuis Leidenhoven te Amsterdam organiseert in samenwerking met studiecentrum Lopenburg, Utrecht van 26 juni tot en met 3 juli een studiedag met een reeks voordrachten over de grondslagen van het katholieke geloof en de morele orde.

Deze cursus is bedoeld voor studenten, van welke studierichting dan ook, die zich willen verdiepen in de wezenlijke aspecten van het katholieke geloof: niet zo zeer als specialisten, maar als personen die een antwoord willen vinden op de brandende vragen die bij hen zelf leven of waarmee zij in hun omgeving geconfronteerd worden.

De deelnemers aan deze week zullen in Leidenhoven logeren en om het nuttige met het aangename te verenigen staan er, naast de voordrachten en de persoonlijke studie, ook activiteiten van sportieve en culturele aard op het programma. Voor verdere informatie kan men zich wenden tot het secretariaat van het studentenhuis Leidenhoven, Roemer Visserstraat 46, 1054 EZ Amsterdam. Telefoon 020-165846. De verzorging van de specifiek godsdienstige aspecten van deze activiteit is in handen van Opus Dei.

## Gesprek met bestuur niet mogelijk ondanks herhaald aandringen

## Heerlens streekasiel onder toezicht van hoofdinspectie

HEERLEN - Het Heerlense streekasiel is rechtstreeks onder het persoonlijke toezicht van het Hoofd van de Inspectie Dieren van de Nederlandse Vereniging tot bescherming van Dieren geplaatst. Zo werd meegedeeld door mr. M.J.G. Snijsers namens de Stichting Rechtswinkel Geuldal. Enige tijd geleden heeft een werkgroep bestaande uit vertegenwoordigers van afdelingsbesturen van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren, alsmede de Rechtswinkel Geuldal, een onderzoek ingesteld naar de klachten over het Streekasiel te Heerlen.

De klachten werden onderzocht en aangeboden aan vertegenwoordigers van het hoofdbestuur en de centrale asielraad van de genoemde vereniging, en aan het hoofd van de inspectiedienst, de heer mr. D. Th. van Oers. Zoals bekend betroffen de klachten het optreden van de beheerder van het Streekasiel, de heer J. de Boer, die reeds terecht heeft gestaan omdat hij een bezoeker van het Streekasiel mishandeld zou hebben. Voorts betroffen de klachten over

het optreden van andere medewerkers van het asiel, het niet juist invullen van inentingsformulieren, het leveren van doodzieke (in de letterlijke betekenis) dieren, het veelvuldig afmaken van honden en katten enz. Een gesprek met het asielbestuur was, ondanks voortdurend aandringen nog steeds niet mogelijk. Vandaar nu het besluit van de hoofdinspectie om zelf toezicht uit te oefenen. Werkgroep en Rechtswinkel hopen nu dat er een eind komt aan de klachtenregen.

## "Natuurschilderijen" Tentoonstelling bodemprofielen

MAASTRICHT - In het Natuurhistorisch Museum in Maastricht is vanaf 4 juni een tentoonstelling ingericht van "schilderijen van de natuur". Het betreffen bodemprofielen van velerlei Limburgse grondsoorten, die als gevolg van diverse geologische processen kleurrijke figuren vormen.

Met behulp van eenvoudig gereedschap en daarvoor geschikte lijmen kunnen dergelijke bodemstructuren worden geconserveerd en worden gebruikt als een soort schilderij. Gebleken is dat vele bezoekers van het museum meer onder de indruk zijn van de schoonheid van de daar aanwezige bodemprofielen als 'abstracte kunst' dan van de wetenschappelijke waarde ervan. Naar aanleiding van dit ervaringsgegeven is besloten een speciale tentoonstelling van bodemprofielen in te richten, waarbij tevens door middel van een fotoserie wordt aangegeven hoe deze worden vervaardigd.

## Op 9 juni in Roermond Thema-ochtend van Educatief Platform

ROERMOND - Op donderdag 9 juni houdt het Platform Educatief Werk voor Vrouwen in Limburg in de Oranjerie in Roermond een thema-ochtend. De ochtend is bedoeld voor vrouwen die samen subsidie aanvragen voor emancipatorische activiteiten. Het thema van de ochtend is: „Het leren van elkaars ervaringen”.

Deze materie wordt door vrouwen uit verschillende gemeenten uiteengezet. Zo zal er gesproken worden over hoe er in hun gemeenten een vrouwenoverlegorgaan is gekomen, welke knelpunten daarbij zijn ondervonden en nog ondervonden worden. Na deze inleiding zal er in kleine groepjes uitwisseling van ervaringen plaatsvinden.

De thema-ochtend begint officieel om 10 uur, maar men kan vanaf 9 uur in de Oranjerie terecht. De afsluiting staat om 12.15 uur op het programma. De deelnameprijs aan de bijeenkomst bedraagt 3 gulden.

## Zonnebloem zoekt verpleegkundigen voor vakantieweken

HEERLEN - De Zonnebloem houdt ook komende zomer weer een veertigtal vakantieweken voor langdurig zieken en lichamelijk gehandicapten. Voor een aantal van deze weken heeft de Zonnebloem nog verpleegkundigen nodig die op vrijwillige basis hun diensten willen verlenen. Met name in het vakantiecentrum „De Maasvaert” in Maasbracht zijn van 14 tot en met 21 juli nog drie gediplomeerde verpleegkundigen nodig.

Aan een vakantieweek wordt door 20 zieken deelgenomen. Per week is de hulp van 45 vrijwilligers en vrijwilligsters nodig,

waaronder 15 verpleegkundigen. Deze hulpgroep biedt de vakantiegasten naast de dagelijkse verzorging ook zaken als ontspanning en belangstelling. Omdat het werk nogal wat krachtsinspanning eist wordt van de vrijwilligers een goede gezondheid en goede lichamelijke conditie vereist.

Wie zich op die manier een weekje wil inzetten voor de medemens kan dit laten weten bij de Zonnebloem in Breda, Postbus 2100, telefoon 076-659325. Aanmelden kan ook bij distrikts-hoofd Wiel Henssen, Palestinastraat 306 in Heerlen, telefoon 045-411568.

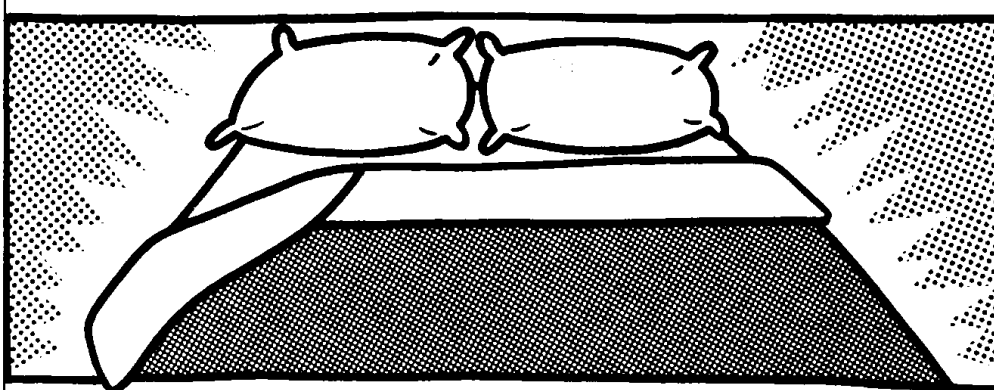
## LIMBURGSE HONDEN SUCCESVOL TIJDENS SIEGERSHOW

DORTMUND - Tijdens de bekende Europa Siegershow in Dortmund, waarop ongeveer 4.000 honden uit Europa en Japan om de hoogste eer streeden, hebben enkele Limburgse rashonden bijzondere titels in de wacht weten te slepen. Twee jonge Afghanen (reu en teef) van Els Meenderman en Geert en Truus Cabollet, respectievelijk uit Ubach over Worms en Posterholt, wisten in hun categorie als enige Nederlanders de Europese jeugdtitel te behalen. De honden stammen uit een bekend vader en moeder van de Afghaankennel 'Ar Qadier Thasi', uit Ubach over Worms. De reu Dasji Ar Qadier Thasi werd gekurd door een Duitse kraumeester, terwijl een Franse

keurmeester teef Dacirah Ar Qadier Thasi beoordeelde. Mevrouw Bakker uit Berg aan de Maas wist met haar Ierse waterspaniels, reu en teef Dennis en Killian v.d. Briegantijn, respectievelijk 'beste van het ras' en 'kampioen plus beste teef' te winnen. Mevrouw T. Köster uit Heerlen behaalde in de categorie Gordon Setters met reu Orvill Onli van huize Compessa de Europa Siegertitel plus beste van het ras, hetgeen ook de heer J. Senden uit Heerlen met zijn Duitse Staande (teef) Ruskhka van Naanhofdal wist te behalen. Mevrouw R. Lochs uit Beek kwam met haar teef Koral Mist Cascade in de categorie Field Spaniel met een siegerprijs huiswaarts.

(ADVERTENTIE)

## UW SLAAPKAMER-TEXTIEL WEER LENTE-FRIS: NU 15% KORTING!\*



Breng deze week uw dekens, slaapzakken en slaapkamer gordijnen even naar Palthe. Daar worden ze piekfijn gereinigd. Ook bieden wij de mogelijkheid uw gordijnen te verven (zelfs van donker naar licht). Lekker fris. En weer bijna als nieuw! Want Palthe gaat zorgvuldig om met uw kostbare spullen!

WIJ MAKEN 'T WEER PALTHE-MOOI!

\* van woensdag 1 juni t/m dinsdag 7 juni.

Palthenette PALTHE stomerij

## Vaak te zware medicatie voor epileptici

MAASTRICHT - De medicatie van epileptici zou meer afgestemd moeten worden op een normaal functioneren in de maatschappij en minder eenzijdig op het onderdrukken van epileptische toestanden. Dat is een van de conclusies die drs A.C. Declerck, hoofd van de afdeling Electroencefalografie en Klinische Neurofysio-

logie van het epilepsiecentrum Kempenhaeghe in Heeze (NB), in het proefschrift waarop hij donderdag aan de Rijksuniversiteit Limburg zal promoveren tot doctor in de geneeskunde.

Het proefschrift heet 'Interaction epilepsy-sleep-antiepileptics' en het is het resultaat van een onderzoek

bij 1500 personen die aan epilepsie lijden. Declerck stelde vast dat bij een aantal patiënten het slaapritme wordt gestoord door de medicijnen die de toestanden onderdrukken. Zij komen overdag niet goed bij en dat verhindert een normaal functioneren. Declerck vraagt zich af of dit in alle gevallen noodzakelijk is; te meer omdat deze patiënten jaren-

lang de middelen moeten slikken is het noodzakelijk, zorgvuldig de voordelen af te wegen tegen de nadelen. Daarbij kan langdurig slaaponderzoek een belangrijke rol spelen.

Declerck is er van overtuigd dat in veel gevallen een kleinere, of andere medicatie opgesteld kan worden. Het wat grotere risico van een onverwacht toeval wordt dan gecompenseerd door een grotere fitheid overdag.

August Declerck is bijna vijftig jaar en van Belgische afkomst. Sinds 1975 werkt hij in zijn huidige functie. Promotor is dr J. Mol, hoogleraar klinische neurofysiologie aan de RL.



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal:** Gandhi, a.l. dag., wo 14.30 en 20 uur.  
**Rivoli:** De lift, 3e week, 16 jr., wo 15.30 en 20 uur.  
**Passage:** Zwoele nachten op Ibiza, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 23 uur.  
**5:** De tien geboden, a.l. dag. 14 en 20 uur. E.T., a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.  
**First blood:** 7e week, 16 jr., dag. 14 en 21 uur. Compagnie Charlie Bravo, 16 jr., dag. 13.45 en 20.45 uur. The thing, 3e week, 16 jr., wo 14.15 en 21.15.

## SCHAESBERG

**Autokino:** Pink Floyd - the wall, 12 jr., wo 22 uur. This is America, deel 2, 16 jr., wo 24.15 uur.

## MAASTRICHT

**Festival:** De tien geboden, a.l., wo 14 en 20 uur.  
**Palace 1:** First blood, 7e week, 16 jr., wo 14.15 en 20.15 uur.  
**Palace 2:** E.T., a.l., wo 14.15 en 20.15 uur.  
**Royal 1:** Zweedse sexparties, 18 jr., dag. van 12 tot 23 uur.  
**Royal 2:** Heersers der barbaren, 16 jr., dag. 14 en 20.30 uur.  
**Mabi 1:** De lift, 3e week, 16 jr., dag. 14.16.30 en 20.30 uur.  
**Mabi 2:** Tootsie, a.l., dag. 14.16.30 en 21 uur.  
**Mabi 3:** An officer and a gentleman, 12 jr., 8e week, dag. 14.16.30 en 21 uur. Raging bull, 16 jr., wo 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Galerie Stadhouders, Polgierstraat 90:** beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
**Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10:** tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 71426.  
**Bezoekerscentrum Schrieverseide, Schaapskooiweg 99:** olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.  
**Geologisch museum, Voskuilenweg 131:** evolutie van beestjes. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.  
**Thermenmuseum:** fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.

## KERKRADE

**Museum Klein Rolduc:** tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.  
**Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant:** magisch-realistische fenschilderkunst van Norbert Losche. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

## UBACH OVER WORMS

**Atelier Binnenhof, Grensstraat 87:** werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

## HOENSBROEK

**Kasteel - archeologisch museum:** carven en beeldhouwwerken van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot met 1 oktober.  
**Fotogalerie 68 - Kasteel:** foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.  
**Bibliotheek:** foto's van Jan van Crutsen, lid AFV Zuiderlicht. Open tijdens bibliotheekuren.

**BRUNSSUM**

**Romboutscollage:** werk van beeldend kunstenaar Rob Thalen. Open tijdens schooluren. Gedurende de maand mei.  
**Dr Brikke-oave, Lindeplein 5a:** beelden, kleinspreek, ontwerpen en litho's van Dick van Wijk. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 6 juni.

## NUTH

**Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71:** aquarellen van Henk Fonville. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 11 juni.

## SCHAESBERG

**Bestuurscentrum, Streepstraat 1:** olieverven van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za 11 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Van 5 juni tot en met 25 juni.

## HULSBURG

**Galerie Wanda Reiff, Aalbeckerweg 85:** schilderijen en gouaches van Jooz Vögs, gouaches van Helen Sieger, beelden en sieraden van Jef Wishaupt, beelden van Piet Killars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

## VALKENBURG

**Cocarde:** olieverven en beelden van Lolke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.

## MAASTRICHT

**Galerie Noortman, Vrijthof 49:** schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.  
**Red and Blue gallery, Stokstraat 30:** Werk van Bram Bogart. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 12 juni.  
**Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1:** gouaches en tekeningen van Leon Savelsberg, keramiek en kleinspreek van Jopie van der Hiden. Open ma 14 - 18 uur, di t/m vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, za 9.30 - 12.30 uur.  
**Museumhistorisch museum:** roofvogels en etsen van Eric Wijnands. Tot en met 15 augustus.  
**Artotheek De Ruitjer, Hoogbrugstraat 69:** werk van Rajne Dangova. Open wo 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Tot 25 juni.  
**Benedictinmuseum, Dominikanerplein 5:** Hoe wordt een schilderij gemaakt? Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

## MECHELEN

**Schilderijen, Hilleslagerweg 5:** beelden van Yvonne Drummen, tekeningen van Marc Muller, olieverven van Lanny Scheres. Open di t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 5 juni.

## SCHIMMERT

**Raf van Oensel, Haagstraat 5:** olieverven van Els Verkommen, decoraties en bloemarrangementen van Ina Velwaars. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 11 juni.

## ULESTRATEN

**Galerie 1 Sanveurke, Dorpsstraat 19:** etes van Marijke Raaijmakers en Brigitte van Altenburg. Open wo t/m za 14 - 18 uur. Van 28 mei tot en met 25 juni.

## WIJKBEWONERS HEBBEN ERNSTIGE BEZWAREN

## Brunssum geeft aanzet tot bouw 90 woningen

**BRUNSSUM** - De gemeenteraad van Brunssum heeft onlangs de mogelijkheid geschapen om op drie lokaties te komen tot de bouw van 90 woningen en 550 vierkante meter winkelruimte. De realisatie van met name een aantal van die woningen zal echter nog de nodige problemen kosten. Honderdtwintig bewoners van de Brunssumse wijk Op de Vos hebben namelijk al voor de raad haar besluit had genomen bezwaar aangetekend tegen de voorgenomen bouw van 20 premie-a-woningen op een stukje groen aan de Lambertusstraat.

Dat stuk grond, alsmede terreinen aan de Heugerstraat en aan de Populierenstraat worden door de gemeenten aan Stienstra Makelaardij BV verkocht voor ruim 650.000 gulden. Het Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten NV koopt terreinen aan de Terborchstraat, de

Const. Huygensstraat, de Oelovenstraat en de Kasteelstraat voor 415.000 gulden. Bouwcoördinatorkantoor Ruijters BV tenslotte koopt het, momenteel als parkeerterrein gebruikte, stuk grond op de hoek Raadhuisstraat-Schiffelerstraat voor ruim 760.000 gulden.

Met het verdwijnen van die parkeerterrein en de kosten van extra winkelruimte had vooral Paul van Betuw van de PAK-fractie moeite. Hij vreest dat het wegvallen van weer een parkeerterrein tot parkeermoeilijkheden zal bijdragen. De realisatie van extra winkelruimte in Brunssum is volgens Van Betuw in strijd met de resultaten van het Distributie Planologisch Onderzoek (DPO), waarin juist staat dat de totale winkeloppervlakte moet worden vermindert.

Wethouder Koos Krocké echter ziet in het één nog in het ander een probleem. „Het parkeren in Brunssum wordt geen probleem. We streven ernaar om het vrij parkeren zo lang mogelijk te handhaven,” aldus de wethouder. „En het DPO zegt weliswaar dat de winkelruimte moet verminderen, maar anderszits heeft het onderzoek ook uitgezonden dat het centrum nog kan worden versterkt.”

## Bezwaren

Els Douven van de PAK-fractie was het niet alleen eens met de bewoners van de wijk Op de Vos dat het enige stukje groen in de Lambertusstraat behouden moet blijven, ook vindt zij dat door de geplande woningbouw het bestaan van het jeugdhuis Fatima in de gevaar wordt gebracht. „Fatima zit in een houten gebouw. Als daar vlakbij woningen worden gebouwd, komen er gegarandeerd klachten over geluids-overlast. En het gebouw is al te oud om er nog geld voor uit te geven en het te isoleren”, aldus Els Douven.

De wijkbewoners zijn tegen het verdwijnen van het stukje groen omdat het buiten de straat het laatste stukje speelgelegenheid voor hun kinderen is. „Dat stukje groen kost de gemeente nu erg veel geld”, verwoordde wethouder Koos Krocké het voornemen van B

en W om tot verkoop over te gaan. „We kunnen niet al bij voorbaat voor eventuele bezwaren tegen het verlenen van een bouwvergunning

zwichten. En op deze manier geven we de wijkbewoners toch nu de reden om echt bezwaar aan te tekenen”.



• Harmonie Sint Aemiliaan uit Bleijerheide.

DRIE DIRIGENTEN BEGELEIDEN 60 MUZIKANTEN

## Concert van Bulgars jeugdkoor in Kerkrade

**KERKRADE** - Op uitnodiging van de Stichting Wereld Muziek Concours Kerkrade en harmonie Aemiliaan Bleijerheide verblijft van 6 tot en met 13 juni het Bulgars jeugdharmonieorkest

'Alen Mak' uit Sofia in Nederland. Hoogtepunt van het bezoek is een galaconcert op 9 juni in het Wijngrachttheater in Kerkrade. Hoogstwaarschijnlijk zal de Bulgaarse ambassa-

deur dit concert bijwonen.

Het galaoptreden begint om 20 uur en wordt geopend door zestig muzikanten van de superieure harmonie Sint Aemiliaan. Onder leiding van Pieter Jansen zal dit orkest moderne blaasmuziek voor harmonieorkest vertolken en wel Banda Sucre van Orsmando, Armenian Dances van A. Reed en Moment for Morricone van Morricone. De jeugdige Bulgaren verzorgen het tweede gedeelte van deze avond. Het orkest staat te boek als het beste wat Bulgarije op dit niveau te bieden heeft en wordt geleid door maar liefst drie dirigenten: Christov, Kindalov en Paunov, alle drie verbonden aan het Staatsconservatorium van Sofia.

Alen Mak brengt klassiek en hedendaags repertoire van Bulgaarse componisten; als slotwerk wordt uitgevoerd '1812 ouverture' van Tsjajkowsky. Daarnaast zullen een videofilm en een diaserie vertoond worden over de vrijwilligerscentrale en het vrijwilligerswerk; dit publiciteitsproject is op poten gezet in samenwerking met de zeven vrijwilligerscentrales en -vakaturebanken in Limburg.



• Trompettisten van 'Alen Mak' in actie.

**VOERENDAAL** - De gemeenteraad van Voerendaal heeft maandagavond een bedrag van 10.000 gulden verleend als werkkrediet voor de aanleg van visvijvers in het parkgebied het Broek. In eerste instantie vroeg het college een krediet van 29.000 gulden, maar burgemeester Strous kon dit voorstel herzien in verband met een nieuwe subsidieregeling in het kader van de recreatieve voorzieningen en dan met name voor visvijvers.

Volgens burgemeester Strous heeft de gemeente Voerendaal meteen gereageerd op deze nieuwe subsidie-

regeling, waarbij een subsidie van 75% mogelijk is en is de aanleg van de visvijver nu een van de drie projecten in Limburg die op de lijst staan. „Het 'hoe en wat' van deze subsidieregeling is nog vrij onzeker.

Bij subsidies voor visvijver in het Broek  
VOERENDAAL WEDT OP ALLE PAARDEN

Het enige wat we weten is dat de plannen niet zo gedetailleerd ingeleverd hoeven te worden, maar dat moet inleveren wel zo snel mogelijk moet gebeuren”, aldus de burgemeester maandagavond. „Als we

## BRUNSSUM

• De buurtvereniging Schuttersveld organiseert zaterdag rommelmarkt op het Schuttersveldterrein. Iedereen die nog spullen heeft kan bellen met tel. 258369, 252162, 259990, 255924 of 255484.

## Kienagenda

**VANDAAG**  
**Heerlen:** 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformfond Prinses Marijke. 20 uur in het verkennersgebouw aan de Henri Jonaststraat door harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Pas-sart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes. 19.30 uur in 't Karrewiel Heerenweg door spaarclub Ons Genoegen.  
**Kerkrade:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwindsen door tamboerkorps Odeon. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nuland door de Biljart Boys. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café 't Wolfje door de postduivenvereniging de Duif. 19.45 uur in club 208 door het tamboerkorps Ons Genoegen.

## Ziekentridium in Simpelveld

**SIMPELVELD** - Vandaag en morgen wordt door de Simpelveldse Zonnebloemafdeling in kasteel Imsterrade een ziekentridium gehouden. Ruim 70 zieken worden dan dan gelijks door automobilisten naar Imsterrade gebracht. Een comité, bestaande uit vijftien dames, heeft een feestprogramma samengesteld waarvan de missen en het geestelijk gedeelte voor rekening van pastoor Rongen komen. Aan het 's middags te houden amusementsprogramma werken onder andere mee pianist Wiel Scheepers en het bejaarden dameskoor.

## Dorpsfeest en bronk in Rimburch

**RIMBURG** - Bij gelegenheid van de Bronkermis organiseert de fanfare Victoria uit Rimburch vrijdag, zaterdag en zondag weer het jaarlijkse dorpsfeest. De feestelijkheden in en rond het verenigingshuis 'D'r Eck' beginnen vrijdag om 20.00 uur met een disco-avond.

Zaterdag worden vanaf 18.00 uur openluchtconcerten gegeven door muziekgezelschappen uit de Groenstraat, Binglelade en Nieuwenhagen. Om 20.00 uur heeft in D'r Eck een dansavond plaats met muziek van de Joe Hame Band. Zondag morgen trekt na de mis van 9.30 uur de Sacramentsprocessie door de Rimburchse straten. Na afloop is er fruhsohconcert. 's Middags concerten vanaf 17.00 uur van verenigingen uit Lauradorp, Eygelshoven, Chevremont en Bocholtz. De feestelijkheden worden besloten met het kermisbal om 20.00 uur in D'r Eck, wederom met muziek van de Joe Hame Band.

## Open dag van vrijwilligers

**HEERLEN** - Zaterdag houdt de vrijwilligerscentrale Heerlen een open dag waar iedereen die belangstelling heeft voor niet-betaald werk met behoud van uitkering van harte welkom is tussen 12 en 16 uur. De centrale is gevestigd in het pand Geleenstraat 31.

Tijdens deze open dag wordt het jaarverslag 1982 gepresenteerd en worden de activiteiten voor volgend jaar uit de doeken gedaan. Daarnaast zullen een videofilm en een diaserie vertoond worden over de vrijwilligerscentrale en het vrijwilligerswerk; dit publiciteitsproject is op poten gezet in samenwerking met de zeven vrijwilligerscentrales en -vakaturebanken in Limburg.

dan niet in aanmerking voor deze regeling komen, is er nog altijd de subsidie via de wet op de binnenvissersrij en de subsidie voor het totale parkgebied via de werkverruimende maatregel. Wij wedden gewoon op alle paarden tegelijk.”  
**Doordat de plannen nu niet zo gedetailleerd hoeven te zijn, kan de technische dienst van de gemeente Voerendaal de aanleg van de visvijvers zelf in handen nemen. Hiervoor kan men de inmiddels door adviesbureau Brouwers gemaakte plannen gebruiken, waardoor de kosten fors verminderd konden worden.**

**Hoensbroek:** 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuivenvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St. Cecilia.

**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

**Ubach over Worms:** 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroate door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.

**Bocholtz:** 20 uur in de Wilhelmina-zaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.

**Brunssum:** 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de damescarnavalsvereniging. 20 uur in café het Hofke door Natuur in Huis.

**Treebeek:** 19.45 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

**Nieuwenhagen:** 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.

**Voorendaal:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoe door de ruitvereniging.

**Simpelveld:** 20 uur in de harmonie-zaal Broekman door harmonie St. Cecilia.

**Schaesberg:** 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske voor het gehandicapte kind.

## Regio kort

13.30 en 16 uur opgeven.

• Peuters kunnen iedere morgen in de Peuterspeelzaal in het Jeugdeentrum aan de Irmstraat worden aangemeld voor het komende schooljaar. Dit kan ook bij mevrouw Wegdam, tel. 442349.

• Het afdelingsbestuur van de Industriebond FNV roept leden en niet-leden op om 11 juni mee te gaan naar de manifestatie in Utrecht. Opgeven bij een van de bestuursleden.

**BOCHOLTZ**  
 • Iedereen die lid wil worden van

P.Kohnen, Bongaardweg 13.

## NUTH

• Het damescomité van de harmonie St. Bavo heeft een stand tijdens de hobby-tentoonstelling KE 83 van het SWOG in de sporthal aan de Leeuwerikstraat. De opbrengst is bestemd voor nieuwe uniformen.

## KERKRADE

• Wethouder Bok is geïnstalleerd als beschermheer van de SV 't Palet. Mevrouw Wings werd de nieuwe koningin van de vereniging.

## SWOG-manifestatie over mens en vrije tijd

## Voor zevende keer hobby-expo in Nuth

**NUTH** - Voor de zevende keer organiseert de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gehandicapten (SWOG) van vandaag tot en met zondag de inmiddels vernaamde hobbytentoonstelling in de sporthal van Nuth. Dit jaarlijks terugkerende evenement trekt telkens weer duizenden belangstellenden uit binnen- en buitenland en wordt op 1 juni geopend door wethouder A. Lenoir. Dagelijks is de expo te bezoeken van 10 tot 22 uur en de toegang is gratis.

Het initiatief tot deze hobby-expositie werd in 1976 genomen door de SWOG om cursisten van diverse pluimage de kans te geven hun kunnen onder de aandacht van een breed publiek te brengen. Destijds gebeurde dit in een zaaltje te Wijnandsrade maar door het toelaten van inzenders van buitenaf moest men uitwijken naar een grotere ruimte, de sporthal van Nuth. De tentoonstelling is genoemd KE '83 en men kan er bijna 2000 werkstukken van uiteenlopende aard bewonderen. KE geeft niet alleen een overzicht van de uitingen van beelden, de muzikale en dramatische expressie van Limburgers maar ook van deelnemers uit België en West-Duitsland.

## Hobby

Men hoeft niet alleen ouderen, werklozen en arbeidsongeschikten, maar ook huisvrouwen en anderen die naast hun werk een gesofisticeerde hobby zoeken, op een idee te brengen door middel van exposities, voorlichting en demonstraties van bloemschikken, schilderen, ijsen, smeden, tingieten, houtdraaien, pottenbakken en orgelbouw.

Verder wordt voorlichting gegeven door de volksterrenwacht Hecules uit Heerlen, het IVN en het Nationale Rheumafonds. Als prijswaardig voor Nederland wordt de tentoonstelling 'ouder worden in Neder-

land', beschikbaar gesteld door het ministerie van WVC, gepresenteerd. Om KE '83 ook interessant te maken voor de jeugd wordt een creativiteitswedstrijd gehouden.

Onder het motto 'wie komt met de origineelste tekening, verhaal, gedicht of vers' zijn behalve drie hoofdprijzen ook nog boeken, posters, tekenblokken en viltstoffen te winnen. Deelnemersformulieren zijn te verkrijgen bij de info-stand van KE '83. De jury moet de inzendingen vóór 6 juni in haar bezit hebben.

## TREEBEEK

• De CB vereniging Staande Bij organiseert zondag 24 juni in het wijkcentrum KAJ aan de Sterrenstraat een talentenjacht voor solisten, duo's en groepen. Voor inschrijvingen en inlichtingen kunt u bellen met 223889.

## HEERLEN

• De werkgroep natuur en milieu voor ouderen organiseert dinsdag 14 juni een Geuldalwandeling. Inlichtingen en aanmeldingen, voor 8 juni, via tel. 715482.  
 • Het dienstencentrum Vogelsanck zoekt enkele vrijwilligers voor het vrijwilligersteam. Nadere inlichtingen via tel. 217932.  
 • Het dienstencentrum Corisberg wil in de wijk Heerlerbaan een telefoonketencircel opzetten. Deelnemers en vrijwilligers kunnen zich opgeven via tel. 416972 of 711657.  
 • In de doopsgezinde kerk aan de Laan van Hövel tot Westervliet spreekt om 20 uur Joseph Abileah uit Israël.

## NIEUWENHAGEN

• In de Kleihoek wordt vanmiddag om 14 uur een poppenkastvoorstelling gegeven door poppentheater Hupsakee. Entree 50 cent.

## EYDELSHOVEN

• In Saje wordt 19 juni een open dag gehouden. Iedereen die gedich-



Han Grijzenhout  
trainer Waterschei

HEERLEN - De Nederlander Han Grijzenhout is de nieuwe oefenmeester van de Belgische club Thor Waterschei. Hij tekende gisteravond laat een contract bij Waterschei, dat dit seizoen opzien baarde in de Europa Cup 2 (halve finale). Grijzenhout had het voorbije seizoen Cercle Brugge onder zijn hoede en was aanvankelijk ook kandidaat-trainer bij Kortrijk. Han Grijzenhout is de opvolger van de succesvolle Ernst Künnecke, die het eerder deze week voor gezien hield bij Waterschei, omdat het bestuur van de club over te weinig ambitie zou beschikken. Künnecke koos daarop voor het Zwitserse Basel.

GRONINGEN - Nol de Ruiter is een van de belangrijkste kandidaten om Hans Allemen op te volgen als trainer van Sportclub Veendam. Allemen, die in omringd leeft met zijn spelersselectie, vertrekt vrijwel zeker uit Veendam als technisch bewindvoerder.

Lems uitgeleend  
aan Ipswich

DORDRECHT - Cor Lems speelt tot het eind van het jaar in Engeland. De middenvelder van het naar de eredivisie gepromoveerde DS'79 is verhuurd aan Ipswich Town. Na het halve seizoen op proef zal door de Engelse clubleiding besloten moeten worden tot de eventuele aankoop van Lems. De 24-jarige voetballer, die in Nederland veelvuldig met schorsingen te maken had, moet 400.000 gulden kosten, aldus de secretaris van de eerste-divisiekampioen, Gerard Bouwer. De verhuur van Lems wordt met gesloten beurzen afgewerkt. De Dordtse club krijgt van Ipswich John Linford over.

Zes ton bruto  
voor Breitner

MÜNCHEN - In het uitverkochte Olympisch Stadion van München hebben 78.000 toeschouwers gisteravond het afscheid van Paul Breitner als voetballer gevierd. Vijf minuten voor tijd maakte de 48-voudige Westduitse international voor het zogenoemde wereldelftal, waarin hij na rust uitkwam, een doelpunt uit een strafschop. Het wereldelftal versloeg Bayern München met 3-2.

Bij rust was het 1-1. De aanwezigen zorgden voor een recette van 1,2 miljoen mark (1,3 miljoen gulden), waarvan Breitner bruto de helft ontvangt.

Teveergeefs had Uli Hoernes, de manager van Bayern, op de ochtend van de wedstrijd getracht Schuster en

Maradona vrij te krijgen. Met het oog op de bekerfinale tegen Real Madrid op zaterdag wilde FC Barcelona met beide sterspelers geen enkel risico lopen. Voor aanvang van de feestwedstrijd ontving Breitner uit handen van voorzitter Hoffmann van Bayern de hoogste onderscheiding die de club kent: een gouden ereteken met brillanten. Van de Westduitse voetbalbond kreeg Breitner een gouden medaille. Zijn grootste sportieve succes behaalde Breitner in 1974 toen hij met het nationale elftal wereldkampioen werd door in de finale in München Nederland met 2-1 te verslaan.

Bayern München - Wereldelftal 2-3 (1-1). 24. Beckenbauer 1-0 (eigen doel), 28. Littbarski 1-1, 56. Schuster 1-2, 76. Grobe 2-2, 85. Breitner (strafschop) 2-3.



● Paul Breitner wordt in zijn afscheidswedstrijd bij deze actie door de Argentijnse vedette Mario Kempes (rechts) op de nek gezeten.

Fransen Noah en Roger-Vasselin in halve finale

Lendl en Connors  
uitgeschakeld

● Duidelijk aangeslagen verlaat Jimmy Connors Roland Garros na zijn ophefmakende nederlaag tegen de onbekende Roger-Vasselin.

PARIJS - Het Franse publiek krijgt vrijdag voor het eerst sinds 1946 zelfs weer een halve finale op Roland Garros voorgeschoteld met daarin twee landgenoten. Nadat Christophe Roger-Vasselin Jimmy

Connors had uitgeschakeld, bracht Yannick Noah het publiek nog verder in vervoering door in vier sets de als derde geplaatste Ivan Lendl aan de kant te zetten: 7-6, 6-5, 5-7 en 6-0. Noah verspeelde in de derde set twee matchpunten en gunde Lendl daarmee weer enige hoop, maar maakte in de vierde korte metten met de Tsjech.



● Roger-Vasselin tref ik hem liever dan Vilas.

Noah: „Het spel van Lendl ligt me wel. Lichamelijk was er ook niets aan de hand, maar geestelijk kreeg ik toch een behoorlijke dreun, toen hij een 2-5 achterstand ophaalde en de derde set won. Toen ik ik de vierde eenmaal twee games had gewonnen, ging het verder van een leien dakje". Over zijn toekomstige tegenstander had Noah nog weinig nagedacht. „Roger-Vasselin? Ik weet dat hij Connors heeft verslagen, maar ik heb het hem niet zien doen. Het is jammer hem nu tegen te komen, want het is altijd moeilijk spelen tegen een vriendje. Maar aan de

andere kant tref ik hem liever dan Vilas".

In het damestoernooi zal de ene halve finale een Amerikaans onderonsje brengen tussen Andrea Jaeger en Chris Evert-Lloyd. De als derde geplaatste Jaeger had geen moeite met haar landgenote Gretchen Rush, de enige nog overgebleven amateurspeelster.

In de halve finale stuit Jaeger op Chris Evert-Lloyd, die Roland Garros al vier maal op haar naam heeft en door de eliminatie van Navratilova goede papieren heeft voor de vijfde titel.

## Zege Wales

BELFAST - In een wedstrijd voor het toernooi om het Britse voetbalkampioenschap heeft Wales in Belfast voor 8000 toeschouwers met 1-0 gewonnen van Noord-Ierland. Het enige doelpunt kwam in de tweede helft op naam van Gordon Davies.

Vandaag speelt Engeland op Wembley in Londen tegen Schotland.

De stand:  
Schotland 2-3 (2-0)  
Engeland 2-3 (2-1)  
N-Ierland 3-2 (0-1)  
Wales 3-2 (2-4)

WK kunststoten  
in Nederland

DEN HAAG - Nederland heeft voor het internationale biljartseizoen 1983/84 de strijd om het wereldkampioenschap kunststoten toegewezen gekregen. Van 5 tot 8 april verdedigt de Belg Leo Corin in Heeswijk-Dinther zijn wereldtitel in deze spelsoort. Limburger Jean Bessems is Nederlands kampioen in deze biljartspecialiteit.

## Duo Driessens-Gisbers heeft Kwantum-team bijna compleet

Kuiper-Van der Poel  
ook in ploeg Raas

door bennie ceulen

HEERLEN/BRUSSEL - Hennie Kuiper en Adrie van der Poel zullen volgend vrijwel zeker deel uitmaken van de nieuwe Nederlandse ploegploeg Kwantum Hallen. Uit zeer betrouwbare bron vernamen we gisteren dat zowel Hennie Kuiper als Adrie van der Poel einde vorige week een akkoord bereikten met Jan Raas, die zoals bekend in 1984 kopman van het Kwantum-team wordt. Jacky Aernoudt, de huidige sponsor van het duo Kuiper-Van der Poel, overweegt aan het einde van dit seizoen een punt achter de sponsoring van zijn door Fred de Bruyne en José de Cauwer geleide beroepsrennersformatie te zetten.

Naar verluidt zou Hennie Kuiper zijn baas Jacky Aernoudt al op de hoogte hebben gebracht van zijn besluit vanaf volgend seizoen met Raas in zee te gaan. Enkele jaren geleden waren Raas en Kuiper ook al ploegmakkers van elkaar bij Raleigh. Omdat Kuiper toentertijd niet goed kon opschieten met Gerrie Knetemann vertrok hij naar de Franse wielwielstal Peugeot. Na een seizoen Franse dienst stapte Kuiper naar de Daifploe van Fred de Bruyne over. De inmiddels 34-jarige Puttenaar behoort nog steeds tot de wereldtop. Dat bewees hij door in het voorseizoen met overmacht Parijs-Roubaix op zijn naam te schrijven. Jan Raas, die steeds goed bevriend is geweest met de Puttenaar, polste Kuiper en ook diens veelbelovende Aernoudtploegmakker Adrie van der Poel (23) enkele weken geleden al voor een overstap naar zijn nieuwe team. Kuiper en Van der Poel, die na het stoppen van Daf aan het einde van vorig jaar veel problemen hadden om een nieuwe werkgever te vinden (Aernoudt werd het uiteindelijk) en die nu al een tijdje op de hoogte zijn van de plannen (stoppen) van Jacky Aernoudt, kozen na enkele gesprekken met Raas en diens nieuwe sponsor het zekere

voor het onzekere en gaven hun woord voor volgend jaar.

## Commentaar

Hennie Kuiper en Adrie van der Poel waren gisteravond niet voor commentaar bereikbaar. Beiden vertoeven sinds afgelopen zondag in La Norma. In dit Alpendorpje, waar Hennie Kuiper een vakantiehuis bezit, bereidt het toekomstige ploegmakkersduo van Jan Raas de komende twee weken in alle stilte de Tour de France voor.

Jan Raas zegt nog steeds de reglementen van de FICP (de profsectie van de internationale wielrenunie) te zullen eerbiedigen en pas in oktober officieel bekend te maken met wie hij in zee gaat. De reglementen verbieden onderhandelingen buiten de vastgestelde periode (van 1 tot en met 31 oktober). Daarom zullen alle betrokkenen zich tot 1 oktober in stilzwijgen hullen.

Behalve Kuiper en Van der Poel kwamen de voorbije dagen ook de gebroeders Adrie en Jan van Houwelingen tot overeenstemming met Jan Raas. Jan Gisbers, volgend jaar aan de zijde van Lomme Driessens ploegleider van de formatie Raas, neemt zoals bekend Gerrit Solleveld mee. Eerder gooiden Priem, Wijnands, Hanegraaf, Van Vliet en de Belg Ludo Peeters het al op een akkoordje met Jan Raas. Het is de bedoeling dat tien Nederlanders en vijf Belgen vanaf 1984 de kleuren van de Kwantumploeg zullen verdedigen. De tien Nederlanders zijn dus: Raas, Kuiper, Van der Poel, Wijnands, Priem, Hanegraaf, Van Vliet, Jan en Adrie van Houwelingen en Gerrit Solleveld. De onderhandelingen met Steven Rooks schijnen niet het gewenste resultaat opgeleverd te hebben.

## Jonge Belgen

Het is de bedoeling van Lomme Driessens naast zijn landgenoot Ludo Peeters de jonge Belgen Noël Seghers, Roger de Cniff en Dirk de Wolf (dit jaar winnaar van een etappe in Parijs-Nice) aan te trekken. Er blijft dus nog een plaats voor een Belgische renner vrij.

In deze samenstelling zal de nieuwe Raasploeg een ijzersterke formatie zijn, die zeker niet zal hoeven onder te doen voor de equipe van Peter Post. Volgend jaar belooft de strijd om de Nederlandse wielermacht tussen de formaties van Jan Raas en Peter Post bijzonder boeiend te worden.



● Hennie Kuiper, volgend jaar weer ploegmakker van Raas.



● Adrie van der Poel gaat ook in zee met Raas.

## Oostduitser leider in Olympia's Ronde

Henk Bouwman  
mist de slag

Van onze verslaggever

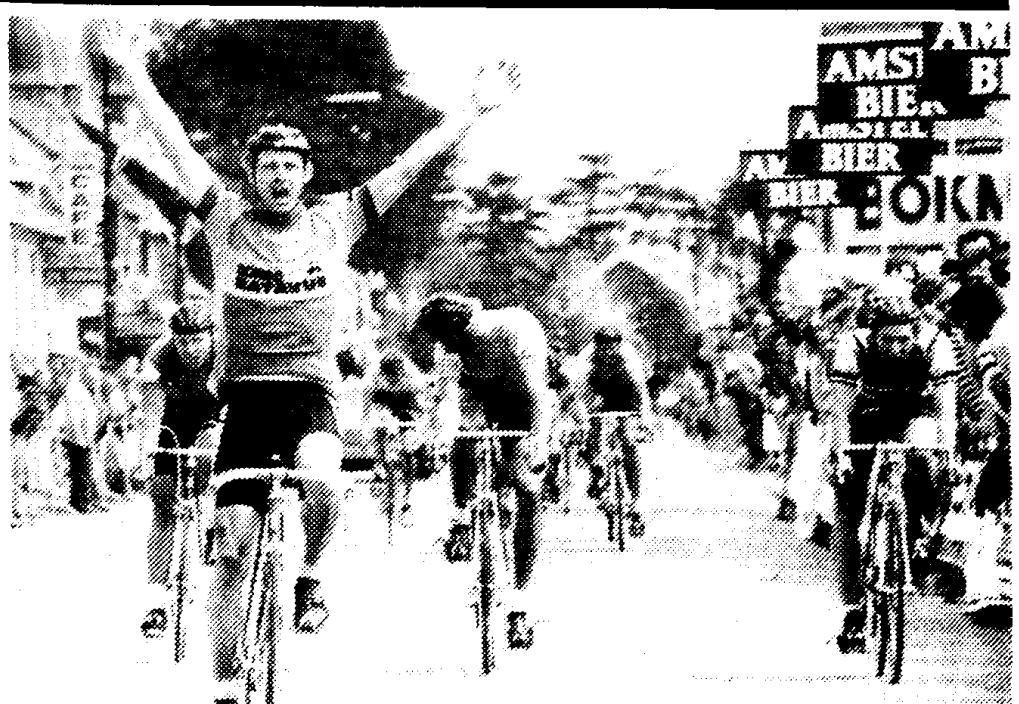
BLADEL - De wegen van de wielersporters in Olympia's Ronde van Nederland zijn ondoordringbaar. Dat bleek op de zevende dag van deze etappekoers, die gisteren weer eens een onverwachte wending kreeg. Met een zware tijdrift in de avonduren in het vooruitzicht lag het voor de hand dat er 's morgens ingetogen koers zou worden gezet naar Bladel. Echter, de meeste renners voldeden helemaal niets voor een rustige tocht, en die instelling schudde de top van het klassement flink door elkaar. De grootste verliezer was de in Lim-

burg nog zo trotse leider, de Eelde-naar Henk Bouwman. Hij zat niet in een kopgroep van dertien, die het peloton zo maar op ruim vier minuten fietste.

In het Batavus-kamp was de ontroening van Bouwman geen verrassing; hij was in de nacht van maandag op dinsdag het zorgenkindje. De Drent had meer op het toilet gezeten dan geslapen, nadat hij ten prooi was gevallen aan buikloop. Toen een nieuwe wielerdag aanbreek stond het voor wielerploegleider Piet Hoekstra al vast dat zijn Oranje-truiderij in de min zou komen te staan, reden voor hem om twee andere troefkaarten uit te spelen. Die twee, Bert Wekema en Gerard Schipper, deden wat van hen werd verlangd en namen tijdplaats in de expres, waarin de Oostduitsers Hernig en Wolf, de Rus Woronin en Krot's pupil Teunisse en Schipper de belangrijkste passagiers waren, aangezien zij het hoogst genoteerd stonden in het algemeen klassement. Voor Hoekstra was de aan-

wezigheid van Schipper aan het front een prima compensatie voor het verlies van de leiderstricot van Bouwman. Schipper is een uitstekende tijdrijder, zodat het spel voor zijn ploeg zeker niet was gespeeld. Schipper kweekt zich 's avonds dan ook voortreffelijk van zijn zware taak en perse er een hele sterke tijd uit in een ruim 26 kilometer lang gevecht tegen het uurwerk. Net niet snel genoeg om zich de nieuwe leider Hernig van het lijf te houden.

De pezig rouleur uit de DDR hield de Groninger veteraan vijf seconden achter zich en wierp zich op als de aanvoerder van een superieur stel Oostduitse tijdrijders. Niet minder dan vier landgenoten van Hernig schaarden zich ook nog bij de top-10, waarin slechts plaats was voor drie Nederlanders. Schipper kwam een paar tellen te kort om een dubbel succes voor de ploeg van Hoekstra te laten aantekenen, want in de morgenuren had Wekema de rit in lijn naar Bladel voor zijn rekening genomen.



● Bert Wekema maakte de ontroening van zijn ploegmakker Bouwman goed door de ochtendrit te winnen.

Olympia's Ronde  
in cijfers

Uitslag zevende etappe over 146 kilometer: 1. Bert Wekema 3 uur 2 min en 58 sec (3.02,43 incl. Tijdsverg.) 2. John de Crom (3.02,48 incl. Tijdsverg.) 3. Mario Hernig (3.02,53 incl. Tijdsverg.) 4. Serge Navolokin 5. John van Asten 3.03,01 6. Serge Voronin 7. Harald Wolf 8. Nico Verhoeven 9. Zbigniew Pietra 10. Gert-Jan Teunisse 77. Peter Schumans op 8 min.10

Tweede gedeelte: 1. Mario Hernig 33.59 met bonificatie 34.4 2. Geert Schipper 34.04 met bonificatie 33.54 3. Bernd Ditt-

tert 34.13 met bonificatie 34.08 4. Nico Verhoeven 34.33 5. Volker Winkler 34.55 6. Jean-Paul v. Poppel 35.01 7. Detlef Macha 35.05 8. Danis Laepins 35.07 9. Joeri Loepalenko 35.09 10. Harald Wolf 35.12 :17. Peter Schumans

Algemeen klassement: 1. Hernig 22.42:10.2. Schipper op 41.3. Woronin op 148.4. Wolf op 2.17.5. Verhoeven op 2.44.6. Teunisse op 3.06.7. Hofland op 4.22.8. Navolokin op 4.27.9. Wekema op 5.23.10. Macha op 5.56.11. Loepalenko op 6.06.12. Pieters op 6.08.13. Bouwman op 6.10.14. Van Oorschot op 6.39.15. Boom op 6.46.16. Schor op 6.50.17. Kuhn op 7.03.18. Van Poppel op 7.04.19. Ditter op 7.16.20. Solleveld op 7.59.17. op 30.29 Peter Schumans.

## Blerick-Fortuna SC 2 1-2

BLERICK - In een aantrekkelijke wedstrijd speelde Fortuna SC een hoger tempo. Mede door de uitblunders Boessen en Eleveld ging de zege naar Fortuna SC. Blerick kreeg wel enkele doelrijpe kansen maar doelman Verspay voorkwam door sublieme reddingen erger. Blerick nam in de 15e minuut door Mewis verrassend de leiding 1-0. Fortuna SC kwam voor de pauze nog op gelijke voet door een doelpunt van Van Well 1-1. Na de wissel hetzelfde spelbeeld. De gasten grepen de volle winst in de 75e minuut door een treffer van Halbeek 1-2. Scheidsrechter: Verheyen. Toeschouwers: 300.

HEERLEN - Omdat Caesar reeds voor de nationale bekerstrijd is geplaatst als periodekampioen van de hoofdklasse en Fortuna SC 2 niet mag deelnemen aan deze strijd, bestaat de kans dat Groene Ster of Blerick, als zijnde de andere halve finalisten, in een onderlinge wedstrijd dienen uit te maken wie de vacante plaats in de nationale bekerstrijd mag innemen. Op korte termijn neemt de KNVB een beslissing hierover.



DEZE PRIJZEN GELDEN ALLEEN IN DE WINKELS VAN COOP ZUID-LIMBURG.

**Hals-karbonade**  
per kilo **695**

Steelkarbonade	500 gram
Filetkarbonade	500 gram
Magere speklappen	500 gram
Zwan Saks. leverworst	150 gram
Mager bacon *zonder zwoerd*	100 gram
Zeer fijn cervelaatworstje	235 gram
Ardenner hamworst en gebraden gehakt en gebakken pastei *als aufschnitt*	150 gram

**Zoete sappige perziken**  
7 stuks **298**

Verse aardbeien	doosje 500 gram	<b>249</b>
Hollandse komkommer	per stuk	<b>98</b>
Hagelwitte bloemkool	per stuk	<b>269</b>

**Overhéérlijke graskaas v.v.**  
per kilo **850**

**Ovenvers tijgerbrood**  
800 gram gesneden **176**

Grote hotelcake	per stuk
Grote rodepruimenvlaai	per stuk
Verse krentenbollen	4 stuks
Volkoren-bruinbrood	800 gr gesneden

**Kies voor COOP**

**DIEPVRIES VOORDEEL !!**  
SATÉ IN PINDASAU'S 3 STOKJES  
KOOLVIS FILET 400 GRAM  
SOEPPROENTEN 150 GR. KUIP  
G.FROST PIZZA MAMMIA

**Kanis en Gunnink koffie**  
vacuüm snelfilter/pak 500 gram

**KANIS & GUNNINK Koffie**  
GEMALEN KOFFIE

**OMO**  
door & door schoon bij iedere temperatuur

**Omo**  
draagkarton 2 kg

**Celtona**  
naturel toilet papier  
12x 250

**Celtona toilet papier naturel**  
draagtas 12 rol

**COOP pils**  
krat 12 flessen à 0,5 liter

**ook goedkoop deze week!**  
**VANILLE DESSERT 95 LITER VAN 198 VOOR**  
**BELGISCHE SUIKERWAFELS 7 ST. VAN 245 VOOR**

**EXTRA lage COOP prijzen voor merken-kwaliteit**

**ERU GOUDKUIPJE OF PIKANTJE**  
VAN 132 VOOR

**MORA FRIKANDELLEN**  
4 STUKS VAN 2.40 VOOR

**VAN HOUTEN CHOCOLADE HAGELSLAG**  
MELK OF PUUR 400 GR. VAN 298 VOOR

**GOUDA'S GLORIE FRIETSAUS**  
GROTE 650 ml. POT VAN 235 VOOR

**Contacten/clubs**

**VIDEOCLUB** Beek. Wij bieden u een fijn filmprogramma! Charmante bediening. 2 leuke meisjes gev. Tel. 04402-74689.  
Grote moderne en snelgroeiende escort service-combinatie vraagt leuke **MEISJES**. Ook zonder ervaring, studierend of met een baan overdag. Door ons PTT/sematoon op piep- en veiligheidssysteem behoud je je vrijheid en discretie bij gelijktijdig hoge verdiensten. Onze chauffeurs halen en brengen je. Bel voor vrijblijvende informatie-afpraak: North Europe, Roermond, tel. 04750-31414 of Maas-tricht 043-12333.  
Bernadette en haar vriendinnen willen u ontvangen in **THERMAE ROMANO** en bieden u: sauna, whirlpool, films en shows. Geop. v. 11-23 u., v. ma t/m vr. Rijsksweg 228. Rijksholt, autosnelweg Maastricht-Luik, uitrit Gronsveld, richting Rijksholt.  
Duitse **DRESSMAN** v. dames- en herenescort. Ook echt)paren! Tel. 045-424668.  
C.L.Z. - H.X.B.K.W.H. oké Albert.

**DOLORES** en Vicky voor een goed en heerlijk relaxadres. Ook elke massage. Tel. 045-752912.  
**ESCORTSERVICE!!!** Life-show, ook 's weekends. Tel. 045-227178.  
**CONTACT-BURO-LIMBURG**. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijsksweg 2d. 178 B Geleen 04494-46884.  
**GELUIDSVORSTEL-LINGEN** (doorlopend) Stationsstr. 31. Sittard 10.00-22.00 uur. Meisjes aanw. incl. film, elke donderd. nw. films.  
**NOENDA** privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.  
**SAKYRA** niet te geloven. Tel. 045-227873.  
Bent u al 'ns gezellig uit geweest in 't **POORTJE?** Hommerterweg 39, H'broek.  
Café-Bar **IN DEN HOOK** Voerendaal. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.  
Echtp. zkt. **ECHTP.** 43-46 jr. voor int. omg. Br.o.nr. SH 419 LD. Nobelstr. 12. 6411 EM Heerlen.  
**NIUW** escort en privé. 100% discr. voor man en vrouw. Tel. 045-424927.

**PRIVE** exclusief vanaf 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-53846. ass. gev.  
**LINDA** en Manon met video van 14 tot 2.00 uur. Tel. 04498-52150.  
Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur, evtl. lifeshow v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.  
**ELLEN** ontvangt u privé, gezellige atmosfeer, 100% diskreet. Ook voor oudere heren. Van 21.00 tot 3.00 uur 's nachts. Tel. 045-441459.  
**PRIVE-CLUB 9** tel. 04402-78746. Geopend van 11 tot 24 uur.  
**CLUB PRIVÉ**, alweer een nieuwe club, maar wel een echte, lifeshow, stripgirls. Open van 14.00 tot laat in de nacht. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.  
**PRIVEHUIS**. Tel. 045-461968. Tevens meisjes gev.  
**Nieuw! Nieuw! Nieuw! CHARMANTE** jongedame bezoekt u thuis of in hotel 045-226607.  
**CINEMA** Privé. Entree f 15 met 2 gratis drankjes. Massage - sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.  
Nieuw! Opening!! Video Filmclub **BRUNSSUM**. Rumpenerstr. 54. Onge-stoord film zien in uw privé cabine. Tel. 045-272178.  
Video Club Heerlen, fijn **FILMPROGRAMMA**. Charmante bediening. Parallelweg 71A, tel. 045-718067. Tevens 1 meisje gev.  
**Bar LA STRADA**, Pr. Hendrik. 66 Brunssum, tel. 045-254842. Iedere dag open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 u.  
Wij vragen nog enkele goed uitziende **BARMEISJES**. Voor nadere inlichtingen 045-424659.  
**(CALL)** the (girl): Aachen, tel. 09-4924129557. (Suche noch eine nette Kollegin).  
**INGE**, Pascale en Tammy van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-50999.  
**ANITA** ontvangt u privé. Tel. 043-621737.  
**LA COMPARSA** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.  
**PRIVE** bij Margo en Marion ma. t/m vr. vanaf 11 u. Tel. 04494-52758. Ass. gev.

Privé bij **DIANA** en leuk meisje. Ma t/m vr. Tel. 04494-52100. Ass. gev.  
**CLUB RUSTICA** nog steeds het vertrouwde adres, altijd leuke meisjes aanwezig. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.  
**BAR-TROPICAL**. Door. video. Man spricht Deutsch, Englisch und Französisch. Geop. iedere dag v.a. 21 uur tot 4 uur. Sittard. Pullestr. Tel. 04490-26441.  
**CONTACTBURO**, tevens kamerverhuur. Meisje aanwezig. Tel. 04490-23522.  
**KATJA** nog steeds de beste en goedkoopste voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.  
**LUCIE** en Anita van 13.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-221020.  
**SEXFILMCLUB**, nieuw, opening vanaf woensdag 15 uur, entree f 10,-, drankje gratis. Charmante girls ontvangen u aan de Prins Hendriklaan 70a, Brunssum.  
**MARION** privé Schaesberg. Markt 20 v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 u.  
Privéclub **YVONNE** ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

3 leuke **MEISJES** voor uw privé en escort. 045-227495.  
**CLUB ROMANTIQUE**, privé en escort, altijd leuke meisjes aanwezig open van 12 tot 01 uur, ook zaterdag. Brusselsestr. 6, M'stricht. 043-50339. Hoi.  
**NIUW**: Privé bij Janine, Babys. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.  
**CLUB LA POUPÉE** Mstr. heten u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Line, Jane van 14.00 tot 02.00 uur. Jodenstr. 2 Mstr. tel. 043-19183.  
Nieuw **SONJA** komt bij u thuis 100% discreet. Zeer goedkoop. Dag en nacht. 045-324364.  
**ESCORTSERVICE**. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-22802.  
**ESCORTSERVICE** voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak. 100% discreet. Tel. 045-225009.  
Privé **FRANCIS**. Geopend maand. t/m zaterd. van 12-23 u. 045-219363.  
**ANJA** privé Aachen-Haaren tel. 09-49-92-41-16-53-58 van ma/za van 11.00 tot 22.00 u. Zoeken nog nette collega's.

Club **BELVERDERE**, de enige excl. bar-club in Limb. Geop. van 15-3.00 uur. Sauna, solarium, fitnessroom, video, discr. parking. Inrenat. gezelschap. Tel. 04406-40905.  
Privé bij **Nellie**. Tel. 045-711378.  
Nieuw, nieuw. Club **EXCLUSIEF**, geopend ma t/m vrij 12-24 uur. Keerend 58, Stein, 04495-7361.  
Nog nooit in onze 3000 m2 showroom geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek, klokken, kachel, tapijten, kleingood en curiosa heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij Antiekhandel **WIJSHOFF** BV. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.  
INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken, prenten enz. Ook aluminium lijsten uit voorraad leverbaar. Inlijsting en Kunsthandel H. v. Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr./Stationstr. te Heerlen.  
**EXPOSITIE** oude schilderijen van bekende meesters tot 15 juni, Rotor Heerlerbaan 229. Heerlerbaan.  
Te k. v. part. Duitse mahonie **SECRETARE** uit 1880, lades m. inlegfiel en koperen beslag. t.e.a.b. Tel. 045-323788 na 18 uur.

Club **BELVERDERE**, de enige excl. bar-club in Limb. Geop. van 15-3.00 uur. Sauna, solarium, fitnessroom, video, discr. parking. Inrenat. gezelschap. Tel. 04406-40905.  
Privé bij **Nellie**. Tel. 045-711378.  
Nieuw, nieuw. Club **EXCLUSIEF**, geopend ma t/m vrij 12-24 uur. Keerend 58, Stein, 04495-7361.  
Nog nooit in onze 3000 m2 showroom geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek, klokken, kachel, tapijten, kleingood en curiosa heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij Antiekhandel **WIJSHOFF** BV. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.  
INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken, prenten enz. Ook aluminium lijsten uit voorraad leverbaar. Inlijsting en Kunsthandel H. v. Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr./Stationstr. te Heerlen.  
**EXPOSITIE** oude schilderijen van bekende meesters tot 15 juni, Rotor Heerlerbaan 229. Heerlerbaan.  
Te k. v. part. Duitse mahonie **SECRETARE** uit 1880, lades m. inlegfiel en koperen beslag. t.e.a.b. Tel. 045-323788 na 18 uur.

Club **BELVERDERE**, de enige excl. bar-club in Limb. Geop. van 15-3.00 uur. Sauna, solarium, fitnessroom, video, discr. parking. Inrenat. gezelschap. Tel. 04406-40905.  
Privé bij **Nellie**. Tel. 045-711378.  
Nieuw, nieuw. Club **EXCLUSIEF**, geopend ma t/m vrij 12-24 uur. Keerend 58, Stein, 04495-7361.  
Nog nooit in onze 3000 m2 showroom geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek, klokken, kachel, tapijten, kleingood en curiosa heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij Antiekhandel **WIJSHOFF** BV. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.  
INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken, prenten enz. Ook aluminium lijsten uit voorraad leverbaar. Inlijsting en Kunsthandel H. v. Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr./Stationstr. te Heerlen.  
**EXPOSITIE** oude schilderijen van bekende meesters tot 15 juni, Rotor Heerlerbaan 229. Heerlerbaan.  
Te k. v. part. Duitse mahonie **SECRETARE** uit 1880, lades m. inlegfiel en koperen beslag. t.e.a.b. Tel. 045-323788 na 18 uur.

**WONEN IN HEERLEN-HEERLERHEID AL VANAF f 272,- PER MAAND**  
**OPEN HUIS**  
Vandaag, woensdag 1 juni van 18.00 - 20.00 uur, in het project Heerlerheide te Heerlen. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.  
**stienstra** 045-712255\*  
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen

**Verkoop bij executie**  
Op vrijdag, 3 juni 1983, te 11.00 uur zullen ten laste van de gezamenlijke erven C.H.J.A. Kamphuis h.o. tennishal „Steinbos“, gev. te Stein, Dieterenstraat nr. 1, worden verkocht enige roerende goederen, te weten  
**meubilaire goederen**  
restaurantinventaris, w.o. vaatwasmachine, rvs-werkbank en een magnetronoven.  
**In de tennishal**  
Tennissenet, empire-stoelen, verplaatsbaar achtervangnetten en een ballenmachine, en wat verder te koop worden aangeboden.  
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt contant zonder opgeld.  
De goederen zijn op donderdag 2 juni van 15.00 tot 16.00 uur en een uur voor de verkoop te bezichtigen.  
De deurwaarder belast met de executie, H. Nijsten

**GELD LENEN IS MAATWERK**  
**WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN**  
**Rente**  
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.  
**DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN**  
Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.  
**ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!**  

Persoonlijke lening:			
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:			
	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.500	192,-	130,-	96,-
f 7.500	258,-	174,-	127,-
f 9.500	323,-	217,-	157,-
f 12.500	422,-	282,-	204,-
f 14.500	488,-	326,-	235,-

  
**2e HYPOTHEKEN**  
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.  

	180 mnd.	240 mnd.
f 15.000	169,-	148,-
f 20.000	222,-	194,-
f 25.000	274,-	239,-
f 30.000	327,-	285,-
f 40.000	432,-	376,-

  
Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen.  
**ASSURANTIEN H.M. GEURTS B.V.**  
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Te k. biedermeier **HANG-KAST** v. vr. 1975-1976. Tel. 04492-9895 of 1038.  
Te k. antieke **HENRIET** met poppen /1750-. Overhoven 72, Sittard.  
Te k. aangeb. in prachtige Engels **KASTJE** met bo-ven twee deurtjes en onder 3 lades, hoogte 110, breedte 90 cm, prijs f 1650,-; prachtige oude halfronde mahonie tafel met leren inlegblad, zeer geschikt voor in een hal, hoogte 75 cm, prijs f 1450,-; zwart mar-meren klokkenstel f 750,-; koperen inktstel f 175,-; mooie halmeubel: bankje met paraplhouder f 1250,-; een unieke figu-ral pers (Isfagan) 2,37 x 1,47 topkwaliteit, div. in-ternetische afspraak, 045-715092, of op maandag t/m vrijdag van 18 tot 19 uur. Adres Oranje Nassaustraat 47a boven kunsthandel te Heerlen.  
De allermooiste stukken **ANTIEK** vindt u beslist in onze 3000 m2 toonzalen. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976. Dond. koopavond.  
**INTERART** Irmstraat 64. Simpeldveld biedt aan- strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.  
**EUREKA** St.-Pieterstr. 94. Chevremont t. weggeef- prijzen: eiken en grenen kleerkasten af f 450,-, commodes af f 400,-, pracht grenen servieskast, zeer oud f 825,-, bedde- nachtk., scheepskisten, al- les geloofd, geen afdin- gen.  
Zondag 5 juni Luikse markt te **HOUTHEIM**. **VALKENBURG** van 10 tot 20 uur. Met vele attrak- ties en volop amusement. Inl. tel. 045-310025.  
**Diversen**  
**REPARATIES** van alle merken k.t.v.s en video- recorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijs- opgave. Aben Honigman- straat 55, Heerlen, tel. 045-716830.  
**TELEFOONBEANTWOORDERS** f 198, met opname f 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.  
Reparaties van alle mer- ken wasautomaten, was- drogers, vaatwasmachi- nes, koelkasten, stofzu- yers e.d. Paumen-ter- ren, Schaesbergerweg 142, Hrl. 045-725448.  
**Pakket- en EXPRES- DIENST** snel afgehaald of bezorgd. Tel. 04951-32733, ook voor buiten- land.  
1000 **BALLPOINTS** m. clip, incl. tekst f 140. Div. rel.gesch. 03474-1325. Ook 's av.  
De snelste **DOZEN** van Nederland. Afgehaald, Be- zorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Hol- box, industrieterrein Koe- wiede, Wessem (L.). Bel 04756-2775.  
10.000 **ONDERDELEN** voor wasautomaten, dro- gers, koelkasten, stofzu- yers e.d. Paumen-ter- ren, Schaesbergerweg 142, Hrl. 045-725448.  
**GEBIT** gebroken? Klaar terwilj u wacht. Borsboom en Moers. Streepstr. 29. Schaesberg, tel. 045-315921.  
**STOELVLECHTERSBE- DRIJF** repareert niet en bresen stoeien. Grati- sje en brengen. 045-216592.  
**COMPAGNON** gev. (m. kapitaal), voor horceba- les geloofd, geen afdin- gen.  
Zondag 5 juni Luikse markt te **HOUTHEIM**. **VALKENBURG** van 10 tot 20 uur. Met vele attrak- ties en volop amusement. Inl. tel. 045-310025.



Van onze medewerker  
**HEERLEN** - Hoofdklasser Caesar heeft zich met de 1-0 bekeroverwinning op derde klasser Groene Ster zeer gelukkig prijzen. De keekse formatie bereikte weliswaar de finale, maar het geleverde gaf allesbehalve reden tot juichen. Caesar speelde een statische partij voetbal en had de handen vol aan Groene Ster dat zich zeker liet zonder slag of stoot overgaf.

Caesar-trainer van Wijlick: „Niet heel zaaks vandaag, een bar slechte wedstrijd voor ons vermogen, te weinig beweging. Bovendien waren we verplicht door die ene treffer op

## Caesar finalist

zeker te gaan spelen. Je probeert het er aan alle kanten uit te stampen maar zeker spreekt hier een brok onderschatting mee”. Groene Ster startte furieus en hield Caesar de eerste twintig minuten op eigen helft bezig. Echte kansen waren er echter alleen voor midvoor Pieterman, die te haastig afwerkte. Caesar kreeg gaande weg de zaak beter onder controle en kwam door een fraaie treffer van Jonkie franciscus in de 41e minuut aan de leiding.

De tweede helft gaf een gelijkopgaand beeld te zien met slechts een echte kans en wel voor Groene Ster Martin Lucassen was vrij op rechts maar werd door een handsbal van Knooren van een vrije gang naar de goal afgehouden.

● **HEERLEN** - Groene Ster moest overigens voor de tweede keer achteren een wedstrijd naar een ander terrein verplaatsen. Nu naar het Nieuw Einde-terrein. Voorzit-

ter Vrolings, zelf gemeenteraads-lid, was laaiend over de rol die de gemeente Heerlen m.b.t. het slechte Groene Ster-veld speelt.

### Na-competeitie

Vandaag: Tiglia-SVN 19.30 uur  
 Zaterdag: Walram-Volharding 19.00 uur

### Corioladetoernooi

Heerlen Sport-EHC 3-2  
 Vandaag: Heksenberg-Groene Ster 19.00 uur  
 terrein Helios.  
 Kaspora-Mariade 19.00 uur terrein RKSNE.

# Van der Velde: 'Het zal moeilijk worden om Greg uit de trui te rijden' Le Mond slaat al toe in Dauphiné

van onze verslaggever

**OYONNAX** - Al vanaf zijn debuut bij de beroepsrenners, nu al drie jaar geleden, geldt Greg Le Mond - gisteren winnaar van de eerste etappe in de Dauphiné Libéré - als een kandidaat-kampioen. Als negentienjarige kwam hij al in de ploeg van Bernard Hinault, waar hij sindsdien geschoold wordt in het vak van profrenner. En dat verloopt volledig volgens plan. De jonge Amerikaan leeft momenteel dan weliswaar nog in de schaduw van de groten, maar dat komt alleen omdat door een zorgvuldige carrièreplanning grootse verrichtingen als in de Tour de France nog achterwege zijn gebleven. Le Mond namelijk wil dat loodzware evenement nog niet rijden en tot die tijd houdt hij zich bezig met het succesvol afleggen van tentamens in de aanloop naar La Grande Boucle.

In zijn eerste jaar was de Coors Classique, de Ronde van Colorado, zo'n tentamen en vorig jaar schreef hij de Tour de l'Avenir op zijn naam. Tussendoor was hij ook nog eens tweede op het wereldkampioenschap in Goodwood en sinds gisteren ziet het er naar uit dat hij de op een na belangrijkste profwielervedstrijd van Frankrijk, de Dauphiné Libéré, op zijn naam gaat schrijven. Hij heeft nu de gele trui", stelde Nederlands kampioen Johan van der Velde na de zware eerste etappe van Sallanches naar Oyonnax, „en het zal moeilijk worden om hem daar uit te krijgen. Hij rijdt geweldig

## Bekerfinales afdeling Limburg

**SUSTEREN** - RHC uit Maastricht en Heythuysen streden vanavond (19 uur) in Susteren - sportpark Susteren - om de beker in de afdeling Limburg voor standaardteams. Ook de reserves komen in Susteren op hetzelfde tijdstip in actie. Deze finale zal gaan tussen Minor 2 en HBSV 2.

## Huldigingswedstrijd Kolonia

**SCHAESBERG** - Kolonia, de kersverse kampioen in 3B, speelt vanavond een huldigingswedstrijd, 19 uur op sportcomplex Stijthagen, tegen het politie-districtselftal.

## Langeberg contra Willem 1

**HEERLEN** - Vierde klasser Langeberg speelt vanavond om 19 uur op eigen terrein de promotiewedstrijd in poule A tegen Willem 1. De winnaar kan zich gaan opmaken voor het beslissingsduel tegen de winnaar van poule B, RKSNN.

## Roda-jeugd finalist

**KERKRADE** - De jeugd tot en met 19 jaar van Roda JC legde beslag op de tweede plaats in het Davenporttoernooi in Deventer. De Kerkrade-naren verloren in de finale met 3-1 (na verlenging) van het nationale jeugdteam van Roemenië.

## Henk Wilms-trofee naar Interflock Boys

**SITTARD** - Het eerste Bongo Boys minivoetbaltoernooi, dat afgelopen weekende op de velden van Almania werd gehouden is geëindigd in een overwinning voor de JJ Interflock Boys. In de finale versloeg dat team de Jari Boys (2-1) en legde daarmee beslag op de Henk Wilms-wisseltrofee en een eerste prijs van vijfhonderd gulden.

**WILSTER** - Jan van Dam is tijdens de proloog van de Ronde van Sleeswijk-Holstein als vierde geëindigd. Winnaar van de openingsrit over 45 kilometer werd de Westduister Jörgfried Schleicher in 1 uur 04 minuten en 10 seconden.

Uitslag eerste etappe: 1. Le Mond 5.00.28 (incl. 15 sec. boni). Kelly 5.00.53 (incl. 8 sec.) 3. Anderson 5.00.58 (incl. 3 sec.) 4. Clerc 5.01.01 5. Van der Velde 6. Alban 7. Bittinger 8. Demierre 9. Zoetemelk 10. Winnen 11. Chevallier 12. Ferretti 13. Biondi 14. Simon 15. Laurent 30. Veldscholten 5.01.01 47. De Rooy 5.05.25 48. Lubberding 5.12.00 69. Hanegraaf 5.12.00 74. Van Vliet 5.12.00  
 Algemeen klassement: 1. Lemond 5.06.39.2.

Anderson op 24 sec. 3. Michaud 4. Salomon op 28 sec. 5. Laurent op 29 sec. 6. P. Simon op 30 sec. 7. Zoetemelk op 31 sec. 8. Biondi op 33 sec. 9. Kelly 31.10. Grezet op 34 sec. 11. Demierre op 36.12. Criquielon 13. Winnen op 37 sec. 14. Chevallier op 38 sec. 15. J. Simon 18. Veldscholten op 40 sec. 22. V.d. Velde op 44 sec. 47. De Rooy op 5.06.48. Lubberding op 5.07.73. Hanegraaf op 11.46.74. Van Vliet op 11.47.

(ADVERTENTIE)  
**Campina**  
 NATUURLIJK LEKKER



● Paolo Rosola veroverde gisteren zijn derde ritzege in de Giro.

„Geen chauvinisme in Limburgse derby”

## FC VVV-MVV: duel der verliezers

van onze sportredactie

**MAASTRICHT/VENLO** - Twee Limburgse clubs in de nacompetitie. Het kon enkele weken geleden niet op. Maar zowel voor MVV als voor FC VVV werd het een ontgoocheling. Beiden bleken niet opgewassen tegen het 'geweld' van Cambuur en met name Den Bosch. Na vier wedstrijden staan de Limburgers troosteloos onderaan de ranglijst. Het hoeft dan ook nauwelijks enig betoog, dat de derby FC VVV-MVV, vanavond 19.30 uur, het duel der verliezers is.

„MVV was na enkele maanden in de eerste divisie, op sterven na dood. Met vereende krachten wist de ploeg zich te herstellen en een plaats in de nacompetitie te behalen. Natuurlijk ben je dan optimistisch. Krijg je me dan zo'n opdoffer. Wij hebben alle reden om lering te trekken uit het gebeurde. Voor de jongeren in het team was deze nacompetitie een rijpingsproces, dat echter negatief is uitgekapt. Wij hebben voortreffelijk gevoetbald,

**FC VVV-MVV**  
 Vandaag: 19.30 uur  
 Scheidsrechter: Charles Cörver

**FC VVV (opstelling):** Vooyts, Rutten, Strik, Verlijdsdonk, Van Rosmalen, Renne, Coort, Bours, Ressel, Taihuutu, Verbeek.

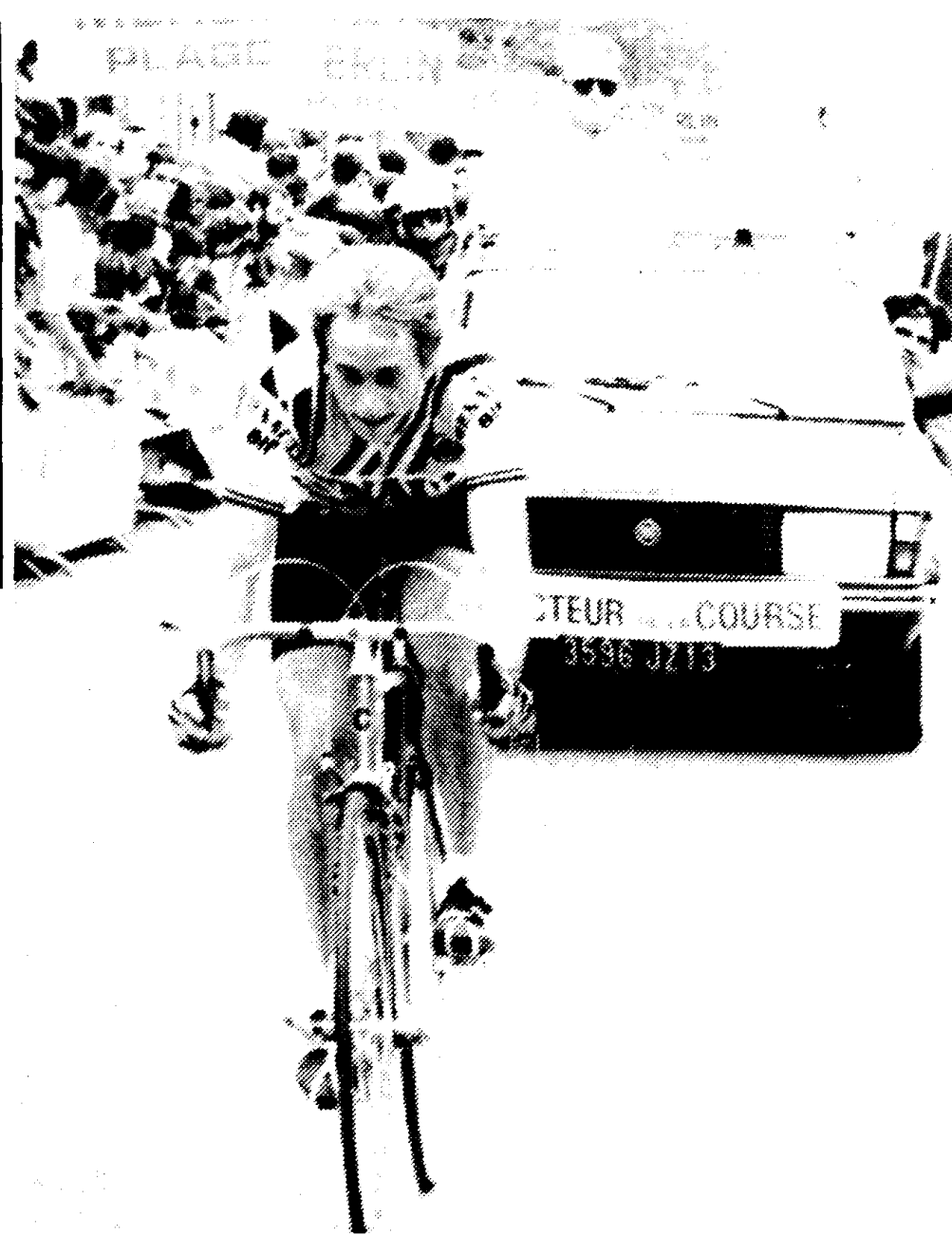
**MVV (selectie):** Baetsen, Linders, Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Maas, Adam, Van Staveren, Van Bommel, Massot, Driessen, Duyzings, Van der Poppe, Dinjens en Spa.

maar op beslissende momenten ontbrak er iets. Geluk moet je afdwingen en wij zoeken nu naar middelen om dat volgende seizoen wel te kunnen”, reageerde Clemens Westerhof, daarmee doelend op een nieuwe spits waar MVV om zit springen.

„Wij willen in Venlo twee punten terughalen”. Westerhof ziet de wedstrijd tegen FC VVV - na de neder-

laag tegen de Venlonaren in de Geusselt - reeds als een serieuze voorbereiding op het nieuwe seizoen. In Venlo echter roept het duel tegen MVV geen enkele vorm van chauvinisme op. „De strijd in de nacompetitie is gestreden. Het is maar te hopen dat de spelers er nog een aantrekkelijke pot van maken”, zegt manager Wiel Teeuwen. „In feite heeft dit duel niks meer om het lijf. Toch denk ik dat iedereen, zowel van MVV - als van VVV-zijde zijn best zal doen om niet als laatste te eindigen. Aan VVV-zijde is de keuzemogelijkheid beperkt door blessures en vormverlies van diverse spelers. Of deze spelers toch zullen opdraven, zal pas tijdens de warming-up blijken”.

Trainer Sef Vergoossen zal het duel niet bijwonen. Vandaag wordt hij door orthopedisch chirurg dr. Abs Mey geopereerd aan een beschadigde meniscus in het Sint Barbaraziekenhuis in Geleen. Hij hoopt op 9 juli weer fit te zijn voor de eerste training voor het nieuwe seizoen.



● Moe maar dolgelukkig arriveert Greg Le Mond als winnaar in Oyonnax.

(ADVERTENTIE)  
**Campina**  
 NATUURLIJK LEKKER

**Klimmage behoudt leiderstrui Milktrace**  
**HULL** - De Ier Paul Klimmage heeft in de negende etappe van de Ronde van Groot-Brittannië de leiding behouden. De Brit Malcolm Elliott won de 160 kilometer lange rit. Het was de vijfde etappezege van Elliott in deze „open” Milktrace. De tjechoslowaak Michael Klasa eindigde als tweede, de Brit Sean Yates werd derde.

Vandaag rustdag in Ronde van Italië

## Rosola weer de snelste sprinter

**VICENZA** - Na zijn overwinningen in de derde en vijfde etappe van de 66e editie van de Ronde van Italië heeft de rappe Italiaan Paolo Rosola gisteren opnieuw een ritzege behaald. Rosola bewees na de 178 kilometer van Sarnico naar Vicenza opnieuw zijn suprematie in de eindspurt door zijn landgenoten Binoletto en Rieco ver achter zich te laten. Giuseppe Saronni, met een voorsprong van 2.25 op Roberto Visentini en 3.09 op de Belgische klimmer Lucien van Impe nog altijd vast in het rose leiderstricot, meed het gevoel bij de aankomst nadrukkelijk.

De wereldkampioen hield zich van begin af aan net als de andere favorieten koest in het peloton en vertrouwde op zijn ploegmaten. Eigen-

lijk had de gehele rennerskaravaan in de bloedhete besloten tot een rustdag, want het tempo kwam in deze vlakke etappe niet boven de 40 kilometer per uur. Pas twintig kilometer voor de eindstreep ontstond er enige beroering. De Belg Fons de Wolf plaatste een demarrage en bouwde in gezelschap van de Fransman Villemiane en de Italiaan Bombini een voorsprong op van twintig seconden. Meer werd hen niet gegund, want met name de Zwitserse krachtspatser Urs Freuler zette de achtervolging in en bracht met steun van de Italianen Panizza en Casiraghi de aansluiting tot stand juist onder de vlag voor de laatste kilometer. Daarmee de weg vrijmakend voor rassprinter rosola.

Vandaag is er een rustdag en kunnen de renners zich opmaken voor de laatste drie etappes. Morgen zet de karavaan weer koers in de richting van de Dolomieten in een rit over 225 kilometer naar Selva di Val Gardena, dat op 1556 meter hoogte ligt. Daar ligt tevens de laatste kans voor de klimmers, met aan het hoofd de 36-jarige Van Impe, om nog iets aan de stand in het klassement te veranderen.

Uitslag: 1. Paolo Rosola 4.32.54.2. Pierangelo Binoletti 4.32.55.3. Silvano Rico 4. Frank Hoste 5. Giuliano Pavanello 6. Pierino Gazzo 7. Stefan Mutter 8. Luigi Trevelin 9. Frits Pirard  
 Algemeen klassement: 1. Giuseppe Saronni 83.30.02 uur 2. Roberto Visentini op 2.25 min. 3. Lucien van Impe 3.09.4. Alberto Fernandez 3.35.5. Silvano Contini 4.10.6. Dietrich Thurau 5.04.7. Tommy Prim 5.55.8. Mario Beccia 6.02.9. Gianbattista Baronchelli 6.13.10. Marino Lejarreta 42. op 26.41 Frits Pirard.

## Roermond volgend jaar met veel nieuwelingen

**ROERMOND** - Het uit de hoofdklasse gedegradeerde RFC wil niet bij de pakken blijven neerzitten en heeft zich op de transfermarkt dan ook danig geroerd. Tegenover het vertrek van Körver, Titaley, Kooiman, Comes en Kurcinac die te elfder ure naar Tiglieja swichtte, staat de komst van tien potentiële basisspelers: van VV Maasbracht Romeyners en de op het oude nest teruggekeerde Stijnen en Sonnemans. Verder Frans Meissen (Susteren), Suyten (Leeuwen), de Marokkaan Houry (Victoria), Frenken (Roggel), doelman Bongers (Merefeldia) en last but not least ex-VVV'ers Noorbeek en Goulding.

## Mikkola leider Akropolisrally

**ATHENE** - Na de eerste etappe van de Akropolis-rally, meetellend voor het wereldkampioenschap, voert de Fin Hannu Mikkola het klassement aan. Wereldkampioen Walter Rohrl uit West-Duitsland staat, met 26 seconden achterstand, tweede. Algemeen klassement na de eerste etappe Akropolis-rally: 1. Mikkola Audi 3 uur 49 min en 40 sec 2. Rohrl Lancia 3.50.06 3. Blomqvist Audi

## Ontslag dreigt voor Koppert na stapavond in de Giro

**POELDIJK/VICENZA** - De toekomst van Rene Koppert bij zijn Italiaanse sponsor is onzeker. De wielrenner uit Poeldijk is na een avondje uit in de Ronde van Italië naar huis gestuurd. Thuisgekomen liet Koppert gisteren weten dat ploegleider Reverberi had toegezegd contact te zullen opnemen over de wielagenda van de komende maanden. Volgens publicaties in Franse kranten is de voormalige Nederlandse kampioen bij de amateurs echter op staande voet ontslagen.

„Daar is volgens mij nog geen sprake van”, zegt Koppert, die evenals zijn de meeste van zijn ploeggenoten in de Giro en de wedstrijden die daaraan dit seizoen vooraf gingen nog weinig heeft laten zien. De ruzie met ploegleider Reverberi ontstond toen Koppert na een avondje stappen laat in het hotel terugkeerde met de vraag of er nog een hapje te eten was. Volgens de Franse kranten was Reverberi al in woede ontstoken toen bleek dat Koppert zonder medeweten zijn auto voor enige uren had „geleend”, hetgeen Koppert bestrijdt, en een amoureuze avontuurtje met een Italiaanse schone was aangegaan.

## Toto/lotto

LOTTO 21: eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: geen winnaar. Derde prijs: 110 winnaars, bruto f. 4.829.80. Vierde prijs: 5.646 winnaars, f. 94. vijfde prijs: 75.866 winnaars, f. 5.

TOTO 21: eerste prijs: 3 winnaars, bruto f. 7.927.10. Tweede prijs: 268 winnaars, f. 58.90. Derde prijs: 3.136 winnaars, f. 12.60. TOTO-GEELUK: eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: geen winnaar. Derde prijs: 19 winnaars, f. 243. Vierde prijs: 490 winnaars, f. 13.

## NWB-successen Van der Leeuw en Fred Scheres

**POSTERHOLT/OSPEL** - De NWB-amateurs Fred Scheres en Theo van der Leeuw wonnen respectievelijk de Ronde van Ospel en de Ronde van Posterholt.

**Posterholt:**  
**Amateurs:** 1. F. Scheres 54 km in 1.16.53 uur 2. H. de Hey op 4 sec. 3. B. v. Zandvoort 4. J. Reyniers op 32 sec. 5. J. v. Kessel 6. M. v. Kessel 7. T. Gruyters 8. P. v. d. Linden 9. F. v. Zandvoort 10. L. Pots 11. J. Louwers 12. R. v. d. Linden 13. B. Peters 14. M. Fox 15. H. Hendriks 16. L. v. Vissers 17. A. v. Merlo 18. J. Lamba 19. J. Caru 20. H. Swillens  
**Gentlemen:** 1. G. Willems 36 km in 55.51 minuten 2. J. Munnecom 3. G. Wassen 4. J. Wekers 5. W. Beurskens 6. L. v. Dijk 7. T. Aben 8. W. Leurs 9. C. Driessen 10. Th. v. d. Pas.  
**Aspiranten A:** 1. M. v. d. Heyden 18 km in 28.55 minuten 2. M. Lemmen 3. P. v. Harmelen 4. Th. Aan de Boom 5. M. Moons.

**Ospel:**  
**Amateurs:** 1. Th. v. d. Leeuw 72 km in 1.45.27 2. W. v. Merlo 3. M. Kessels 4. J. Louwers 5. J. v. Kessel 6. B. Huedemakers 7. G. Janssen 8. H. Greymans 9. B. Peters op 28 sec. 10. R. v. d. Linden 11. H. de Hey 12. L. Pots 13. H. Hendriks 14. B. v. Zandvoort 15. F. Scheres.

**Veteranen:** 1. H. Maatje 42 km in 1.02.24 2. J. v. d. Moosdijk 3. G. Wassenberg op 19 sec. 4. Frits 5. H. Smeets 6. H. Hairwassers 7. G. Janssen 8. D. v. Dijk 9. P. Schrooten 10. F. Breukers  
**Junioren:** 1. R. Smits 42 km in 1.01.08 2. L. v. Venne 3. G. Wekers 4. M. Rutjens 5. H. v. Tuil 6. R. Brewer 7. R. v. d. Walle 8. Th. v. Tieney 9. Th. v. Ieperen 10. J. Stijvers  
**Senioren:** 1. H. van Bavel 62 km in 1.33.00 uur 2. G. Vergoossen 3. P. v. d. Heuvel 4. K. Tindemans 5. D. v. Dijk 6. M. Simons 7. H. Aan de Boom op 45 sec. 8. F. v. Geffen 9. F. Terlinden 10. T. Bakker  
**Gentlemen:** 1. J. Munnecom 40 km in 58.05 minuten 2. G. Wassen 3. L. Meyers 4. M. Stoel 5. A. Angeniet 6. A. v. d. Akker 7. L. v. Dijk 8. M. Gijzels 9. R. v. d. Beuken 10. H. Janssen  
**Aspiranten A:** 1. G. Roncken 2. G. Gevers 3. Th. Aan de Boom 4. P. Vreeswijk 5. M. Lamber  
**Aspiranten B:** 1. J. Stijvers 2. R. v. d. Vin 3. P. Brewer 4. H. Sprunken 5. A. Schoenmakers.

## Bearzot begint grote schoonnaak

**ROME** - Na de definitieve uitschakeling van het Italiaanse voetbalelftal voor de Europese titelstrijd van 1984 heeft bondscoach Enzo Bearzot een radicale heropbouw van zijn team aangekondigd. In de grote „schoonnaak” na de 0-2 nederlaag in Zweden sneuvelde acht van de dertien spelers, die vorig jaar

in Spanje meehielden bij het veroveren van het wereldkampioenschap. Bearzot heeft de 41-jarige doelman Dino Zoff en de veldspelers Gentile, Orioli, Cabrini, Graziani, Altobelli, Causio en Antognoni uit zijn selectie verwijderd. Zoff heeft 112 interlandwedstrijden gespeeld voor Italië en zal in het nationale

elftal worden vervangen door Ivano Bordon van Inter Milan. Nieuwe basisspelers voor het elftal, dat in 1986 in Mexico de wereldtitel moet verdedigen, zijn Bergomi (Inter), Baresi, Battistini (beiden AC Milan), Pierwoud, Ancelotti (beide AS Roma), Dossena (Torino) en Giordano (Lazio).

(ADVERTENTIE)

**Campina**  
 NATUURLIJK LEKKER

VOLLEWELK



C&A's Kindermode Tip:

# Sweatstof voor je sweetheart.

## De sweatstof rage:

je kunt er mee springen, swingen, stoeien en spelen. Maar ook gewoon mooi in wezen. In die fantastisch leuke sweatstof spullen. Steengoed en stukken voordeliger. Bij C&A. Nû!



C&A is toch voordeliger!

Allerliefst sweatstof pak, fleurig gekleurd, puur katoen, drukkers op de schouder. 62-80 2-Delig.

**27.-**

Sweatshirt met 't korte oprolmouwje. Katoen versterkt met polyester. 86-122 Streepdenim bermuda, oersterk katoen. 86-122

**14-12.-**

Sweatstijl mini-jurk, meerkleurig pastel, wijd bloezend, extra fijne kwaliteit katoen. 158-170

**45.-**

Sweatstof shortpak, grijs of wit met 'n kleurtje, 'sweat'-print, kort oprolmouwje. Acryl/katoen. 158-176 2-Delig.

**39.-**

Sweatstof broekpak, grijs getint, blauwe bies, flitsende 'sweat'-print, zakken in broek en sweater. Katoen/polyester. 128-152 2-Delig.

**39.-**

Sweatstof mini-set: pastelkleurig streeprokje en 'n effen shirt, formidabel katoen. 128-152 2-Delig.

**39.-**

## SPECIALE AANBIEDING GOLF GLS CABRIOLET

juni 1981  
turquase-metallic  
**AUDI 200 TURBO**  
mei 1982  
electr. ramen, electr. schuifdak, centrale deurvergrendeling, stuurbekrachtiging, allu-velgen, tempomaat, hoogte verstelbare stoelen, stereo-installatie, 4 boxen en electr. antenne (in staat van nieuw).

**OPEL REKORD CORSA 2.0 S**  
1-1982  
Getint glas, centrale deurvergrendeling, sportstuur, spec. velgen en binnen bekl.

Deze auto's worden door ons verkocht voorzien van een ANWB-keuring en 6 maanden volledige garantie.

**auto caubo bu**

V-A-G Valkenburg 04406-15041  
Mechelen 04455-1592

## Geld nodig?

**rethakawen** **financieringen**  
Karel Doormanweg 9 337 ZD Dordrecht Oerlestraat 150 5025 DD Tilburg

Krediet limiet	Aflossing per maand incl. rente 2% %	Rente per maand berekend over uitst. saldo	Theoretische looptijd in maanden
f 6.000.-	f 150.-	1,18 %	55
f 10.000.-	f 250.-	1,13 %	54
f 17.000.-	f 425.-	1,03 %	52

(netto in handen)	36 maanden	48 maanden	60 maanden
f 6.000.-	208,91	166,95	141,79
f 10.000.-	340,34	270,46	228,55
f 15.000.-	504,62	399,85	337,00
f 20.000.-	668,91	529,24	445,46

Andere bedragen dan de hier genoemde zijn mogelijk. Rentewijzigingen voorbehouden.

Dagelijks geopend van 9 uur tot 17 uur  
tel. 013-350105  
Bij geen gehoor 013-342849



## Als u de komende tijd aan een elektrische schrijfmachine toe bent, moet u 'm nú kopen.

### Toetsenbord

De Monica electric-de-luxe telt 44 schrijftoetsen. Daarvan zijn er 7 repeterend. De tabulator is op elke gewenste positie instelbaar.

### Vaste wagen

Die is 24 cm breed, en voorzien van een steekwals. Dat is vooral makkelijk in geval van het exakt terugzoeken van een regel.

### Korrigerende spatiebalk

Zonder meer een slim handigheidsje! U kunt nu halve spaties gebruiken voor het tussenvoegen van tekst.

### Schrift

Door het zakkend segment ontstaat een perfect lijnrecht schrift. Het smalkopie-lettertype laat zich bovendien prettig lezen.

### Olympia Monica electric-de-luxe

Olympia legt zich toe op het vervaardigen van geavanceerde schrijfmachines. Het heeft daarmee een enorme reputatie opgebouwd. Over de hele wereld. De Monica electric-de-luxe is zo'n machine die beantwoordt aan de eisen van deze tijd. Een machine, waarmee het prima werken is. Om meer dan één reden. Maar wat nog mooier is: bij Vroom & Dreesmann koopt u deze elektrische schrijfmachine praktisch voor de prijs van een gewone portable. En zo'n kans mag je eigenlijk niet missen!

### Extra's

De Monica electric-de-luxe is voorzien van een papiersteun en wordt geleverd inclusief kunststof draagkap. Op de binnenkant daarvan vindt u een duidelijke gebruiksaanwijzing.

### Betaalservice

Gespreide betaling is mogelijk in 3 maandelijkse termijnen, zonder renteberekening!

### Eénmalig

U begrijpt: dit aanbod is eenmalig! Wacht dus niet te lang!



**OLYMPIA**

**VROOM & DREESMANN**

• DE LAAGSTE PRIJS •  
EEN VAN DE  
VELE GEZICHTEN  
VAN UW  
WARENHUIS

Adviesprijs 705.- Nû  
**399.-**

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt!

Goed werk in de administratie  
Voelt u iets voor een goedbetaalde tijdelijke job op administratief gebied?  
Kom naar Keser!  
Onze relaties zoeken een

**Boekhoudkundig medewerker MBA met ruime ervaring**

Kom snel langs voor alle informatie! Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren

**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!  
• Volledig sociaal verzekerd • Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151  
Heerlen, Dr. Poelsstraat 15, 045-713120  
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

VAN **Bommel** HOFLEVERANCIER  
UW VOETAFDRIK IN ONZE SCHOENEN

Uw voeten verdienen het beste!

Van Bommel schoenen  
worden gemaakt door  
mensen die zich nog met  
trots vakman noemen.

**Habets**

schoenen bv  
ook voor uw schoenreparatie  
6361 BH Nuth, Stationsstraat 58-60. Tel. 045-241286  
Wycerbrugstraat 38A  
6221 ED Maastricht. Tel. 043-10426  
Donderdag koopavond tot 8 uur  
's maandags tot 1 uur gesloten